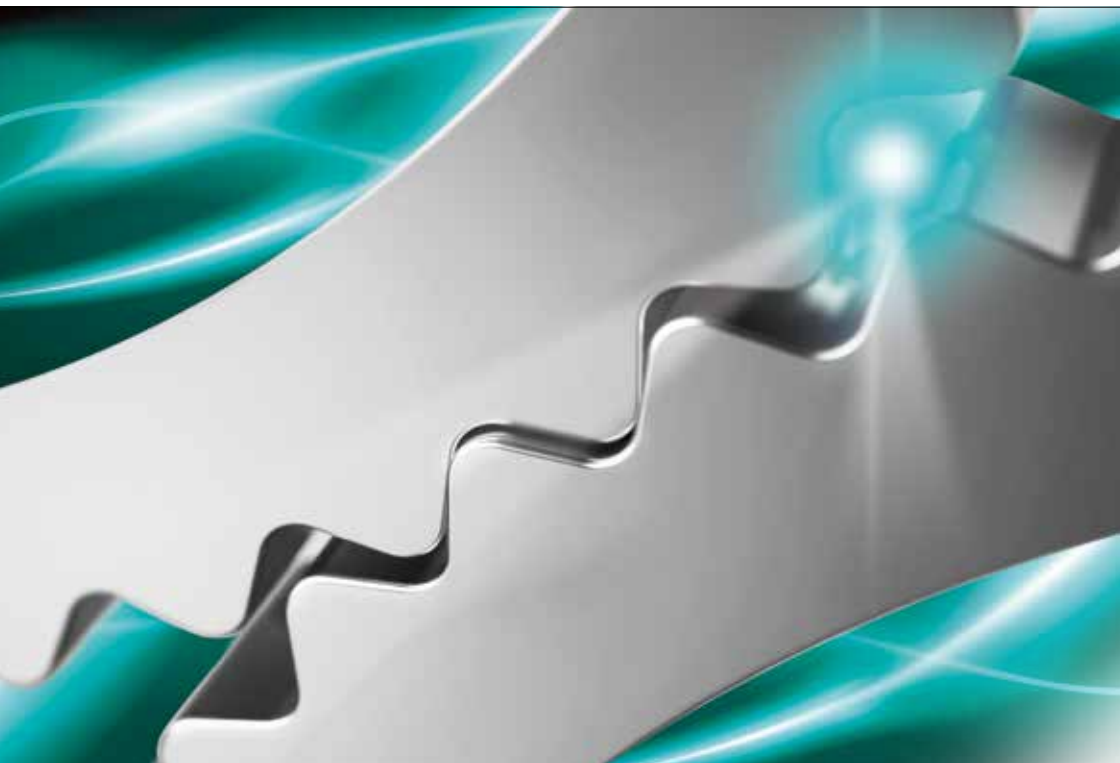




LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES

DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

Catalogue | Katalog | 2018



MOUTIER, FORUM DE L'ARC

17-20 | 04 | 2018

Une exposition de FAJI SA
www.siams.ch





www.schelldesign.ch

THE HIGHWAY

TO YOUR PERFECT MATERIAL

Bienvenue chez votre
partenaire pour des
matières haut de gamme :
Halle 1.2 / Stand F-14

SIAMS



L. KLEIN SA

FINE STEEL AND METALS
ACIERS FINS ET MÉTAUX

L. KLEIN SA | CH-2504 BIEL/BIENNE | SWITZERLAND | PHONE ++41 (0)32 341 73 73

WWW.KLEINMETALS.SWISS



Faites de votre
communication
technique un atout

Notre expertise pour une réalisation
claire, efficace et professionnelle de
la documentation technique de vos
produits



RédaTech

RédaTech SA | rue Fritz-Courvoisier 40
2300 La Chaux-de-Fonds

+41 32 967 88 70 | info@redatech.ch
www.redatech.ch

Eni Suisse

**La puissance d'un groupe mondial, la proximité
d'une structure à taille humaine**

Eni vous offre un réseau de stations-service avec les produits:
sans plomb 95, sans plomb 98, dieselTECH, gaz naturel et bornes
électriques, une carte carburant pour les privés et PME (AgipPLUS)
et une pour les flottes de véhicules (Routex).

Nous proposons aussi un service de shops et bars avec un horaire
d'ouverture prolongé.

Pour les professionnels, Eni vend des lubrifiants automotive
et industriels ainsi que des produits carburant, bitume et huile
de chauffage.



Eni Suisse S.A. Avenue Gratta-Paille 1, 1018 Lausanne - lub@agip.ch - 021 644 31 11





AU BOULOT!

SÉMINAIRES D'ENTREPRISES
TEAM BUILDING
J3L.CH/SIAMS

POUR ALLER LOIN, PARTEZ TOUT PRÈS.



**JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND**



escomatic by ESCO

**Precision turning
from 0,3 mm to 8 mm**

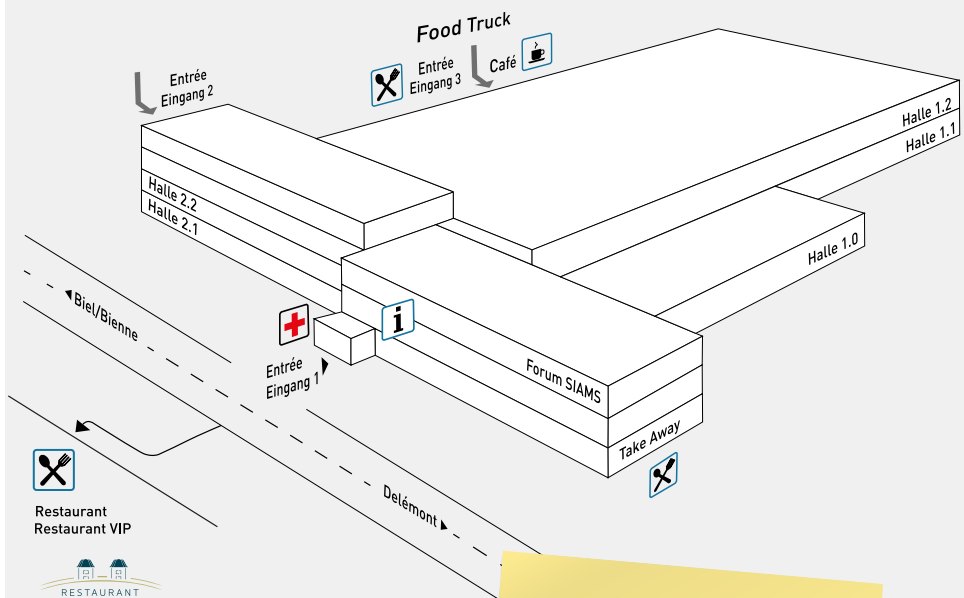


**A DIFFERENT TECHNOLOGY
FOR AN
UNRIVALLED PRODUCTIVITY**



FORUM DE L'ARC À MOUTIER

SIAMS



Restaurant
Restaurant VIP



Siams 2020
21-24.04.2020

Sommaire

4	Bienvenue
6	Fondation Arc Jurassien Industrie
10	Informations générales
11	Programme des conférences
19	Liste des annonceurs
21	Plan des halles
33	Répertoire alphabétique des exposants
229	Liste des produits et activités
261	Entreprises représentées
269	Restauration – sorties – détente

Inhaltsverzeichnis

5	Willkommen
8	Fondation Arc Jurassien Industrie
10	Allgemeine Informationen
15	Konferenzen
19	Liste der Inserenten
21	Hallenpläne
33	Alphabetisches Ausstellerverzeichnis
229	Liste der Produkte und Tätigkeiten
261	Vertretene Firmen
269	Restaurierung – Ausgang – Entspannung (F)

Le salon au cœur de l'Arc jurassien des microtechnique, c'est ici et maintenant.

Nous vous souhaitons une visite fructueuse !

Dans la communication d'avant salon, nous avons présenté les 8.5 bonnes raisons de venir visiter le SIAMS. **Et cette semaine de rencontres de haute valeur entre exposants et visiteurs a commencé !**

Les exposants se sont inscrits très rapidement, nous renouvelant ainsi leur confiance et nous les en remercions. Ils ont travaillé à mettre leurs produits, services et solutions en valeur et nous avons créé l'environnement qui leur permet de se présenter au mieux. Qu'ils soient petits ou grands, suisses romands, suisses allemands ou étrangers, tous sont actifs le long de la chaîne de production des microtechniques, **tous partagent des valeurs de précision, de qualité et d'innovation** et tous ont à cœur de **trouver des solutions pour les visiteurs.**

Les raisons évoquées plus haut sont les suivantes :

- ☐ Salon spécialisé microtechnique !
- ☐ Toute la chaîne de production représentée !
- ☐ Visite réalisable en 1 jour !
- ☐ On y vient pour trouver des solutions et faire des affaires !
- ☐ Ambiance conviviale et sympathique !
- ☐ Un programme stimulant !
- ☐ Le meilleur outil de veille et d'information !
- ☐ Entrée gratuite à télécharger !
- ☐ Moutier n'a jamais été aussi près du reste de la Suisse !

Chère visiteuse, cher visiteur, nous espérons sincèrement que votre visite vous permettra de **confirmer ces raisons** et que le succès sera au rendez-vous. Nous serions très heureux que vous puissiez directement **réserver les dates du 21 au 24 avril 2020** dans votre agenda pour votre prochaine visite du salon SIAMS !

Votre visite se termine ? Nous souhaitons que **SIAMS continue de vous apporter de la valeur**. Le site www.siams.ch/news va poursuivre sa **mission d'information** et de publication de nouvelles pour nos exposants (plus de 900 nouvelles déjà publiées), ainsi l'expérience positive de SIAMS pourra continuer en ligne.

Au plaisir de vous rencontrer dans les allées...

Pierre-Yves Kohler, directeur

Laurence Gygax, responsable clientèle

Die Messe im Zentrum des Juras der Mikrotechnik – hier und jetzt.

Wir wünschen Ihnen einen gewinnbringenden Besuch!

In unseren Mitteilungen vor Messebeginn, haben wir 8,5 gute Gründe für einen Besuch an der SIAMS aufgezählt. **Und nun hat diese Woche voller wertvoller Begegnungen von Ausstellern und Besuchern begonnen!**

Unser Dank gilt den Ausstellern, die sich schnell und frühzeitig angemeldet und uns damit ihr Vertrauen bewiesen haben. Sie haben alles getan, um ihre Produkte, Dienstleistungen und Lösungen hervorzuheben – und wir haben das Umfeld geschaffen, das ihnen die bestmögliche Präsentation erlaubt. Sie alle – ob gross oder klein, Welschschweizer oder Deutschschweizer oder Ausländer – sind in dieser Produktionskette der Mikrotechnik aktiv. Gemeinsam ist ihnen allen aber **Präzision, Qualität und Innovation**; und allen liegt viel daran, **Lösungen für die Besucher der SIAMS zu finden.**

Die erwähnten Gründe:

- ☐ Die SIAMS ist eine Fachmesse für Mikrotechnik!
- ☐ Die ganze Produktionskette ist vertreten!
- ☐ Ein Besuch ist an einem einzigen Tag machbar!
- ☐ Man kommt, um Lösungen zu finden und Geschäfte zu machen!
- ☐ Die gesellige und freundliche Atmosphäre!
- ☐ Ein stimulierendes Programm!
- ☐ Das beste Mittel zur Innovationsbereitschaft und Information!
- ☐ Gratis-Tickets können vorab heruntergeladen werden!
- ☐ 20% Rabatt auf Zugreisen innerhalb der Schweiz!

Sehr geehrte Besucher, wir hoffen, dass Ihr Besuch Ihnen **diese Gründe bestätigt** und von Erfolg gekrönt ist. Bitte merken Sie auch für Ihren nächsten Besuch an der SIAMS den **21. bis 24. April 2020 in Ihrer Agenda vor!**

Ihr Besuch neigt sich dem Ende zu? Wir möchten, dass die **SIAMS Ihnen auch weiterhin Wertvolles vermittelt**. Unsere Website www.siams.ch wird auch in Zukunft als **Informationsquelle** und zur Veröffentlichung der Aussteller-News dienen (mehr als 900 News wurden bereits veröffentlicht), damit die positive Erfahrung der SIAMS online weitergeht.

In der Hoffnung, Sie in den Messegängen anzutreffen...

Pierre-Yves Kohler, CEO

Laurence Gygax, Kunden Manager



Fondation Arc Jurassien Industrie : au cœur d'une région extraordinaire

FAJI L'arc jurassien des microtechniques abrite une multitude de PME dotées d'un savoir-faire extraordinaire, notamment en microtechnique. Mais nous devons nous battre : d'autres régions du monde disposent de personnel qualifié et de compétences pointues. Dès lors, il est plus important que jamais de resserrer les rangs et de travailler ensemble pour assurer l'avenir du tissu industriel de notre région.

Vu de l'extérieur, l'Arc jurassien et son image existent bel et bien ! Mais la coordination des dénominateurs communs et des forces au bénéfice de chacun reste une gageure. De nombreuses institutions œuvrent à la promotion des industries ou des compétences régionales, mais très souvent elles s'arrêtent malheureusement là où les frontières cantonales commencent.

Fondation Arc Jurassien Industrie – une vision : fédérer l'Arc jurassien industriel

FAJI SA est née de SIAMS SA et vise principalement trois objectifs, tous intimement liés au territoire de l'Arc jurassien.

- Soutenir les entreprises actives dans la microtechnique, principalement avec SIAMS
- Valoriser les formations techniques avec le projet #bepog
- Innover pour être plus fort ensemble : Arc jurassien – réseau d'excellence

FAJI est reconnue d'utilité publique et contribue à la mise en valeur des atouts économiques de l'Arc jurassien tant au niveau régional, national, qu'international. Dans cette optique, son objectif premier est de fédérer et d'inciter les acteurs de notre région à travailler ensemble : nos concurrents ne sont pas ici, ils sont partout dans le monde.

SIAMS – bien plus que des mètres carrés

SIAMS Avec le SIAMS, notre philosophie est simple : nous ne vendons pas des mètres carrés à nos exposants, mais bien des occasions de rencontres avec des clients potentiels. Si vous êtes présents aujourd'hui, c'est que la véritable usine du futur qu'est le SIAMS vous a interpellé, que vous soyez exposant ou visiteur. Nous espérons que votre participation va répondre à vos attentes et que les découvertes que vous allez faire sur plus de 400 stands vous permettront de gagner sur vos marchés.

#bepog – les métiers techniques pour l'avenir

#bepog La relève dans les métiers techniques est d'une importance capitale pour nos entreprises. Swissmem et GIM.ch ont toutes deux réalisé des études qui arrivent à la même conclusion : nous allons manquer de main-d'œuvre qualifiée. Il est urgent de réagir. Il serait insupportable de perdre des affaires par manque de ressources ! Dès lors il est extrêmement important de faire découvrir ces métiers aux jeunes, mais éga-

lement à leurs parents et leurs enseignants. Les métiers techniques c'est cool, c'est aussi pour les filles et ce sont des métiers d'avenir.

Arc jurassien – réseau d'excellence



L'Arc jurassien possède un tissu industriel de PME dense et de grande qualité. Malheureusement, cet état de fait est plus souvent chuchoté que scandé au porte-voix. Dans le cadre de la politique régionale déployée sur l'Arc jurassien, les responsables politiques ont souhaité mettre en place un plan d'actions visant à renforcer l'identité économique de l'Arc jurassien pour renforcer l'avantage concurrentiel des entreprises régionales. Dès lors, pourquoi ne pas développer des outils pour les entreprises afin de leur permettre de se concentrer sur leur cœur de métier pour mieux développer leurs activités ? Pourquoi ne pas essayer de mettre en œuvre des mesures pragmatiques et concrètes ? La mise en réseau, l'encouragement à la collaboration interentreprises et la promotion du réseau d'excellence de l'Arc jurassien en seraient les maîtres mots. Ce projet débute... soyons fier de notre ADN de l'Arc jurassien.

«J'encourage mes équipes à aller visiter le SIAMS avant n'importe quelle manifestation sur la planète, elles y trouveront un concentré d'innovations et des solutions uniques au monde»

Pierre-André Bühler, Président de ETA et membre
de la direction générale de Swatch Group

Un voyage dans la capitale mondiale des microtechniques peut changer la vie

Lors d'un voyage en Europe, ce patron d'une PME du Bronx a eu l'opportunité de faire une rencontre qui a tout changé ! Cette rencontre ? Le SIAMS ! En effet, ce spécialiste a visité le salon, y a rencontré des professionnels dans le domaine des machines, de l'alimentation et de l'évacuation des pièces, de l'outillage, de la lubrification, de la programmation et bien plus encore.... Et lorsqu'il est reparti pour New-York, il avait dans ses valises l'assurance de pouvoir bientôt produire ses pièces avec une solution parfaitement adaptée «Swiss Made» mais bien plus encore, une solution complète «Arc jurassien suisse» et labellisée «SIAMS – capitale des microtechniques».

L'édition 2018 s'annonce passionnante, de très nombreuses nouveautés microtechniques sont annoncées et nous espérons que vous, chère lectrice, cher lecteur, allez repartir chez vous avec le plein de nouveautés, de contacts positifs, d'idées et de solutions...

Bonne visite !

Raymond Stauffer, président du conseil d'administration de FAJI SA



Fondation Arc Jurassien Industrie: im Herzen einer aussergewöhnlichen Region

FAJI Der Jurabogen der Mikrotechnik beherbergt eine Vielzahl von KMUs mit ausserordentlichem Know-how, insbesondere in der Mikrotechnik. Aber wir müssen dennoch gewappnet sein, denn auch andere Teile der Welt verfügen über qualifiziertes Personal und hochspezialisierte Kompetenzen. Deshalb ist es heute wichtiger denn je, eng zusammenzuarbeiten und gemeinsam die Zukunft unseres regionalen Industrienetzes zu sichern.

Von aussen betrachtet, gibt es den Jurabogen und sein Image ohne Zweifel! Doch die Koordination der gemeinsamen Nenner, so dass alle am gleichen Strang ziehen, ist und bleibt eine Herausforderung. Viele Institutionen setzen sich für die Förderung von Industrien oder regionalen Kompetenzen ein, aber sehr oft bleiben sie dort stehen, wo die Kantonsgrenzen beginnen.

Fondation Arc Jurassien Industrie – eine gemeinsame Vision: die Vereinigung der jurassischen Industrien

FAJI SA ist aus der SIAMS SA hervorgegangen und verfolgt drei Hauptziele, die alle eng mit dem Gebiet des Jurabogens verbunden sind:

- die Unterstützung von Mikrotechnik-Unternehmen, vor allem durch die SIAMS;
- die Aufwertung der technische Ausbildung mit dem Projekt #bepog;
- Innovationen, um gemeinsam stärker zu sein: der Jurabogen – ein Netz der Spitzentechnik.

Die FAJI SA ist als gemeinnützig anerkannt und trägt auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene zur Entwicklung der wirtschaftlichen Vorteile des Jurabogens bei. Vor diesem Hintergrund besteht ihr vorrangiges Ziel darin, die Akteure in unserer Region zu vereinigen und zur Zusammenarbeit zu ermutigen: Unsere Konkurrenten sind nicht hier, sie sind überall auf der Welt.

Die SIAMS – mehr als nur Quadratmeter

SIAMS In Bezug auf die SIAMS ist unsere Philosophie einfach: Wir verkaufen unseren Ausstellern nicht bloss Quadratmeter, sondern viele Gelegenheiten, potentielle Kunden zu treffen. Wenn Sie heute hier sind, dann deshalb, weil Sie die SIAMS als eigentliche Fabrik der Zukunft angesprochen hat, ob Sie nun Aussteller, oder Besucher sind. Wir hoffen, dass Ihre Teilnahme Ihren Erwartungen entspricht und dass die Entdeckungen, die Sie an mehr als 400 Ständen machen werden, es Ihnen ermöglichen, in Ihren Märkten zuzulegen.

#bepog – die technischen Berufe der Zukunft

#bepog Der Nachwuchs in den technischen Berufen ist von grösster Bedeutung für unsere Unternehmen. Swissmem und GIM.ch haben beide Studien durchge-

führt, die zum gleichen Ergebnis kommen: Es wird an qualifizierten Arbeitskräften mangeln. Und es besteht dringender Handlungsbedarf. Es wäre hart, Geschäfte nur aus Mangel an Ressourcen zu verlieren! Deshalb ist es auch äusserst wichtig, junge Menschen, aber auch ihre Eltern und Lehrer an diese Berufe heranzuführen. Technische Berufe sind cool – das gilt übrigens auch für Mädchen – und sie sind die Jobs der Zukunft.

Arc jurassien – ein Netz an Spitzenkompetenzen



Der Jurabogen verfügt über ein dichtes und hochwertiges industrielles Gefüge an KMUs. Leider wird dieser Sachverhalt häufiger leise geflüstert als laut proklamiert. Im Rahmen der Regionalpolitik für den Jurabogen wollten die politischen Führer einen Aktionsplan zur Stärkung der wirtschaftlichen Identität des Jurabogens aufstellen, um den Wettbewerbsvorteil der regionalen Unternehmen zu stärken. Warum also nicht Instrumente für Unternehmen entwickeln, die es ihnen ermöglichen, sich auf ihr Kerngeschäft zu konzentrieren, um ihre Aktivitäten besser entwickeln zu können? Warum nicht versuchen, pragmatische und konkrete Massnahmen umzusetzen? Vernetzung, die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Unternehmen und die Förderung des Kompetenznetzes des Jurabogens sind hier die Schlüsselbegriffe. Dieses Projekt debütiert gerade erst.... seien wir stolz auf unsere Jura-DNS.

«Ich ermutige meine Teams, die SIAMS vor jeder Veranstaltung auf der Welt zu besuchen, da sie dort eine weltweit einzigartige Konzentration an Innovationen und Lösungen vorfinden werden.»

Pierre-André Bühler, Präsident der ETA
und Mitglied der Konzernleitung der Swatch Group

Eine Reise in die Mikrotechnik-Hauptstadt der Welt kann Ihr Leben verändern.

Während einer Reise nach Europa hatte der Chef eines KMU aus der Bronx Gelegenheit zu einem Treffen, das alles veränderte! Das Treffen? Die SIAMS! In der Tat besuchte dieser Spezialist die Messe, traf sich dort mit Fachleuten aus dem Bereich Maschinen, Zuführung und Abtransport von Teilen, Werkzeugen, Schmierung, Programmierung und vielem mehr.... Und als er nach New York zurückkehrte, hatte er die Gewissheit, dass er bald in der Lage sein würde, seine Teile mit einer perfekt angepassten «Swiss Made»-Lösung zu produzieren, aber vor allem mit einer kompletten «Swiss Jura»-Lösung mit dem Label „SIAMS – the Microtechnology Capital».

Die Veranstaltung 2018 verspricht spannend zu werden; viele mikrotechnische Neuerungen sind bereits angekündigt und wir hoffen, dass Sie, lieber Leser, mit vielen Neuheiten, positiven Kontakten, Ideen und Lösungen nach Hause gehen werden....

Viel Spass bei Ihrem Besuch!

Raymond Stauffer, Präsident des Verwaltungsrates der FAJI SA

INFORMATIONS GÉNÉRALES | ALLGEMEINE INFORMATIONEN

LIEU DE L'EXPOSITION | AUSSTELLUNGSORT | LOCATION

Forum de l'Arc, Rue Industrielle 98, CH-2740 Moutier

DURÉE | DAUER | DURATION

17-20 | 04 | 2018

HEURES D'OUVERTURE | ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

9h00-17h30 | Vendredi, Freitag, Friday 17h00

ORGANISATIONFAJI SA | Tél. 032 492 70 10 | info@faji.ch | www.siams.ch**CATALOGUE | KATALOG | CATALOGUE**

Gratuit | Gratis | Free of charge

CARTE JOURNALIÈRE | TAGESKARTE | DAY TICKETCHF 15.-/€15.- – **Gratuit si inscription préalable online**CHF 15.-/€15.- – **Gratis bei vorheriger Online-Registrierung**CHF 15.-/€15.- – **Free with prior online registration****www.siams.ch/tickets**www.siams.ch
info@faji.chEn ville
In der Stadt
In TownSuivre les flèches
Pfeilen folgen
Follow the arrowsSur place et en ville
Vor Ort und in der Stadt
On place and in town**PARC AND RIDE**Avec «Bus-SIAMS» Parking → Exposition
Mit «Bus-SIAMS» Parking → Ausstellung
With «Bus-SIAMS» Parking → Exhibition**SHUTTLE-BUS SIAMS**Gare CFF → Exposition
Bahnhof SBB → Ausstellung
Railway station → Exhibition
Gratuit | Gratis | Free of chargeOffice du tourisme Tél. 032 494 53 43
Verkehrsverein Fax 032 493 61 56
Tourism office www.jurabernois.ch

PROGRAMME DES MANIFESTATIONS À SIAMS 2018

Salle Forum 1er étage (autres salles selon indications)

Mardi 17 avril 2018

09h00: Ouverture

09h30 – 10h00: Accueil

10h00 – 10h45: Coupé de ruban et tour de SIAMS avec les invités

10h45 – 13h00: Partie officielle avec les autorités politiques des trois cantons de Berne, Neuchâtel et Jura ainsi que Messieurs
Johann Schneider-Amann, Conseiller Fédéral
Martin Vetterli, directeur de l'EPFL.

17h30 – 18h00: Musique «improvisée» par un groupe d'exposants
(stand Rimann halle 1.1).

17h30 – 20h00: Vers la PME du futur :

digitalisation, productivité, modèles d'affaires

- Quels sont les tenants et aboutissants des mutations industrielles ?
- Comment les PME intègrent-elles actuellement le potentiel du digital et de l'IOT ?
- L'amélioration de la productivité est-elle encore une piste crédible ?
- Comment les plateformes ou les réseaux IT influencent-ils les collaborations dans la chaîne de valeur ?
- De nouveaux modèles d'affaires peuvent-ils être visés ?
- Dans ce contexte d'évolution, quelle place pour la sous-traitance ?

Une soirée proposée par la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) qui promet d'aborder avec des cas concrets les grandes lignes des mutations industrielles à l'œuvre actuellement.

PROGRAMME FORUM DE SIAMS 2018 (SUITE)

Mercredi 18 avril 2018

11h00 – 13h30: Swissmem – SWISS MEASURING – Mesure dimensionnelle

Une occasion unique pour nouer des contacts et faire du réseautage – rencontre avec des experts – apéritif dînatoire– ambiance sympathique.

Ouvert à tous sans inscription, soyez les bienvenus !

14h00 – 17h00: Groupe métrologie Swissmem, assemblée (salle Musée 4e étage)

17h30 – 20h00: Réception des cantons de Berne, Jura et Neuchâtel

La marque «Arc jurassien» existe-t-elle? Oui, nous dit le fondateur de la marque «Valais», M. Yvan Aymon. Mais il rajoute qu'exister ne suffit pas, le rôle d'une marque est de contribuer à l'attractivité du territoire. Est-ce le cas? Les conseillers d'Etat des trois cantons réagissent.

Apéritif dînatoire.

Jeudi 19 avril 2018

10h30 – 14h00: Cette année, **l'Orif** - Organisation romande pour l'intégration et la formation professionnelle - **fête son 70e anniversaire**. Sa mission de formation et d'intégration des personnes en difficulté est plus que jamais d'actualité. L'industrie 4.0 bouleverse les processus de production et de distribution. Quels en seront les impacts sur les ressources humaines des PME et, au-delà, sur l'intégration professionnelle des plus fragiles? Nous vous invitons à nous interroger ensemble sur ces questions lors d'une table ronde en présence d'acteurs de l'intégration et de l'économie.

12h00 – 16h00: Siemens: un programme complet dans la salle Musée 4e étage
Apéritif dînatoire

13h00 – 13h45: Plus de productivité grâce à la mise en service virtuelle

13h45 – 14h00: Pause et échange d'expérience

14h00 – 14h45: The digital future of maintenance has already started (en anglais)

14h45 – 15h00: Pause et échange d'expérience

PROGRAMME FORUM DE SIAMS 2018 (SUITE)

15h00 – 15h45:	Collision Avoidance with a 5-Axis Milling Machine on SinuTrain (en anglais)
15h45 – 16h00:	Echange d'expérience
15h00 – 16h30:	Bovard - Les brevets et marques à l'ère de l'industrie 4.0 et de l'intelligence artificielle L'industrie 4.0 et l'intelligence artificielle changent profondément l'environnement industriel. Quel est leur impact sur la protection de la propriété intellectuelle?
17h30 – 22h00:	Apéritif dînatoire des exposants L'apéritif est réalisé en collaboration avec des exposants et prend place dans la halle 1.2.

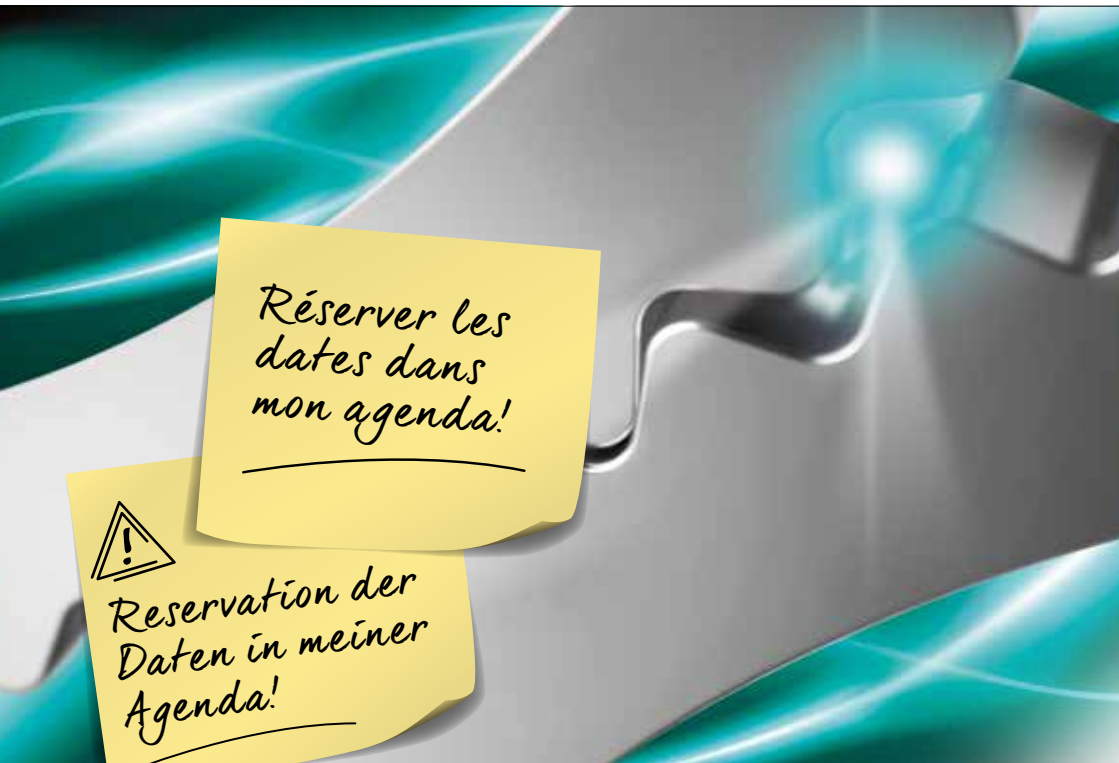
Vendredi 20 avril 2018

09h30 – 10h30:	Safechem et Brenntag - Séance d'information technique destinée à présenter une avancée technologique majeure dans le domaine du dégraissage à chaud avec des alcools modifiés , où jusqu'à présent seuls des solutions type solvants chlorés ou solutions lessiviellles étaient envisageables. Le tout sera suivi d'un brunch et d'un échange d'expériences.
12h00 – 15h30:	Forum économique franco-suisse - La République et Canton du Jura, le Département du Territoire de Belfort et le Grand Belfort entretiennent une coopération très active depuis de nombreuses années. Une volonté commune est née : aborder les enjeux économiques, qui conditionnent le développement et l'attractivité de leurs territoires, au plus près des entreprises. L'objectif principal est de permettre aux entrepreneurs français et suisses de se rencontrer, d'échanger, pour favoriser les opportunités d'affaires.
14h00 – 14h30:	Point presse : le SIAMS 2018 touche à sa fin (restaurant Les Deux Tours)
17h00:	Fin de SIAMS 2018 Prochaine édition : du 21 au 24 avril 2020. Sous réserve de modification.



LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES

DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

A background image showing a close-up, high-magnification view of a metallic mechanical component, possibly a micro-actuator or a small valve, with a bright blue light source illuminating it from the right, creating a strong glow and highlighting the intricate details of the metal surface.

*Réserver les
dates dans
mon agenda!*



*Reservation der
Daten in meiner
Agenda!*

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

21-24 | 04 | 2020

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



VERANSTALTUNGSPROGRAMM AN DER SIAMS 2018

Forum Saal 1. Stock (andere Räume gemäss Angaben)

Dienstag, 17. April 2018

09.00 : Eröffnung

09.30 – 10.00: Begrüssung

10.00 – 10.45: Durchschneiden des Bands und Besichtigung der SIAMS mit den Gästen

10.45 – 13.00: Offizieller Teil mit den politischen Behörden der drei Kantone Bern, Neuenburg und Jura sowie den Herren **Johann Schneider-Amann, Bundesrat, und Martin Vetterli, Präsident der EPFL.**

17.30 – 18.00: «Improvisierte» Musik einer Aussteller-Gruppe (Stand Rimann, Halle 1.1.)

18.00 – 20.00: Auf dem Weg zum KMU der Zukunft:

Digitalisierung, Produktivität, Geschäftsmodell

- Was sind die Kennzeichen des industriellen Wandels?
- Wie integrieren KMUs derzeit das Potential der Digitalisierung und des IOT, des Internet of Things?
- Ist die Produktivitätssteigerung noch ein glaubwürdiger Weg?
- Wie beeinflussen IT-Plattformen oder IT-Netzwerke die Zusammenarbeit in der Wertschöpfungskette?
- Können neue Geschäftsmodelle angestrebt werden?
- Wie können in diesem Entwicklungskontext Zulieferaufträge vergeben werden?

Eine Abendveranstaltung der Volkswirtschaftskammer des Berner Jura (CEP), die anhand von konkreten Fällen die Hauptaspekte des gegenwärtigen industriellen Wandels behandeln wird.

VERANSTALTUNGSPROGRAMM AN DER SIAMS 2018

Mittwoch, 18. April 2018

11.00 – 13.30: Swissmem – SWISS MEASURING – Mesure dimensionnelle

Eine einmalige Gelegenheit, um Kontakte zu knüpfen und Beziehungen zu pflegen – Experten zu treffen – etwas zu essen & zu trinken – und all dies in einer sympathischen Atmosphäre.

Keine Anmeldung erforderlich, alle sind herzlich willkommen!

17.30 – 20.00: Empfang der Kantone Bern, Jura und Neuenburg

Gibt es die Marke «Arc jurassien» überhaupt? Ja, sagt der Gründer der Marke «Wallis», Hr. Yvan Aymon. Allerdings, so seine Aussage, reiche die reine Existenz nicht aus, denn es ist die Rolle einer Marke, zur Attraktivität einer Region beizutragen. Trifft das hier denn zu? Die Regierungsräte der drei Kantone reagieren.

Apéro-Buffer.

Donnerstag, 19. April 2018

10.30 – 14.00: In diesem Jahr **feiert Orif** – die Organisation der Romandie für Integration und Berufsausbildung – **ihr 70jähriges Bestehen**. Ihre Aufgabe, Menschen in Schwierigkeiten auszubilden und zu integrieren, ist wichtiger denn je. Industrie 4.0 bringt die Produktions- und Vertriebsprozesse in Bewegung. Welche Auswirkungen hat dies auf die Personalbestände der KMU und, darüber hinaus, auf die berufliche Eingliederung der Schwächsten? Wir laden Sie ein, diese Fragen im Beisein von Integrations- und Wirtschaftsakteuren am Runden Tisch zu diskutieren.

12.00 – 16.00: Siemens: ein umfassendes Programm im Museumsraum im 4. Stock

Apéro-Buffer

13.00 – 13.45: Mehr Produktivität dank virtueller Inbetriebnahme (Französisch)

13.45 – 14.00: Pause und Erfahrungsaustausch

14.00 – 14.45: The Digital Future of Maintenance Has Already Started (English)

14.45 – 15.00: Pause und Erfahrungsaustausch

15.00 – 15.45: Collision Avoidance with a 5-Axis Milling Machine on SinuTrain (English)

15.45 – 16.00: Erfahrungsaustausch

VERANSTALTUNGSPROGRAMM AN DER SIAMS 2018

15.00 – 16.30: **Bovard – Patente und Marken im Zeitalter von Industrie 4.0 und künstlicher Intelligenz (AI).**

Industrie 4.0 und künstliche Intelligenz verändern das industrielle Umfeld grundlegend. Welche Auswirkungen haben sie auf den Schutz des geistigen Eigentums?

17.30 – 22.00: **Apéro-Buffer der Aussteller**

Der Apéro wird zusammen mit den Ausstellern realisiert und in **Halle 1.2 stattfinden.**

Freitag, 20. April 2018

9.30 – 10.30: **Safechem und Brenntag – Technische Informationsveranstaltung zur Präsentation eines bedeutenden technologischen Durchbruchs auf dem Gebiet der Heissentfettung mit modifizierten Alkoholen,** wozu bisher nur chlorierte Lösungsmittel oder Waschmittellösungen verwendet werden konnten.
Es folgt ein Brunch und ein Erfahrungsaustausch.

12.00 – 15.30 **Forum économique franco-suisse** – Der Kanton Jura, das Département und der Grossraum Belfort arbeiten schon seit Jahren eng zusammen. Daraus entstand ein gemeinsames Vorhaben: den Unternehmen die wirtschaftlichen Interessen, die die Entwicklung und Attraktivität ihrer Gebiete beeinflussen, näherzubringen. Das Hauptziel ist, den französischen und schweizerischen Unternehmern zu ermöglichen, sich zu treffen, auszutauschen und Geschäftsmöglichkeiten zu fördern.

14.00 – 14.30 **Presse: die SIAMS 2018 neigt sich dem Ende zu** (Restaurant Les Deux Tours)

17.00: **Ende der SIAMS 2018**
Nächste Veranstaltung: **vom 21. bis 24. April 2020.**

Änderungen vorbehalten.

CAAJ
MOUTIER

centre d'apprentissage
de l'arc jurassien



UNE FORMATION DANS LES MÉTIERS DE LA PRÉCISION

Un réseau d'entreprises

www.caaj.ch

#bepog

LISTE DES ANNONCEURS | LISTE DER INSERENTEN

AER Bourgogne Franche Comté	64'
Applitec Moutier	4e couv.
Atlas Copco	110
J. Baertschi SA	192'
BCBE	224'
#Bepog	135
Blösch	37
Borer Chemie	116
CAAJ	18
Café l'Indus	100
Eldora	94/224'
Eni Suisse SA	-1'
EPLAN Software & Service SA	20
ESCO S.A.	1
Eurotec	218
FAJI	32/84
Favre-Steudler SA	136
Flury Tools AG	176
Fondation FocusTECH	198
Jura bernois tourisme	-1'
L. Klein SA	2e couv.
Serge Meister SA	213
Métafil la Girolle SA	96'

Mikron Tool AG	64'
MSM/SMM	208
Newemag AG	3e couv.
RédaTech SA	-1'
RF CNC Services Sàrl	228
SIAMS 2020	14/32'/260
Suvena AG	34
SWISS METROLOGIE Sàrl	37
Tornos SA	96'
TVP	150/158
Uiker Antriebselemente AG	228
UMC	136
vasconi sa	128'
Ventura Mechanics SA	32'
Walter Schweiz AG	126
Wemas Sàrl	128'
Wibemo SA	192'
Yerly Mécanique SA	128'
Ziegler + Cie AG	116

Papier cartonné
Kartonpapier

EPLAN

efficient engineering.

More Speed.
More Automation.
More Schematic.
EPLAN Cogineer.

Venez nous rendre visite pour découvrir
nos solutions d'automatisation.
Halle 1.1– Stand E11.1, de 9h à 17h30

EPLAN Software & Service SA
En Budron E9 · 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. +41 21 651 91 00
infos@eplan.ch · www.eplan.ch

PROCESS CONSULTING

ENGINEERING SOFTWARE

IMPLEMENTATION

GLOBAL SUPPORT

FRIEDHELM LOH GROUP

www.eplancogineer.ch

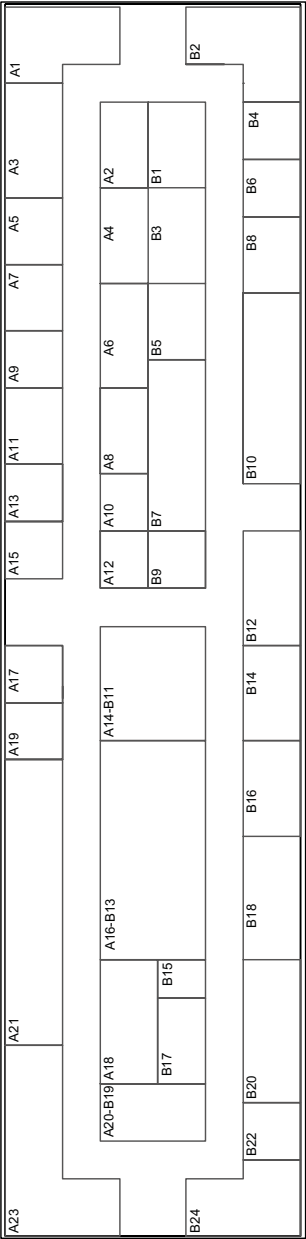




PLANS DES HALLES HALLENPLÄNE

AATEC Sàrl	A12	BWB-Ampho SA	A11	Hexagon Metrology SA	B14	Renishaw AG	A18	Technische Rundschau	B6
Amsonic SA	A8	Centagora Sàrl	A2	Horotec SA	B5	SAFED Suisse SA	B22	Vemas SA	B18
ARCM	B1	Centre de Technologies Microtechniques (CTM)	B1	INR SA	A10	Schweiz. Maschinen Import AG	A16/B13	Virtual Computer SA	A9
Azuréa Jauges SA	B12	Ceré SA	B15	Isoma SA	B2	SGSolution AG	A14/B11	Walter Meier	A21
Bachmann Engineering AG	A1	Deltacarb SA	B16	JAG Jakob SA	B7	Siemens Schweiz AG	A7	Fertigungslösungen AG	B9
Bachofen SA	B20	Disa Elektro AG	B8	Keyence International (Belgium) NV/SA	B10	Stäubli AG	A23	Wandfluh AG	A15
Benninger Guss AG	A3	Ecolean GmbH	A4	Lasea	A20/B19	Steiner		Zehnder & Sommer AG	
Bibus AG	B24	Eurofins Electrosuisse		Metalys AG	A3	Werkzeugmaschinen AG	A14/B11		
Bibus Hydraulik AG	B24	Product Testing AG	A13	mp-tec AG	B17	Swiss Métrologie Sàrl	B5		
Bijur Delimon	B4	FN Niederhauser AG	B3	PBMC SA	A5	SwissKH Sàrl	B15		
Bovard - Conseils en propriété intellectuelle	A19	HAWE Hydratec AG	A6	Polymedia Meichtry SA	A17				

Halle 1.0 (Tente/Zelt)

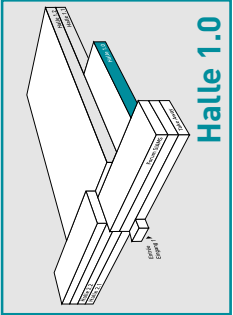


Vers le Take-Away
Zum Take-Away



Entrée
Eingang

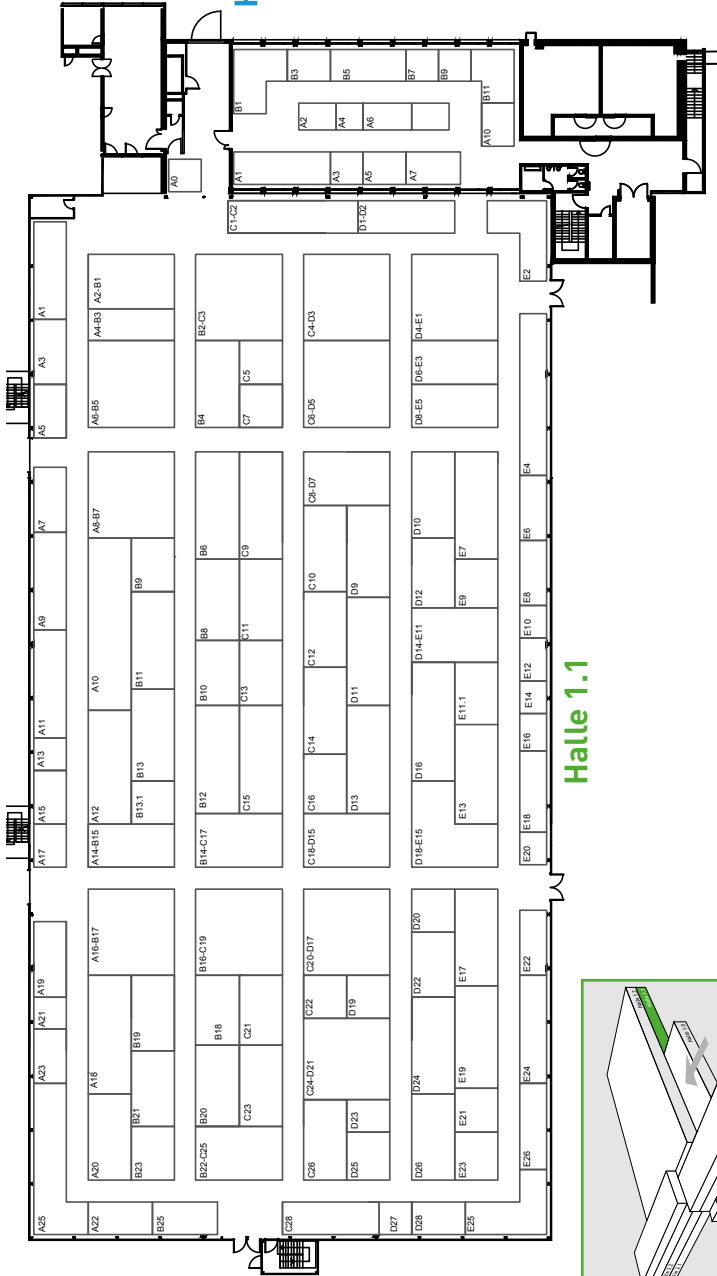
Halle 1.1



#bepog	Stand d'Info	Detector France SAS	A17	Imoberdorf AG	E9	P. Hirschi Filtres SA	D9	Swiss Machines SA	E2
ACSYS Lasertechnik GmbH	A1	DLK Technologies SA	D20	Innovative CAM AG / ICAM SA	C15	Patric métal SA	C26	Synova S.A.	D19
3dPCI SA	E4	Dracogroup	E4	Jacot des Combes Cie SA	A11	Perfecbore SA	B4	TDM SA	C13
Adactech Technologies GmbH	D23	Elbaron SA	E17	Jinfo SA	E6	PolyAir Engineering Sàrl	D28	teltec systems ag	D25
AdTime SA	A14/B15	Elektromotorenwerk	C5	Kaesar Kompressoren AG	E25	Polyservice SA	C8/D7	TeSe AG	E21
Affolter Pignons	C6/D5	Brienz AG		Lehmann		Precitrame Machines SA	B12	top automazioni	E19
Affolter Technologies SA	C6/D5	Eplan Software & Service SA	E11.1	Präzisionsstechnik GmbH	D26	Reimann AG	A18	Tornos SA	C4/D3
Agathon AG	D12	Esco SA	D14/E11	LNS SA	A8/B7	RF CNC Services Sàrl	C21	Tosag Engineering AG	V1
Akatech SA	E4	Ewag AG	C24/D21	Luthy Machines SA	C22	Rimann AG	A25	TR Electronic SA	E26
Almac SA	C4/D3	Fanuc Switzerland GmbH	D13	Maerki Air Save	E10	Rittal AG	E11.1	Trotec Laser AG	E22
Applications Ultrasons	A13	Fehlmann AG		Marksa	E8	Robert Renaud SA	D18/E15	Tsugami np Swiss	C20/D17
argonag ag	B19	Maschinenfabrik	A20	mb Werkzeugmaschinen GmbH	A4/B3	Rollomatic SA	A2/B1	Urrna AG	C15
ArraM SA	E4	Fleury SA	C12	MCE Swiss	A15	Ryf AG	B8	Ventura Mecanics SA	C10
Atec-Cyl	E4	Fondation Centre ASI	A22	MEG s.r.l.	E20	Sarix SA	B9	Vermot Automation	A3
Atlas Copco [Schweiz] AG	C16	Forplan AG	D22	Métafil laGirolle SA	D8/E5	Scernama SA	C7	VFM Machines SA	B13
Marcel Aubert SA	A9	Geiger SA	C28	Meyrat SA	B11	Schaublin Machines SA	D4/E1	Walter Maschinenbau GmbH	
AxNum AG	D24	GF Machining		Mitsubishi Electric Europe B.V.		Schmidt Technology GmbH	B10	Wenk AG	C24/D21
BC Technologies SA	E4	Solutions International SA	A10	Motorox AG Langenthal	D11	Schneider mc SA	C9	Werth Messtechnik F	C18/D15
Binkert AG	B16/C19	Giroud Mécanique de Précision SA	E2	Muller Machines SA	B13	Schumacher & Cie SA	A19	rance Sart	E24
Blum-Novotest GmbH	B14/C17	Greub Machines SA	B25	Nabertherm GmbH	D27	Seuret SA	B22/C25	Willemín-Macodel SA	B2/C3
Bosch Rexroth Schweiz AG	B22/	Hagmann Tec AG	E23	New Ingenia SA	B22/C25	SF-Filter AG	B13.1	Witech SA	E18
Brenntag Schweizerhall AG	C23	Hänel Büro- und Lagersysteme	C11	Newernag AG	B6	SIT [Schweiz] AG	B18	Yerly Mécanique SA	D6/E3
BroRep AG	A5	Helfina AG	A0	NGL Cleaning Technology SA	B23	SMC Schweiz AG	D10	Zedax SA	E12
Bumotec	D16	Hiwin [Schweiz] GmbH	B21	Novaxess Technology	A23	Spinner AG	A1	Zimmerli SA	A9
BWB Werkzeugmaschinen AG	E7	H.P. Müller	B20	Osterwalder Messtechnik AG	A12	Springmann SA	C1/C2		
CHIRON Group SE	E13	Werkzeugmaschinen AG	B20	Osterwalder		Star Micronics AG	A6/B5		
Ciposa SA	A7	Humard Automation SA	B22/C25	Werkzeugmaschinen AG	A12	Starrag Vuadens SA	D16		
CLA SA	E16	IEMCA-BUCCI Industries		ozone.ch	D20	Studer Trempers SA	E14		
Cleantec AG	A21	Swiss SA	C14			Suvena AG	A16/B17		

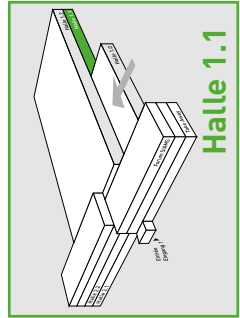


Halle 1.0



Halle 2.1

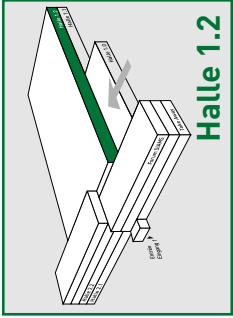
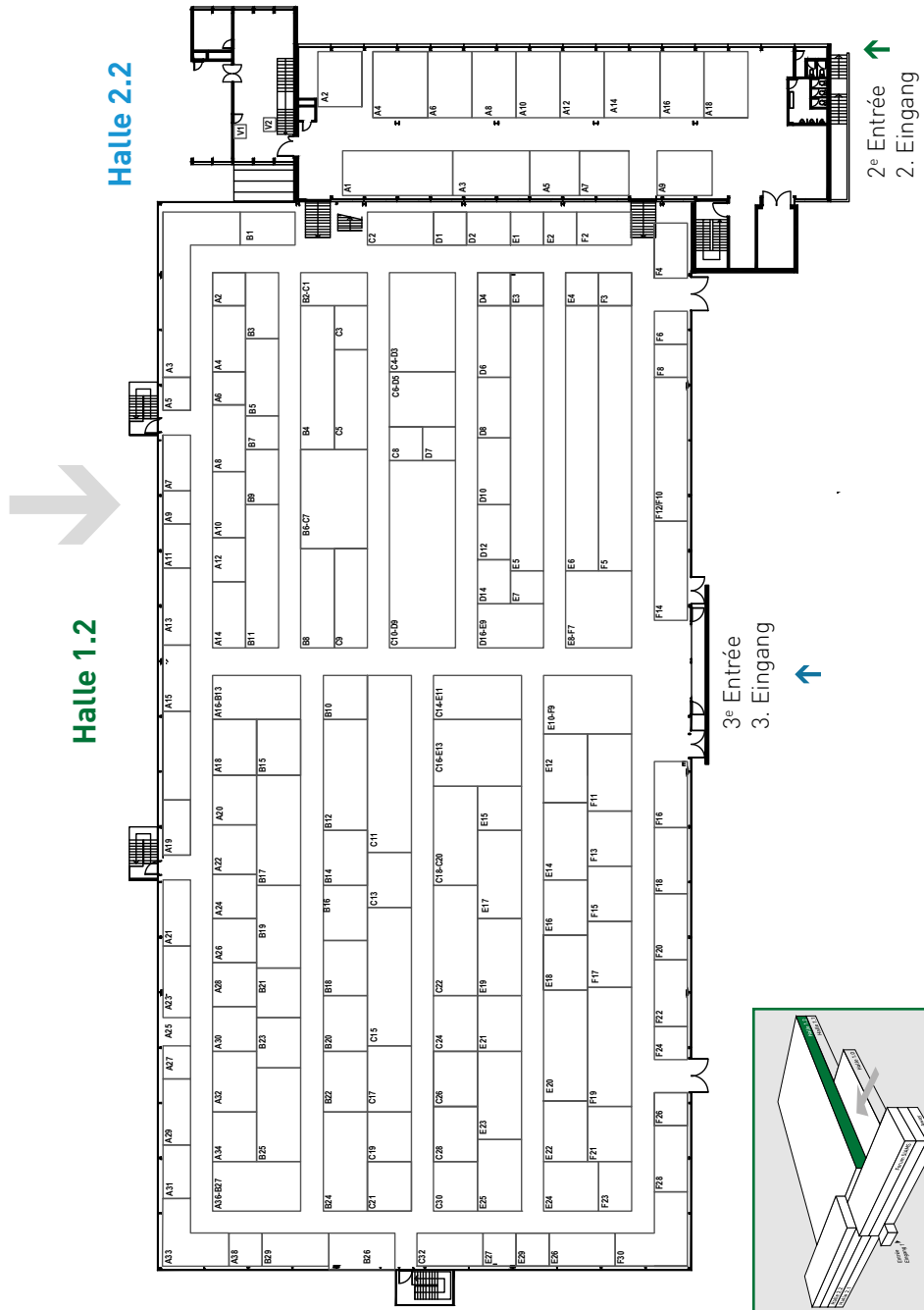
Halle 1.1



Plan Halle 1.1

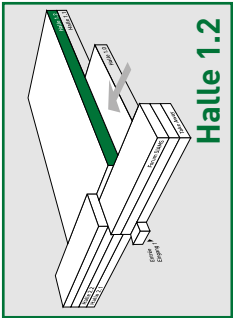
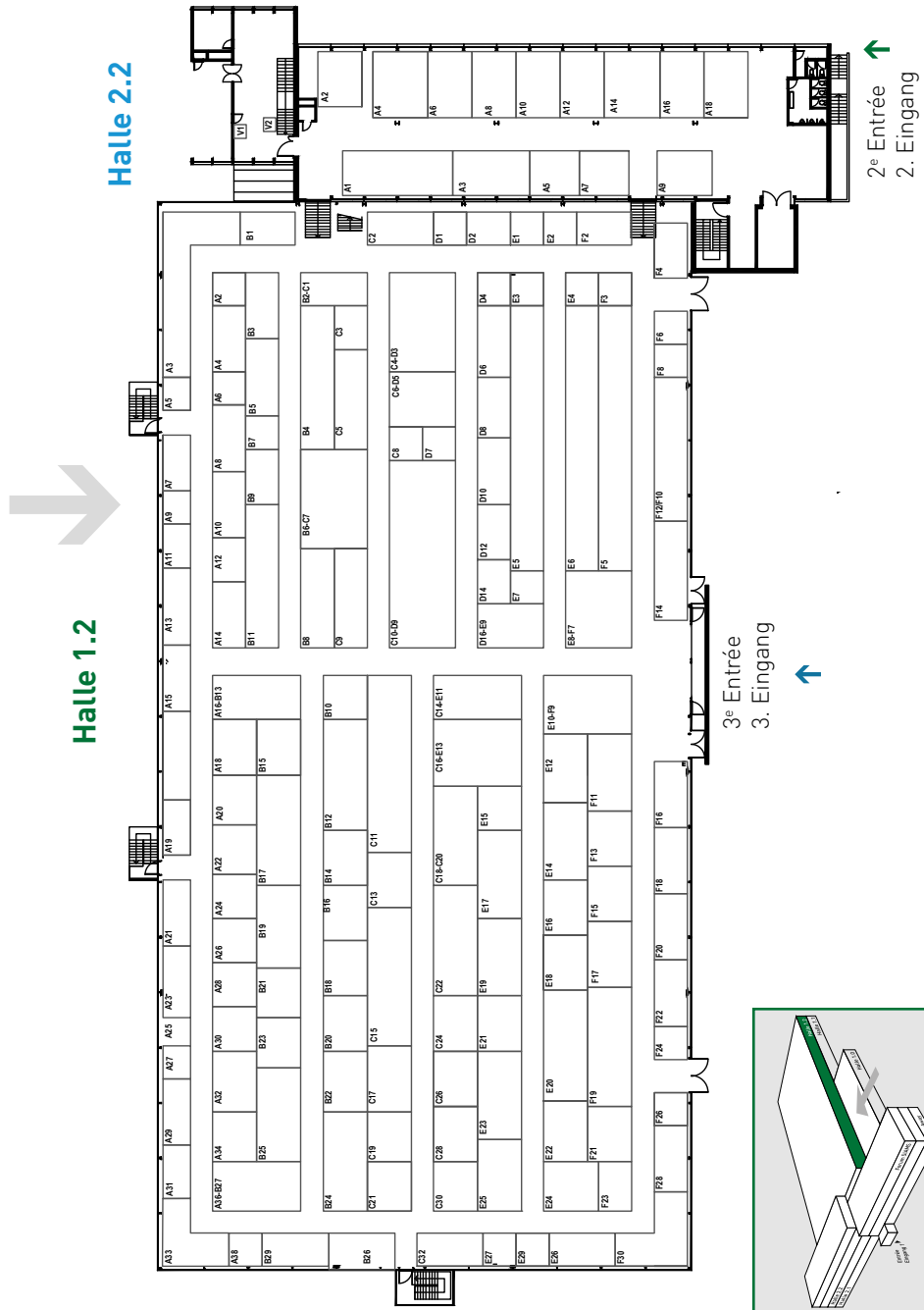
Halles 1.2 (A-M)

3D Précision SA	C24	Blösch AG	B17	DC Swiss SA	D16/E9	Fischer Spindle Group	A28	Innertools	C9
ABS-Ruefer AG	E26	BMC Société de Services Informatiques SA	D9.4	Décolletage de la Garenné	F10.2	Flury Tools AG	E5.2	Intool AG	B5
Action Super Abrasive SA	F22	Böhler-Uddeholm-Schweiz AG	F2	Décovi SA	B1	Föhrenbach AG	E6.6	Inventec Performance	E7
Adrian Michel AG	E6.4	Böhler-Uddeholm-Schweiz AG	F2	Delmeco SA	A2	Fraisa SA	B8	Chemicals SA	E7
AFDT	A3	Böhler-Uddeholm-Schweiz AG	F2	Demhosa	A3	Fralsen	F5.9	Jongen Werkzeugtechnik GmbH ZN Basel	E18
Agence Economique Régionale Bourgogne-Franche-Comté	F10.3	Borer Chemie AG	A26	Diading SA	C18/C20	Gabus SA	C18/C20	Juratec SA	D1
Aignep AG	B29	Brandt André SA	C14/E11	Diametal AG	C14/E11	GEPE SA	D7	Kohler décolletage SA	A3
Alesa AG	B21	Bremor Services Sàrl	C10.4	Dihawag	E10/F9	José Gerber SA	C3	Kummer Frères SA	F23
Alfatool SA	F4	Friedrich Britsch GmbH & co. KG	B11	Dixi Polytool SA	B6/C7	Getatz-Miauton SA	B16	L Klein SA	F14
Jacques Allemann SA	C13	Broquet décolletage SA	A3	Dohner AG	E6.2	Gimmel Rouages SA	A3	La Manufacture Ressorts CML	D9.3
Almec Sàrl	A25	Brüttsch/Rüegger Metals AG	C16/E13	Dorix SA	C10	Girod Instruments Sàrl	A16/B13	Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG	C13
Amsler & Co. AG	E5.7	Brüttsch/Rüegger Werkzeuge AG	C16/E13	Dynater SA	A7	Friedrich Gloor AG	A36/B27	Laser Cheval	B14
Animex technology SA	E1	BTBiemme Special Tools Sàrl	C14/E11	Electror SA	A10	Gribi Messtechnik AG	A34	LCB Sàrl	A6
Anton Meyer + Co. AG	C15	Centre d'apprentissage de l'Arc Jurassien	A3	Elfab Suisse Romande SA	E29	Gühring (Schweiz) AG	A17	Lebronze Alloys	A24
Applitec Moutier SA	C11	Cadlem (Suisse) SA	F24	Elma Schmidbauer Suisse AG	C22	Gyrmara - Precision Tools, Lda.	A12	Les Fils d'Henri Frei SA	A3
aRc sous-traitance Sàrl	C10/D9	CCI Bourgogne Franche-Comté F10.3	E2	EMP Ebauches Micromécanique Precitrame SA	E23	H. Häberli AG	F26	Lestoprex AG	B22
ATMEN Solution	D9.2	Chambrelan CH Sàrl	E2	EnviroChemie AG	B7	HAM - Präzision	A23	G. & Y. Leuenberger SA	B23
Auchlin SA	E4	Chronotools	F5.1	Erowa AG	D6	Hanco Schleißechnik AG	C10.3	Leyat-Prédémec SA	E5.6
Axxios Technology SA	A3	CIP-CTDT	A3	Eskenazi SA	F30	Harold Habegger SA	D12	Werner Liechti SA	A3
Gérald Badan SA	B9	Clip Industrie	F20	Estoppey-Ador SA	B2/C1	Haute Ecole Arc Ingénierie	B26	Lip Industries SAS	F5.4
Jean Baertschi SA	A4	Cloos electronic	E3	Estoppey-Ador Chromage SA	B2/C1	Hemmam Schleißechnik GmbH	C10.5	Logystem SA	A22
Balmer Informatique Sàrl	C10.2	Codec SA	D9.5	Estoppey-Reber SA	E16	Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH	C30	Logystem SA	A9
BBN SA	D9.6	Colintec SA	C11	Etter Abrasives SA	B20	Hurni Engineering Sàrl	F18	Roger Maeder SA	A3
Bec Industrie	F5.2	Conceptools SA	C9	Euchner AG	E12	Idd&Engineering	A18	Malisani Sàrl	C14/E11
Louis Bélet SA	E8/F7	Cortat SA	A3	Eurotec	D4	Ideal Chemic	A20	Manuplast SA	F8
Berger Technologie GmbH	E5.4	Covatec SA	C5	Exaparts GmbH	A32	Idonut Sàrl	A27	Mapal Präzisionswerkzeuge	E20
Berges Antriebstechnik AG	D14	Creatch	F10.1	Factory5	E15	lfinger AG	C21	Dr. Kress KG	E20
Big Kaiser Outills de Précision SA	C5	Crearemps	F10.1	Fast Fluide Sàrl	C8	Michel Imhof SA	A3	Mecanic'Outils	F5.6
Birmu SA	B11							Mecatis engineering SA	E15
Blaser Swisslube AG	B12								



Halles 1.2 (M-Z)

Mecha AG	E6.3	Omatic Sàrl	C28	RIWAG		STSI	F10.1	Unirock SA	A14
Serge Weister SA	F15	Opitool SA	C32	Präzisionswerkzeuge AG	B18	Swiss Engineering /		UNT	F5.5
Metalix Metallhandel AG	F13	P.A. Pinions	A3	Rotor Tool GmbH	B21	Union Technique Suisse	B26	Utilis AG	B25
Metallica	F3	Paoluzzo AG	A16/B13	Sandmaster AG	F21	Swiss Micro Laser GmbH	E27	Vargus Werkzeuge	E21
Microfinish SA	D9.1	Perrenoud	F5.8	Sandvik AG.		SwissDrives SA	A15	Technik Snel AG	E14
Micronarc	C10/D9	Pestalozzi + Cie SA	E19	Sandvik Coromant	B19	Swissmechanic Schweiz	E5.3	Vasconi SA	E25
Mikron Tool AG	C19	Phoenix Contact AG	F28	Sarubin Abrasifs SA	A14	Sylvac	F17	Vischer & Bolli AG	C28
Mondor SA	A10	Plastiform	F10.1	Schaublin SA	F11	Tavadek SA	B3	VNSA SA	C22
Monnin SA	A3	Plate-forme décolletage	A3	Schunk Intec AG	C26	Tecnopinz SA	E6.5	VOH SA	A3
moser-entgratungs ag	A13	Polis Précis -	F5.3	Ed. Schüpbach AG/SA	D10	Tectri SA	C4/D3	Vorpe Engrenages SA	A38
moser-ingold ag	A13	Electroérosion / Rectification		Serode	F5.7	TGColin SA	A21	Emil Völlmin & Söhne AG	A33
MPS Micro Precision Systems AG	A8	Polydec SA	C4/D3	Sisma Swiss Technologies	B9	Thommen-Furter AG	E24	Wago Contact SA	E17
Musy électromécanique SA	A5	Prealpina Suisse GmbH	C17	SMA AG	B24	thyssenkrupp	B15	Wibemo SA	B4
MW Programmation SA	F16	Prematic AG	E6.1	SoluAxis SA	B10	Materials Schweiz AG		Wirz Diamant SA	C15
Neutec		Productec SA	C2	Spältli AG	A29	TopSolid Missler Software Switzerland SA)	B5	WMC Sinterstar AG	E5.5
Werkzeugmaschinen AG	C24	PX Group SA	C4/D5	SPT Roth AG	A19	Triag AG	E21	Ziegler + Cie AG	F19
Noser-Innox AG	A30	Racks Concepts Sàrl	A31	W.Steinegger AG	A16/B13	Type3	A11	Zürcher Frères SA	A3
Notz Metall AG	C13	Realtools AG/SA	E20	Stoco SA	C15	Uiker Antriebselemente AG	E5.1		
NTM SA	A22	RédaTech SA	D2	Strama AG	D8	Ultra Decolletage SA	A3		
		Rickli Micromécanique SA	A3	Strub + Co. AG	E22	UMC	F12		
				STS Develier SA	B1				



Halle 2.1

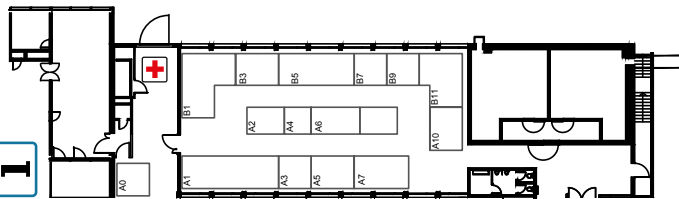
ATP Hydraulik AG	B7
BEKB/BOBE	A1
Beko Technologies	A5
Chambre d'économie publique du Jura bernois	B1
Chambre économique Bienne- Seeland	B1
Cluster précision	B1
Cohérent Switzerland, formerly Rofin-Lasag AG	A7
Novoglas AG	A2
Präzisionscluster	B1
Prélude SA	B3
Primus SA	A3
Promotion économique du canton de Berne	B1
RBSysstem	B11
SOLO Swiss SA	B9
Standortförderung Kanton Bern	B1
Starc Sàrl	A6
Switzerland innovation Park Biel/Bienne AG	B5
Testo Industrial Services AG	A10
UBCOM SA	A4
Vogel Business Media AG	A8
Wirtschaftskammer Biel-Seeland	B1

Halle 2.2

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	A14
Charpié SA	V2
Elema SA	A12
Favre-Steudler SA	V1
igus Schweiz GmbH	A4
Kardex Systems SA	A1
Masnada Diamant Industrie	A8
Medipack AG	A5
Posalux SA	A2
Promec Automation AG	A6
Röhm Spanntechnik AG	A18
Rosta AG	A16
Seckler AG	A3
Strausak	
Mikroverzahnungen AG	A9
Surfast	A10
Swissmem	A7
Waterjet AG	A10

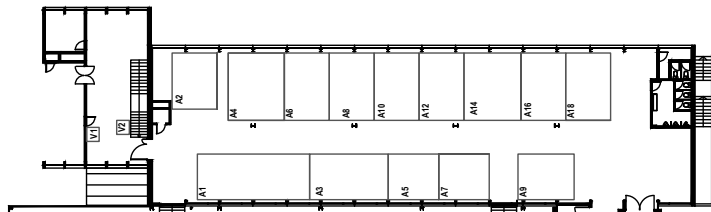


Halle 2.1

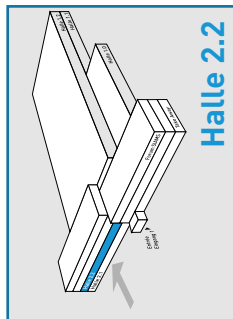


Entrée 1
Eingang 1

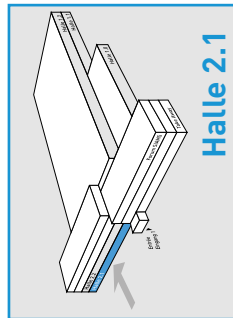
Halle 2.2



2^{ème} entrée
2. Eingang



Halle 2.2



Halle 2.1



VENTURA®

Stand C-10
Halle 1.1

SIAMS

Swiss-type Machines



Spare parts

Sales and Repair

VENTURA MECANICS SA
Rue du Verger 9
CH 2014 Bôle



+41 32 855 25 10



+41 32 855 25 13

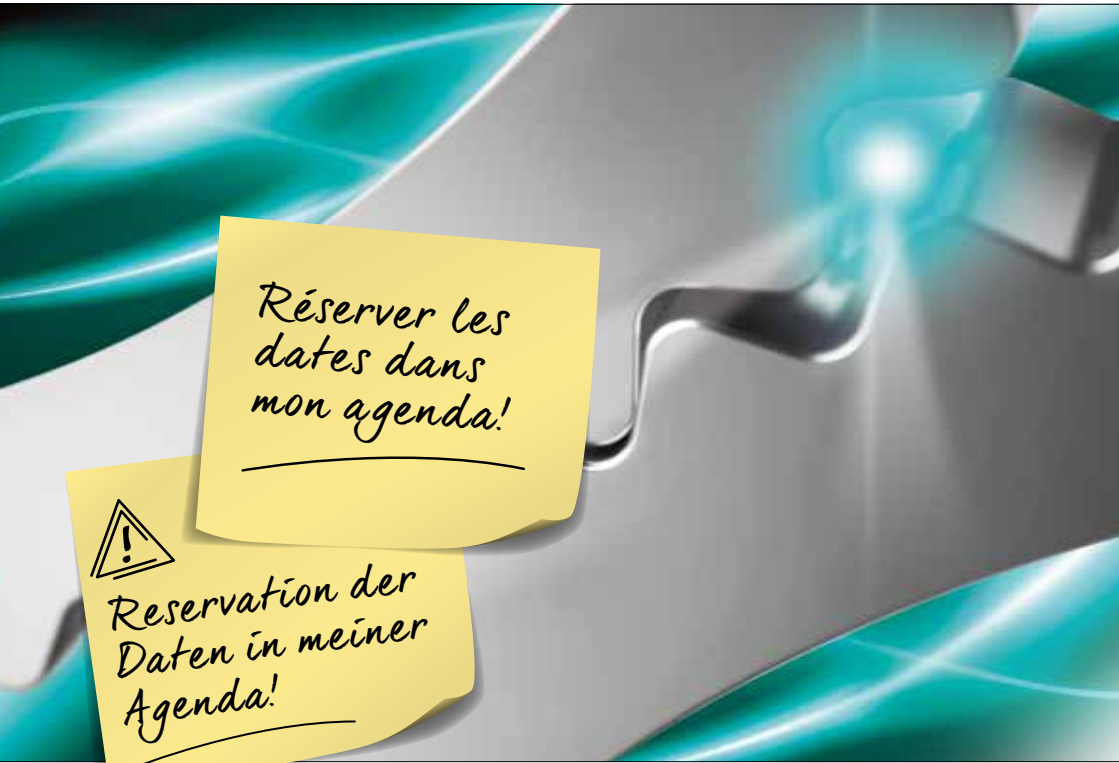


ventura-sa.com



LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES

DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

A background image showing a close-up, high-magnification view of a metallic mechanical component, possibly a micro-robot or a precision tool, with a bright blue light source illuminating it from the right.

*Réserver les
dates dans
mon agenda!*



*Reservation der
Daten in meiner
Agenda!*

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

21-24 | 04 | 2020

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



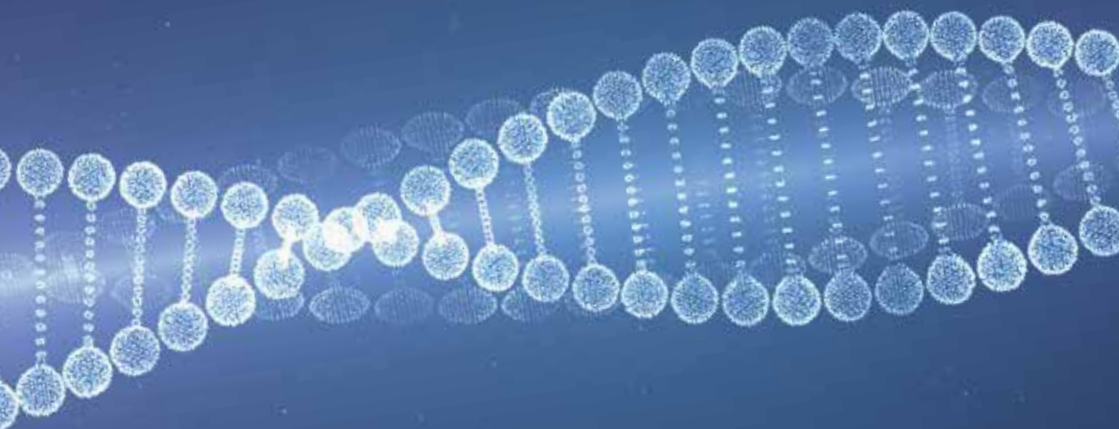
FAJI

arc jurassien

réseau d'excellence

Agir ensemble pour
l'identité de l'Arc jurassien

#valoriser #interconnecter #générer



En savoir plus
celine.frutiger@faji.ch



RÉPERTOIRE ALPHABÉTIQUE DES
EXPOSANTS
ALPHABETISCHE
AUSSTELLERVERZEICHNIS

SUVEMA

Werkzeugmaschinen / Machines-outils

Compétences du pionnier de la commande numérique en Suisse



Construction mécanique

Industrie médicale

Micromécanique et horlogerie

Outilleurs et moulistes



SIAMS
MOUTIER, FORUM DE L'ARC
17-20 | 04 | 2018
Halle 1.1 | Stand A16/B17

SUVEMA AG

CH-4562 Biberist | T 032 674 41 11 | www.suvema.ch

System certification ISO 9001/ISO 14001



CITIZEN

HASEGAWA

AKIRA-SEIKI
PRECISION CNC-MACHINE TOOLS

BRIDGEPORT





A

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
3D PRECISION SA Rue Emile Boéchat 34 CH-2800 Delémont T +41 32 422 06 11 www.3dprecision.ch info@3dprecision.ch	1.2 / Stand C24 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 217 96 91
3dPCI SA Allée des Défricheurs 4b CH-2300 La Chaux de Fonds T +41 32 968 24 62 www.3dpci.ch info@3dpci.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA Badenerstrasse 329 CH-8040 Zürich T +41 44 498 15 15 www.ahmeyer.ch schmiermittel@ahmeyer.ch	2.2 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe Fabrication Additive - Impression 3d Fabrications séries & Prototypes SLA - SLA HD - FDM - SLS PA - Coulée sous vide. Bureau développement - Conseils - industrialisation	+41 79 789 09 27



L'outil Horloger...



"SMV-2 FULL HD"

Le système d'inspection vidéo SMV 2, intuitif et capable de filmer en vous garantissant une qualité et une fluidité d'image exceptionnelle sur tout écran à liaison HDMI.



"NOUVELLE GENERATION DE TESA MICRO-HITE"

L'atout Métrologique, la mesure rapide et précise qui bouscule les codes.

SWISS+METROLOGIE

Venez nous rendre visite au :

SIAMS

**HALLE 1.0
STAND B5**

HOROTEC SA

Av. Léopold-Robert 105b
2301 La Chaux-de-Fonds
SWITZERLAND
T. +41 32 925 95 95
F. +41 32 925 95 96
swiss@horotec.ch

SWISS METROLOGIE

Av. Léopold-Robert 105b
2301 La Chaux-de-Fonds
SWITZERLAND
T. +41 32 910 21 51
F. +41 32 910 21 52
info@swissmetrologie.ch

www.horotec.ch

<https://webshop.horotec.ch>

BLOESCH

BLÖSCH AG
Beschichtungszentrum
Moosstrasse 68 - 78
CH - 2540 Grenchen
Tel. 032 654 26 26
Fax 032 654 26 36
www.bloesch.ch
info@bloesch.ch

*A Company of **B/C/I***

Centre de traitement de surfaces.

ISO 9001:2008 / 14001:2004

HiTech since 1947

► _Usinage _Façonnage

Advanced Coatings Solutions
Couches dures
DLC
Tribologie



and more



► Industrie horlogère
Télécommunication
Laser and Optics
_Outillages
Medtech
Industrie aérospatiale
F1 Racing

SIAMS

Halle 1.2 / Stand B-17

and more

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AATEC Sàrl Av.des Pâquiers 1 CH-2072 St.Blaise T +41 79 209 90 60 www.aatec.ch info@aatec.ch	1.0 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Machines pick & place modulaire. Modules d'automation. Machines spéciales. Outillages. Sous-traitance mécanique. Développement software.	+41 79 209 90 60
ABS-RUEFER AG Bischmattstrasse 7 CH-2544 Bettlach T +41 32 628 29 29 www.abs-ruefer.ch info@abs-ruefer.ch	1.2 / Stand E26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Automation - Fabricant de machines spéciales. Conception & réalisation de projets complets. Technique d'alimentation, assemblage & contrôle. Systèmes d'automatisation de chargement/déchargement.	+41 79 312 82 18
ACSYS Lasertechnik GmbH Leibnizstrasse 9 70806 Kornwestheim T +49 7154 808 75 0 www.acsys.de info@acsys.de	1.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Action Super Abrasive SA 11, Prés-Bersot CH-2087 Cornaux T +41 32 757 37 85 www.actionsuper.ch info@actionsuper.ch	1.2 / Stand F22 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 250 95 35
ADACTECH Technologies GmbH Nunsdorfer Ring 29 DE-12277 Berlin T +49 30 81 86 58 18 www.adactech.com info@adactech.com	1.1 / Stand D23 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten ADACTECH bietet Dosiersysteme und Dosierlösungen zum präzisen Auftragen von Fett, Silikon, Öl, Klebstoff, Dichtungsmittel und andere Montageflüssigkeiten. ADACTECH propose des systèmes et des solutions de dosage pour une application extrêmement précise de: graisse, silicone, huile, colles, bi-composants, entre autres fluides.	+41 76 426 55 05
Adrian Michel AG Schiltwald 249 CH-5046 Walde T +41 62 738 92 38 www.adrianmichel.ch t.vetsch@adrianmichel.ch	1.2 / Stand E6.4 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen	+41 79 569 45 75
AdTime SA Artisans 4 CH-2830 Courrendlin T +41 32 435 19 91 www.adtime.ch info@adtime.ch	1.1 / Stand A14/B15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 327 76 70

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AFDT Case postale 63 CH-2013 Colombier T +41 79 632 33 33 www.afdt.ch d.lauener@afdt.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen L'AFDT entend privilégier les contacts directs avec les acheteurs soigneusement sélectionnés, notamment dans les domaines de l'automobile, la connectique, l'horlogerie et le médical.	+41 79 632 33 33
Affolter Pignons Grand Rue 74 CH-2735 Malleray T +41 32 491 70 00 www.affolter-pignons.ch mikael.affolter@affoltergroup.ch	1.1 / Stand C6/D5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous fabriquons vos rouages d'horlogerie haut de gamme avec le plus grand savoir-faire. Depuis bientôt 100 ans, nous fabriquons des roues, des pignons et des engrenages microtechniques de «A à Z». Nous sommes «co-traitant» des plus grandes marques horlogères suisses.	+41 79 787 04 03
Affolter Technologies SA Grand Rue 76 CH-2735 Malleray T +41 32 491 70 62 www.affoltergroup.ch mikael.affolter@affoltergroup.ch	1.1 / Stand C6/D5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Vous avez besoin de solutions spécifiques pour la production d'engrenages microtechniques ? Nous développons et fabriquons des machines à tailler et leurs outillages associés. Suchen Sie Speziallösungen für die Fertigung mikromechanischer Zahnräder? Wir entwerfen und bauen Verzahnungsmaschinen.	+41 79 787 04 03

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Agathon AG Gurzelenstrasse 1 CH-4512 Bellach T +41 32 617 45 00 www.agathon.ch info@agathon.ch	1.1 / Stand D12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Agathon ist ein global tätiger Hersteller von High-tech-Maschinen für das Schleifen und die Laserbearbeitung sowie von Führungselementen und Normalien. Unsere Lösungen finden insbesondere in der Werkzeugherstellung, im Bereich Automotive, der Feinwerk-, Medizinal- und Elektrotechnik sowie der Kommunikationstechnologie Anwendung.	+41 79 633 17 41
Agence Economique Régionale Bourgogne- Franche-Comté 3 rue Victor Sellier FR-25000 BESANCON T +33 81 81 82 83 www.aer-bfc.com contact@aer-bfc.com	1.2 / Stand F10.3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen A chaque étape du développement d'une entreprise: un interlocuteur unique au sein de l'agence assure un accompagnement professionnel et un suivi personnalisé en toute confidentialité. Supporting talent, improving business Aer Bourgogne-Franche-Comté, an agency to support your development	
Aignep AG Industriestrasse 22a CH-2545 Selzach T +41 32 342 09 09 www.aignep.com aignep.ch@aignep.com	1.2 / Stand B29 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen – Aignep, fabricant italien, fournit depuis plus de 40 ans des solutions de qualité pour l'air comprimé et les fluides industriels. – Aignep, wir sind ein italienischer Hersteller der über 40 Jahre Erfahrung aufweist und mit seinen Komponenten hochwertige Lösungen in den Bereichen Druckluft- und Fluidtechnik anbietet.	+41 79 126 06 46

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Akatech SA Ch. des Champs- Courbes, 21 CH-1024 Ecublens T +41 216950240 www.akatech.ch info@akatech.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
ALESA AG Schulstrasse 11 CH-5707 Seengen T +41 62 767 62 62 www.alesa.ch info@alesa.ch	1.2 / Stand B21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Abheben mit Werkzeug von Alesa immer, wenn es um Leistung geht! Vorteile der Delta-Platte: Effizienzgewinn durch 6 hochpositive Schneiden. Usiner avec des outils Alesa ... toujours quand il s'agit de rendement! Les avantages de la plaquette Delta: gain d'effica- cité grâce aux 6 arêtes de coupe	+41 79 681 60 65
Alfatool SA Rue Industrielle 44 CH-2740 Moutier T +41 32 493 73 10 www.alfatool.ch info@alfatool.ch	1.2 / Stand F4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Fabriquant d'outils de coupe en métal dur de haute qualité et finition. Secteur d'activité: horlogerie / bijouterie / médical / mécanique de précision en général. Producer of cutting tools in high quality and preci- sion: watch industry / jewellery industry / medical / precision mechanical.	+41 79 654 79 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jacques Allemann SA Bernstrasse 24 CH-2555 Brugg T +41 32 485 15 66 www.jacques-allemann.ch info@jacques-allemann.ch	1.2 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes une entreprise spécialisée dans le tréfilage de haute précision. Nous étirons, profilons, laminons et redressons des fils dans plus de 250 matières. Notre savoir-faire ainsi que notre laboratoire métallographique nous permettent de réaliser vos demandes le plus rapidement possible et de vous garantir une qualité irréprochable.	+41 79 137 40 71
Almac SA Rue Industrielle 111 CH-2740 Moutier T +41 79 528 29 78 www.almac.ch info@almac.ch	1.1 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 528 29 78
Almec Sàrl Bovéry 14 CH-1868 Collombey T +41 27 767 30 03 www.almec.ch informations@almec.ch	1.2 / Stand A25 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ATELIER MECANIQUE DE PRECISION Almec est un atelier de mécanique. L'entreprise fabrique des pièces mécaniques sur mesure et procède au montage de groupes finis de pièces. Egalement active dans la gestion de projet, de l'approvisionnement des matières premières jusqu'au montage, en passant par la fabrication.	+41 27 767 30 03

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Amsler & Co. AG Lindenstrasse 16 CH-8245 Feuerthalen T +41 52 647 36 36 www.amsler.ch linear@amsler.ch	1.2 / Stand E5.7 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	+41 79 649 97 65
Amsonic SA Zürichstrasse 3 CH-2504 Bienne T +41 32 344 35 00 www.amsonic-hamo.com amsonic.ch@amsonic.com	1.0 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen • Nettoyage de précision dans le secteur médical. • Nettoyage de précision dans le domaine de l'horlogerie, du dépôt sous vide, de l'optique et de la mécanique de précision. • Nettoyage de pièces de précision industrielle.	+41 79 640 09 35
animex technology sa Schulstrasse 1 CH-2572 Sutz T +41 32 323 82 57 www.animextechnology.ch info@animextechnology.ch	1.2 / Stand E1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Nous développons et produisons des solutions de rodage uniques et performantes. Machine à river pour l'horlogerie. Wir entwickeln und produzieren einzigartige und leistungsstarke Hon Lösungen her. We develop and produce unique and powerful honing solutions.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Anton Meyer + Co. AG Helmstrasse 1 CH-2560 Nidau T +41 32 332 91 11 www.meyco.ch info@meyco.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils diamant et PCD. Diamantwerkzeuge und PKD. Diamond tools and PCD.	+41 79 276 45 16
Applications Ultrasons Rte de Trélex 10 CH-1266 Duillier T +41 22 364 22 70 www.ultra-son.ch/ contact@ultra-son.ch	1.1 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Fabricant de machines de lavage par ultrasons ou aspersions de qualité Suisse, manuelles et automatiques, s'adaptant à toutes situations les plus exigeantes que l'on peut rencontrer dans l'horlogerie, le médical et l'industrie. Mise au point de processus de lavage dans notre entreprise.	+41 79 607 99 15
Applitec Moutier SA Ch. Nicolas-Junker 2 CH-2740 Moutier T +41 76 320 37 65 www.applitec-tools.com info@applitec-tools.com	1.2 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils coupants et porte-outils de hautes performances pour le décolletage et la micromécanique. Hochleistungsschneidwerkzeuge und Werkzeughalter für Drehautomaten und Micromechanics. High performance cutting tools and toolholders for automatic lathes.	+41 79 434 10 51

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
aRc sous-traitance Sàrl 89, Rue du Progrès CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 87 41 www.arc-sa.ch e.auslaender@arc-sa.ch	1.2 / Stand C10/D9 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Appui dans l'organisation, la gestion et la promotion de la sous-traitance. Conseil adapté à la taille et aux besoins des entreprises.	+41 76 569 95 30
ARCM Rue de la Serre 7 CH-2610 St Imier T +41 32 930 22 40 www.arcm.ch bernat.palou@arcm.ch	1.0 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ARCM, l'Association de Recherche Communautaire des moyens de production Microtechniques a pour but de mettre en relation et de fédérer les fabricants, sous-traitants et utilisateurs des moyens de production microtechniques de l'arc jurassien autour de projets de développement communautaire. Plus d'info sur www.arcm.ch	+41 79 686 02 16
argonag ag Obfelderstrasse 36 CH-8910 Affoltern am Albis T +41 44 763 47 11 www.argonag.ch sluther@argonag.ch	1.1 / Stand B19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 78 780 17 32

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ArtraM SA Allée des défricheurs CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 968 68 28 www.artram.ch rui.lourenco@artram.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten ArtraM, forte d'une expérience de plus de 30 ans, Grâce à un personnel qualifié et à un parc machines toujours renouvelé, notre équipe est à votre disposition pour veiller à la parfaite exécution de vos demandes, dès la saisie de votre commande à sa livraison. secteurs : Horlogerie/ joaillerie, Automobile, Construction, Serrurerie.	+41 79 731 19 26
Fondation Centre ASI Rue du Faucon 28 CH-2502 Bienne T +41 32 344 70 70 www.asisiv.ch admin@asisiv.ch	1.1 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten K Organisations / Organisationen Depuis 1965 la Fondation Centre ASI est active dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle de personnes vivant avec un handicap. Spécialisés dans la sous-traitance, nous sommes performants dans les secteurs industriels les plus variés. Nous vous assurons une exécution soignée, dans les délais et à des conditions attrayantes.	+41 79 685 77 45

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ATEC-CYL Route de l'Orée-du-Bois 3 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 06 06 www.atec-cyl.ch info@atec-cyl.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen	+41 79 445 23 87
Atlas Copco (Schweiz) AG Bütigenstrasse 80 CH-2557 Studen T +41 32 374 14 02 www.atlascopco.ch kompressoren@ch.atlascopco.com	1.1 / Stand C16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Atlas Copco ist ein international führender Anbieter von industriellen Produktivitäts-lösungen. Die Produkte und Dienstleistungen umfassen Kompressoren, Generatoren, Bau- und Bergbauausrüstungen, Industriewerkzeuge und Montagesysteme sowie die entsprechende Serviceorganisation und Vermietung.	+41 79 631 36 32
ATMEN Solution Rue du Progrès 89 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 87 43 www.atmensolution.com info@atmensolution.com	1.2 / Stand D9.2 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Développement et vente de solutions de posage, positionnement et orientation de petites pièces de type: mécanique, microtechnique, électronique, médical, dentaire, horloger, bijouterie.	+41 76 320 17 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ATP Hydraulik AG Aahusweg 8 CH-6403 Küssnacht am Rigi T +41 41 799 49 49 www.atphydraulik.ch/ info@atphydraulik.ch	2.1 / Stand B7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ATP Hydraulik entwirft und produziert intelligente energieeffiziente Hydraulik-systeme und mechatronische Lösungen in Kombination mit Pneumatik, Elektrosteuern und Automation. Produkte: Aggregate, Blocktechnik, Zylinder, Steuerungsbau, Atex, Retrofit, Komponenten.	+41 79 949 52 45
Marcel Aubert SA Rue Gurnigel 48 (Nidau) CH-2501 Biel/Bienne T +41 32 365 51 31 www.marcel-aubert-sa.ch/ info@marcel-aubert-sa.ch	1.1 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Instruments optiques de mesure et de contrôle, microscopes, projecteurs et systèmes vidéo. Optische Mess- und Kontroll-Instrumente, Mikroskope, Projektoren und Video-Systeme.	+41 79 815 52 05
Auchlin SA Prapion 1 CH-2520 La Neuveville T +41 32 751 34 64 www.auchlin.ch prod@auchlin.ch	1.2 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 240 63 75

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AxNum AG Solothurnstrasse 142 CH-2504 Biel T +41 32 343 30 60 www.axnum.ch office@axnum.ch	1.1 / Stand D24 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Postes de travail clé en main pour l'assemblage, le marquage et le vissage. Composants et solutions d'intégration pour fabricants de machine. Schlüsselfertige Handarbeitsplätze für die Prozesse: Pressen - Markieren - Schrauben. Komponenten und Integrationslösungen für Maschinenbauer.	
AXXIOS TECHNOLOGY SA Rue St.- Randoald 34 CH-2800 Delémont T +41 32 422 33 44 www.axxios-tech.com jal@axxios-tech.com	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 75 412 19 75
Azuréa Jauges SA Le Noveleu 15 CH-2744 Belprahon T +41 32 493 3 211 www.azurea.ch info-jauges@azurea.ch	1.0 / Stand B12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Jauges tampons lisses en acier trempé. Jauges rayonnées et piges en métal dur. Sur demande, jauges spéciales (bagues, gouttes, etc...). Appareil de mesure 6500. Laboratoire de métrologie certifié ISO 17025:2005. Délais de livraison imbattables !!!	+41 78 665 60 72



B

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
#bepog Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévillard T +41 79 785 46 01 www.bepog.ch pierre-yves.kohler@faji.ch	Stand d'info SIAMS Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen #bepog: les métiers techniques en 1 clic!	+41 79 785 46 01
Bachmann Engineering AG Henzmannstrasse 8 CH-4800 Zofingen T +41 627 52 49 49 www.bachmann-ag.com info@bachmann-ag.com	1.0 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung bachmann engineering ag entwickelt und baut schlüsselfertige Roboterzellen und Automationsanlagen nach Mass. Dank eigenen und innovativen Lösungen sowie über 40 Jahre Erfahrung darf sich bachmann engineering ag zu den Marktführern im Bereich Teilevereinzellung und -zuführung zählen.	
Bachofen SA Ackerstrasse 42 CH-8610 Uster T +41 449441292 www.bachofen.ch info@bachofen.ch	1.0 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Bachofen ist führend in der industriellen Automation. Als inhabergeführtes und traditionsreiches Unternehmen begleitet Bachofen Erstausrüster und Anlagenbetreiber mit umfassender Beratungs- und Dienstleistungskompetenz, um Innovationen gemeinsam voranzutreiben und ihre Produktivität zu steigern.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gérald Badan SA Rue Chalière 7 CH-2740 Moutier T +41 324 93 67 57 www.badansa.ch carlos.almeida@badansa.ch	1.2 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision. Swiss precision turned parts. Präzisionsautomatendrehteile. Connector Industry / Electronics / Equipment / Watch Industry. www. badansa. ch	+41 79 743 49 51
J. Baertschi SA Rue de l'industrie 71 CH-2746 Crémines T +41 32 499 81 81 www.jeanbaertschisa.ch jean.baertschi@ jeanbaertschisa.ch	1.2 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision de pièces à façon. Spécialisé sur Multibroches : grandes séries. Capacité : Ø 2 à 20 mm pour Aciers & Laitons. Certification : ISO/TS 16949 = Automobile. Präzision Drehteile : Fassondrehteile. Sechsspindlemaschinen spezialisiert gr. serien. Kapazität Ø 2 bis 20 mm für Stahl & Messing. Zertifikation ISO/TS 16949:2009 = Automobil.	
Balmer Informatique Sàrl Chemin du Verger 17 CH-1052 Le Mont sur Lausanne T +41 21 652 88 62 www.aleph.ch/balmer cubitus@swissonline.ch	1.2 / Stand C10.2 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung	+41 76 569 95 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Balmer Informatique Sàrl (suite)	Prestataire de services dans le domaine de l'informatique industrielle. Réalisation de projets informatiques et industriels comprenant le développement de systèmes intégrant de l'électronique de puissance et de l'informatique. Champ d'application: électronique et informatique, automatisations, tests, logiciels spécialisés.	
BBN SA Chemin des Vignes 11 CH-2014 Bôle T +41 32 841 50 44 www.bbnsa.ch info@bbnsa.ch	1.2 / Stand D9.6	+41 32 841 50 46
	Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung BBN travaille sur le coeur des machines, en développant des broches de haute précision et en assurant un service de révision haut de gamme. Chaque broche reçoit une certification BBN comportant la signature vibratoire, les températures de palier et battement, en fonction de différents paliers de vitesse de rotation.	
BC Technologies SA Allée des Défricheurs 4 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 931 05 05 www.bctechnologies.ch contact@bctechnologies.ch	1.1 / Stand E4	+41 79 445 23 87
	Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Bec Industrie ZI du Norêt FR-25620 MAMIROLLE T +33 81 55 77 44 http://www.edm-bec.com kpieniek@edm-bec.com	1.2 / Stand F5.2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen BEC INDUSTRIE - votre fournisseur en consommables de qualité et de haute précision pour l'électroérosion à fil, par enfonçage et perçage rapide; le traitement des eaux, la lubrification et les accessoires. Nous vous proposons des produits toujours plus performants au service de votre productivité.	
BEKB BCBE Rue Centrale 42 CH-2740 Moutier T +41 32 494 62 26 www.bcbe.ch alexandre.willemin@bcbe.ch	2.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Banque - conseils - planifications. Financements d'investissements. Leasing pour PME. Partenaire PME avec décisions locales. Conseils en matière de succession d'entreprises. Trafic des paiements pour PME. Prévoyance.	+41 79 283 80 54
BEKO TECHNOLOGIES 1 Rue des Frères Rémy FR-57200 SARREGUEMINES T +33 387 28 38 07 www.beko-technologies.fr sylvain.kana@beko-technologies.fr	2.1 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen BEKO TECHNOLOGIES est constructeur spécialiste d'air comprimé industriel. Nos solutions: Purge et Traitement des condensats; Traitement de l'air comprimé; Surveillance, Contrôle et Mesure de la qualité de l'air comprimé process. Venez découvrir nos produits: Halle 2.1, Stand A5.	+33 6 23 13 38 00

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Louis Bélet SA Les Gasses 11, Case postale 11 CH-2943 Vendlincourt T +41 32 474 04 10 www.louisbelet.ch/ info@louisbelet.ch	1.2 / Stand E8/F7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Manufacture Suisse d'outils de coupe en carbure et PCD. Schweizerischer Hersteller von Schneidwerkzeugen aus VHM und PKD. Swiss manufacturer of cutting tools in solid carbide and PCD.	+41 79 698 40 11
Benninger Guss AG Fabrikstrasse CH-9240 Uzwil T +41 71 955 88 00 www.benningerguss.ch info@benningerguss.ch	1.0 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate	+41 79 207 77 28
Berger Technologie GmbH C.F.L. Lohnerstrasse 28E CH-3645 Gwatt T +41 33 336 15 66 www.bergertech.ch info@bergertech.ch	1.2 / Stand E5.4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 231 46 78
Berges Antriebstechnik AG Korporationsweg 9b CH-8832 Wilen b. Wollerau T +41 44 787 39 00 www.berges-antriebstechnik.ch info@berges.ch	1.2 / Stand D14 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 78 804 87 17

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Berges Antriebstechnik AG (suite)	Seit 1988 sind wir kompetenter Partner rund um die Antriebstechnik! Wir bieten Lösungen und Systeme für die Maschinen-, Prozess- und Automatisierungsindustrie an. Depuis 1988 nous sommes le partenaire compétent autour des entraînements! Nous proposons des Solutions et des systèmes pour l'industrie de machines et de l'automation.	
BIBUS AG Allmendstrasse 26 CH-8320 Fehraltorf T +41 44 877 51 52 www.bibus.ch Info@bibus.ch	1.0 / Stand B24 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	
BIBUS HYDRAULIK AG Allmendstrasse 26 CH-8320 Fehraltorf T +41 44 877 52 29 www.bibushydraulik.ch wgr@bibus.ch	1.0 / Stand B24 +41 78 781 89 18 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Industrie Hydraulikaggregat FU & NoNois Pompe Hydraulische Systemlösungen. Ölaerosolabscheidegerät. Energiesparender Inverter Kühlaggregate. Sensor- & Messtechnik. Fluid Management. Zahnradpumpe LONois & NoNois. Servoantriebe.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BIG KAISER Outils de Précision SA Glattalstrasse 516 CH-8153 Rümlang T +41 44 817 92 70 www.bigkaiser.com info@ch.bigkaiser.com	1.2 / Stand C5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik La société fondée en 1948 développe, produit et distribue des solutions et des systèmes d'outils de précision haute qualité pour l'industrie métallurgique. La gamme de produits est fabriquée exclusivement en Suisse et au Japon et comprend plus de 20'000 outils de précision qui satisfont aux normes de qualité les plus élevées.	+41 79 950 26 60
Bijur Delimon Chemin du Coteau 2 CH-2533 Evilard T +41 32 373 46 64 www.bijurdelimon.com brollier@bijurdelimon.com	1.0 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Leader mondial, Bijur Delimon sommes concepteur de systèmes de lubrification centralisés à huile ou à graisse, actif dans tous les domaines d'application, machines outils, cimenteries, éolien, ferroviaire. Als weltweit führender Entwickler von Zentralschmiersystemen ist Bijur Delimon in allen Anwendungsbereichen tätig.	+41 79 341 04 57
Bimu SA Rue du Quai 10 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 60 50 www.bimu.ch info@bimu.ch	1.2 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Cutting Tools and accessories for automatic lathes. Schneidwerkzeuge und Zubehör für Langdrehautomaten. Outils coupants et accessoires pour tours automatiques	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Binkert AG Grabenstrasse 1 CH-8304 Wallisellen T +41 44 832 55 55 www.binkertag.ch info@binkertag.ch	1.1 / Stand B16/C19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Werkzeugmaschinenhändler Fräsen, Drehen, Langdrehen, Erodieren, Schleifen. Abene; Colchester; CMZ; Correa; Hurco; Harrison; Okamoto; Yasda; Ibarmia; Nomura DS; Mitsubishi Electric; Takumi.	
Blaser Swisslube AG Winterseistrasse 22 CH-3415 Hasle-Rüegsau T +41 34 460 01 01 www.blaser.com contact@blaser.com	1.2 / Stand B12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Huiles de coupe à base d'huile minérales et végétales, huiles de rectification, lubrifiants réfrigérants miscible dans l'eau, des service autours des huiles de coupe et des lubrifiants. Schneidöle auf Mineral- und Esterölbasis, Schleiföle, wassermischbare Kühlschmierstoffe, Dienstleistungen rund um.	
Blösch AG Moosstrasse 68 CH-2540 Grenchen T +41 32 654 26 26 d.soria@bloesch.ch	1.2 / Stand B17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 357 99 70

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Blösch AG (suite)	- Centre de traitement PVD / DLC. - Centre de traitement PVD / Micro-Tools. - Centre de traitement Décoratif BLAKTOP. - Centre de traitement Anti-reflet. - Métallisation. - Galvanoplastie. - Traitement pour le secteur MEDTEC. - Cadrans et décalque.	
Blum-Novotest GmbH Kaufstraße 14 DE-88287 Grünkraut T +49 751 6008-0 www.blum-novotest.com vk@blum-novotest.com	1.1 / Stand B14/C17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Qualitäts-Messtechnik für Werkzeugmaschinen Lasermesssysteme und Tastköpfe zur Werkzeug- einstellung und -überwachung. Messtaster zur Werkstück- und Werkzeugmes- sung sowie ausgereifte Software zur umfassenden Produktionskontrolle in der Originalaufspannung.	+41 79 639 69 31
BMC Société de Services Informatiques SA En Budron E9 CH-CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne T +41 21 566 52 52 www.bmc.ch emilie.degiez@bmcssi.ch	1.2 / Stand D9.4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Forte d'une expérience de 30 ans, stratégique, la solution de gestion de production de BMC SSI, a tout pour vous séduire. Possédant de très nombreuses fonctionnalités métier, elle est utilisée par des nombreuses entreprises industrielles (mécanique de précision, horlogerie, électronique, mach. spéciales ou de série, montage, décolletage, etc).	+41 76 569 95 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Böhler-Uddeholm Schweiz AG / Eifeler Swiss Hertistrasse 15 CH-8304 Wallisellen T +41 44 832 88 11 www.edelstahl-schweiz.ch vk@edelstahl-schweiz.ch	1.2 / Stand F2 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Böhler-Uddeholm se considère comme spécialiste dans le domaine de l'acier fin. Notre longue expérience vous garantit une excellente qualité et une sécurité maximale. Böhler-Uddeholm sieht sich als Spezialist im Edelstahl-Geschäft. Unsere langjährigen Erfahrungen garantieren für ein hohes Mass an Qualität und Sicherheit.	+41 79 754 79 91
Böhler-Uddeholm- Schweiz AG / Eifeler Swiss Industriestrasse 2 CH-4657 Dulliken T +41 62 285 33 80 www.eifeler.com esag@eifeler.com	1.2 / Stand F2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung PVD-Verschleisschutz-Schichten auf Werkzeugen und Komponenten. Hochglanz-Politur auf Werkzeugen und Komponenten.	+41 62 285 33 84
Borer Chemie AG Gewerbestrasse 13 CH-4528 Zuchwil T +41 32 686 56 60 www.borer.ch office@borer.ch	1.2 / Stand A26 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Spécialiste dans le domaine du lavage aqueux en ultrasons et par aspersion. Spezialist in der wässrigen Reinigung im Ultraschall- und Spitzreinigungsverfahren.	+41 79 401 97 57

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BOSCH Rexroth Schweiz AG Hemrietstrasse 2 CH-8863 Buttikon SZ T +41 21 632 84 33 www.boschrexroth.com stephane.dicristofaro@boschrexroth.ch	1.1 / Stand B22/C25 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Economique, précis, sûr et efficient : Bosch Rexroth dispose d'une grande expérience dans les applications mobiles, l'engineering, le développement de machine et les projets d'automation. Nous offrons à nos clients des produits innovants pour les solutions hydrauliques, les drives et les moteurs, les techniques linéaire et d'assemblage.	+41 79 757 50 59
BOVARD - Conseils en propriété intellectuelle Quai du Bas 23 CH-2502 Biel/Bienne T +41 32 322 32 82 www.bovard.ch/ info@bovard.ch	1.0 / Stand A19 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Nous vous conseillons et assistons dans la protection de vos inventions, marques, designs et autres biens immatériels en Suisse et à l'international. Wir beraten und unterstützen Sie beim Schutz von Ihren Erfindungen, Marken, Designs und anderen geistigen Gütern in der Schweiz und international.	
Brandt André SA Confédération 27 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 20 40 www.andre-brandt.ch bertazzoni@andre-brandt.ch	1.2 / Stand C14/E11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 705 74 52

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Brandt André SA (suite)	Outils de coupe (Fraises de forme, mèches spéciales, alésoirs, fraises circulaires, divers posages en métal et acier trempé). Schneidwerkzeuge (Formfräser, Sonder-Bohrer, Reibahlen, Kreissägeblätter, Verschleifteile aus HSS und gehärtetem Stahl). Cutting tools (Milling cutters, special drills, reamers, circular milling cutters).	
Bremor Services Sàrl Chemin Vert 33 CH-1804 Corsier-sur-Vevey T +41 21 925 04 70 www.bremor.ch sablage@bremor.ch	1.2 / Stand C10.4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Machines de traitement de surface, ébavurage, décalaminage, nettoyage et microbillage. Cabines de sablage avec dispositif : tonneau, à table, à satellite, à table indexée, à table transporteuse, à chaîne de transport. Poudres abrasives, microbilles, laboratoire d'essais. Tests de faisabilité. SAV.	
Brenntag Schweizerhall AG Elsässerstrasse 231 CH-4002 Basel T +41 58 344 80 00 www.brenntag.ch info@brenntag.ch	1.1 / Stand C23 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Brenntag, multinationale allemande, est le leader mondial du marché de la distribution de produits chimiques. Brenntag propose à la fois un réseau mondial et un service de proximité exceptionnel à ses clients. Brenntag c'est 4 sites en Suisse et un réseau mondial avec 550 sites dans 74 pays.	

La solution pour l'inoxydable:
des outils bien refroidis

crazy about cool tools

MATÉRIAUX DIFFICILES

- Aciers inoxydables
- Titane et alliages de titane
- Alliages résistants à la chaleur
- Alliages de CrCo

PRESTATIONS MAXIMALES POUR DIMENSIONS MINIMALES

- Temps d'usinage réduit
- Durée de vie élevée
- Haute sécurité de processus
- À partir de diamètre 0.3 mm

CRAZY TOOL
by Mikron Tool

SIAMS

Hall 1.2 / C19

Mikron Tool SA Agno
6982 Agno / Suisse
Tél +41 91 610 40 00
mto@mikron-com
www.mikrontool.com



LA BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ

TERRE DE RÉUSSITE
TERRITOIRES INNOVANTS



L'AGENCE ÉCONOMIQUE RÉGIONALE
BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ
ACCOMPAGNE VOS PROJETS

BESANÇON +33 (0)3 81 81 82 83 // **DIJON** +33 (0)3 80 40 33 88
contact@aer-bfc.com // www.aer-bfc.com

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Broquet décolletage SA Champ de Chin 17 CH-2735 Bévillard T +41 32 492 13 65 www.broquet-decolletage.ch broquetdeco@bluewin.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
BroRep AG Selzachertrasse 32 CH-2545 Selzach T +41 32 641 03 80 www.brorep.ch info@brorep.ch	1.1 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung 20 JAHRE / 20 ANS / 20 YEARS! www. brorep. ch www. brorep-machines. com - Reparaturen, Re- visionen & Umbauten, Elektroservice, Maschinen- handel- & schulungen. Réparations & Transformations, Travaux d'électri- cité, Commerce, Formation de la machine. Reparis, Inspections & Reconstructions, Electrical service, Machinery training.	+41 79 422 74 76
Brütsch/Rüegger Metals AG Althardstrasse 83 CH-8105 Regensdorf T +41 44 871 34 34 www.brr.ch info@brr.ch	1.2 / Stand C16/E13 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Langgut Vollsortimenter für Industrie-anwen- dungen. Bewährtes Sortiment an Präzisions- und Starkwandrohren sowie Blank- und Edelbaustähle und Buntmetalle. Fournisseur complet pour les longues barres à utilisation industrielle. Avec assortiment de tubes sans soudure, ainsi qu'un choix d'acier construc- tion fin et alu.	+41 79 964 61 80

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG Heinrich Stutz-Strasse 20 CH-8902 Urdorf T +41 44 736 63 63 www.brw.ch sales@brw.ch	1.2 / Stand C16/E13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Vollsortiment aus den Bereichen: Messtechnik, Fertigungstechnik, Montagetechnik, Betriebseinrichtungen, Lager-und Entnahmesysteme Toolbox, Jellix Industrie 4.0 Lösung, Normteile, Verbindungstechnik und Arbeitsschutz.	+41 79 209 79 20
BTBIENNE Special Tools Sàrl Chemin du Long-Champ 93 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 342 40 42 www.btbiemme.ch info@btbiemme.ch	1.2 / Stand C14/E11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils spéciaux (Fraises, mèches, alésoirs, graveurs, burins intérieur, micro-tarauds, fraises Torx). Sonderwerkzeugen (Fräser, Bohrer, Reibahlen, Gravierwerkzeuge, Innendrehstähle, Gewindebohrer, Torxfräser). Special tools (Micro end mills, drills, reamers, engraving, boring tools, tap tools).	+41 79 251 32 43
Bumotec Rue du Moléson 41 CH-1628 Vuadens T +41 26 351 00 00 www.starrag.com vudadmin@starrag.com	1.1 / Stand D16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Les centres d'usinage Bumotec sont idéalement adaptés à la production complète de petites pièces à usiner principalement pour les secteurs de la micromécanique, de l'aérospatiale, du medtech et du luxe. La gamme de machines allie flexibilité, faible encombrement et efficacité.	+41 79 192 74 59

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BWB-Ampho SA Chemin de la combeta 3 CH-2300 La-Chaux-de-fonds T +41 32 924 50 70 www.ampho.ch/ ampho@bwb-group.com	1.0 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Etabli à La Chaux-de-Fonds depuis 1975, spécialiste dans l'assemblage de composants industriels par brasage ou soudage, dans les traitements électrolytiques, le sablage, le microbillage et la fabrication d'articles en câbles Inox, BWB-Ampho répond aux besoins de chacun et offre un service 100% Swiss Made.	
BWB Werkzeugmaschinen AG Hofstrasse 87 CH-8620 Wetzikon ZH T +41 43 501 41 40 www.bwbag.ch info@bwbag.ch	1.1 / Stand E7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG Mülleräcker 6 DE-75177 Pforzheim T +49 723 193 65-0 www.f-britsch.com fbritsch@f-britsch.com	1.2 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+49 16 094 943 809



C

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CADFEM (Suisse) AG Avenue de la Poste 3 CH-1020 Renens T +41 21 614 80 40 www.cadfem.ch/ christophe.ozier- lafontaine@cadfem.ch	1.2 / Stand F24 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen CADFEM, Elite Channel Partner ANSYS, est un pionnier de la simulation numérique basée sur la méthode des éléments finis (FEM). Les activités principales de CADFEM sont la distribution de logiciels de calcul, l'exécution de mandats de calcul en sous-traitance, la formation et le conseil.	+41 21 614 80 40
CCI BOURGOGNE FRANCHE-COMTE 2, Avenue de Marbotte, BP 87009 FR-21070 Dijon Cedex T +33 3 81 25 25 86 www.bourgognefranche- comte.cci.fr	1.2 / Stand F10.3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Les ressources de la CCI Bourgogne Franche-Comté sont pleinement mobilisées pour accompagner les entreprises sur la voie du développement de leur activité, en privilégiant les lignes directrices que sont l'innovation, la formation, l'intelligence économique, l'ouverture à l'international pour la conquête de nouveaux marchés.	
Centagora Sàrl Rue de l'Hôpital 33 CH-2114 FLEURIER T +41 32 857 27 77 www.centagora.ch info@centagora.com	1.0 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 489 02 65

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Centagora Sàrl (suite)	Développement d'équipements industriels et d'outillages destinés à la production horlogère et aux microtechniques. Accompagnement dans la réalisation des projets de développement / industrialisation et de production. Nous sommes votre partenaire privilégié dans l'évolution de votre outil industriel.	
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC JURASSIEN Rue de l'Est 33 CH-2740 Moutier T +41 32 493 43 44 www.caaj.ch d.ackermann@caaj.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung K Organisations / Organisationen	+41 76 412 99 39
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) Jonchères 14 CH-2610 St-Imier T +41 32 942 43 47 www.ctm-sa.ch/ info@ctm-sa.ch	1.0 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Le CTM SA offre des solutions telles que l'étude, la réalisation d'outils ou de prototypes, l'industrialisation, la sous-traitance et la formation continue dans les domaines de la plasturgie et des étampes.	+41 76 557 43 54

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Céré SA Rue de Bonné 12 CH-2732 Reconvilier T +41 32 481 44 47 www.cimea.ch/ contact@cere-sa.ch	1.0 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Venez découvrir la polyvalence des produits CIMEA. Ce produit est à vendre avec tous ses plans, ses stocks, ses brochures et de possibles machines de fabrication (à discuter).	+41 79 825 14 96
Chambre d'économie publique du Jura bernois Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévillard T +41 32 492 70 33 www.cep.ch info@cep.ch	2.1 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) est la principale institution économique de la partie francophone du canton de Berne. Forte de quelques 800 membres, elle est la représentante de l'économie régionale, son cercle de réflexion, son porteur de projets et son porte-parole.	
Chambre économique Bienne-Seeland Communication Center, Place Robert-Walser 7, CP 1340 CH-2501 Biel/Bienne T +41 32 321 94 94 www.cebs.ch info@wibs.ch	2.1 / Stand B1 La Chambre économique Bienne-Seeland (CEBS) est une association neutre comptant près de 950 membres dont de nombreuses entreprises, communes du Seeland, organisations à but non lucratif et personnes individuelles. La CEBS soutient le renforcement et le développement de la région en mettant en place divers projets.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Chambrelan CH Sàrl Rue des Pastourelles 5 CH-2800 Delémont T +41 32 534 65 09 www.chambrelan.ch info@chambrelan.ch	1.2 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Glissière télescopique et rails de guidage linéaire en aluminium, acier ou inox pour une charge de 25 à 1200 kg. Teleskopschienen und Linearführungen aus Aluminium, Stahl oder Edelstahl für eine Belastung von 25 bis 1200 Kg.	+41 79 158 86 00
Charpié SA Rte de Sorvilier 21 CH-2735 Bévillard T +41 32 491 62 34 www.charpiesa.ch info@charpiesa.ch	2.2 / Stand V2 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fraisage, tournage, alésage, planage, rectifiage intérieur et extérieur (CNC). Usinage complet de toutes pièces (unitaire ou de série). Fraßen, Drehen, Bohren, Plandrehen, Innen- und Aussenrundscheifen (CNC). Vollständige Verarbeitung aller Teile, Einheit oder Serie.	+41 79 962 68 90
CHIRON Group SE Kreuzstraße 75 DE-78532 Tuttlingen T +49 7461 940-0 www.chirongroup.de info@chiron.de	1.1 / Stand E13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Centres d'usinages CN verticaux, mono ou bi-broche, fraisage-tournage à partir de barre, 5 axes simultanés, table fixe ou tournante, automation, prestations clés en main. Bienvenue à l'innovation verticale.	+41 79 554 23 98 H. Lallemand

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Chronotools 4J Chemin de Palente FR-25000 BESANCON T +33 81 81 58 86 www.chronotools.fr david@chrono.tools	1.2 / Stand F5.1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen CHRONOTOOLS - Fabricant français d'outils coupants associe, Conceptions exclusives & fabrication sur mesure. Notre équipe d'experts met en oeuvre le développement et la production personnalisée vos outils de fraisage, filetage et génération. Parce que vous êtes unique, CHRONOTOOLS créé des outils à votre image.	
CIP-CTDT Ch. des Lovières 18 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 01 01 www.cip-tramelan.ch/ctdt ctdt@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Formation d'adultes / perfectionnement théorique et pratique dans le secteur du décolletage, du tailage et de la mécanique. Cours de base et formations continues orientés exploitation machines, préparation du travail, qualité, management, calcul des prix et estimation de production. Support technique.	+41 79 219 34 37
Ciposa SA Rouges-Terres 61 CH-2068 Hauterive T +41 32 566 66 05 www.ciposa.com mmorici@ciposa.com	1.1 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen	+41 79 907 52 14

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ciposa SA (suite)	Spécialisés en Automatisation pour le Micro-Assemblage, nous concevons et fabriquons des équipements modulaires, flexibles et fiables pour l'assemblage et le contrôle de composants qui nécessitent de la haute précision. Machines et solutions «sur-mesure» adaptées à chaque étape de production.	
CLA SA Rte de la Communance 49 CH-2800 Delémont T +41 324 21 44 90 www.cla.ch ventes@cla.ch	1.1 / Stand E16	+41 79 230 80 41
	Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten CLA vous propose des solutions d'automation modernes et évolutives. Nos produits principaux: ligne d'assemblage flexible, appareils de mesure de couple et force, appareils de mesure sans contact, mesure des ébats, visseuse automatique, mais aussi robotique et vision industrielle.	
Cleantec AG Alte Winterthurerstrasse 90 CH-8309 Nürensdorf T +41 44 836 47 57 www.cleantec.ch cleantec@cleantec.ch	1.1 / Stand A21	+41 79 825 82 44
	Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Neu: Solvacs Beyond-Reinigungsverfahren. MecanoFAST: Sauber + Trocken in 30 Sekunden. Neue Reinigungsqualität mit dem CNp-Verfahren. Nouveau: Solvacs Bayond-Procédé de nettoyage. MecanoFAST: Propre + Sec en 30 secondes. Nouvelle qualité de nettoyage avec le Procédé-CNp.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Clip Industrie PL du Midi 27 CH-1950 Sion T +41 27 322 44 60 www.clipindustrie.ch info@clipindustrie.ch	1.2 / Stand F20 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ERP - GPAO CLIPPER CLIP Industrie est active dans toute la Suisse romande et la francophonie. Ses 2000 clients sont répartis entre les différents secteurs d'activité suivants: Horlogers, Mécaniciens, Usineurs Grandes Séries (Décolletage, Découpe, Emboutissage), Fabricants de machines, Tôliers, Serruriers.	+41 79 205 18 87
Cloos electronic Jambe Ducommun 8 CH-2400 Le Locle T +41 32 931 74 74 www.cloos.ch cloos@cloos.ch	1.2 / Stand E3 Activité principale / Hauptaktivität I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Etude, approvisionnement, fabrication, potting, test et maintenance de cartes électroniques, THT/SMD. Fabrication de fils et torons y compris test en puissance. Câblage et test d'appareils, d'armoires de commande et de racks.	+41 79 347 31 05
Cluster précision Robert-Walser-Platz 7, PF 1340 CH-2501 Biel T +41 32 321 94 94 www.cluster-precision.ch info@cluster-precision.ch	2.1 / Stand B1 Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Le Cluster précision encourage le réseautage entre les entreprises, le transfert de technologie ainsi que la formation continue.	+41 79 792 86 31
Codec SA Les Crêts 13 CH-CH-2056 Dombresson T +41 32 854 35 70 www.codecsa.ch xavier.moy@codecsa.ch	1.2 / Stand D9.5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 78 803 19 85

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Codec SA (suite)	Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Spécialiste du micro-décolletage de précision, diam. 0.30 à 6.50 mm dans tout type de matière. Fabricant d'outils de coupe en métal dur et de pinces pour machines Escomatic. Spezialist für Feinautomaten-Drehen, Durchm. 0.30 bis 6.50 mm in allen Werkstoffen. Form- und Drehstähle aus Hartmetall, Gegenspannzangen für Escomatic-Drehmaschinen.	
COHERENT SWITZERLAND, formerly ROFIN-LASAG AG Aemmenmattstrasse 43 CH-3123 Belp T +41 33 227 45 45 www.rofin-lasag.ch lasers@lasag.ch	2.1 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 76 335 26 65
Colintec SA Rue des Oeuches 10 CH-2740 Moutier T +41 32 495 10 10 www.colintec.ch/ info@colintec.ch	1.2 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Revendeur exclusif pour la Suisse romande de la société Applitec Moutier SA.	+41 79 272 69 41
CONCEPTTOOLS SA Rue des Billodes 26 CH-2400 LE LOCLE T +41 79 347 77 92 www.concepttools.ch dmillet@concepttools.ch	1.2 / Stand C9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Concepttools est spécialisé dans la fabrication d'outils de coupe en Métal dur, en diamant naturel et en diamant polycristallin.	+41 79 347 77 92

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CORTAT SA Rue du Stand 3 CH-2830 Courrendlin T +41 32 435 61 77 www.cortat.ch info@cortat.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Notre société, forte de 20 employés, est active dans le domaine du décolletage depuis plus de 30 ans. Nous disposons de 22 CNC allant de diamètre 3 mm à 50 mm. Notre longue expérience, un personnel qualifié et un parc de machines modernes nous permettent de fabriquer des produits répondant aux plus hautes exigences.	
Covatec SA Mattenstrasse 137 CH-2503 Biel T +41 32 344 99 70 www.covatec.ch info@covatec.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 334 59 79
Createch 2 chemin de l'Ermitage FR-25000 BESANCON T +33 3 81 55 67 67 www.createch-developpement.fr contact@createch-developpement.fr	1.2 / Stand F10.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Createmps 41 Chemin de Palente FR-25000 BESANCON T +33 3 81 40 11 11 www.createmps.com contact@createmps.com	1.2 / Stand F10.1 Spécialiste du marquage	



D

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DC Swiss SA Grand-Rue 19 CH-2735 Malleray T +41 32 491 63 63 www.dcswiss.com info@dcswiss.ch	1.2 / Stand D16/E9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik La maison DC Swiss SA conçoit, produit et commercialise des outils de filetage haut de gamme destinés à toutes les entreprises et pour chaque matière. La société située dans le jura bernois offre des solutions de filetage allant de 0.3 mm à 200mm. Leader en Suisse, elle occupe une place privilégiée sur le marché mondial.	+41 79 341 05 08
Décolletage de la Garenne 6 rue de la Garenne FR-25290 ORNANS T +33 3 81 62 20 10 www.ddlg-decolletage.com ddlg@ddlg-decolletage.com	1.2 / Stand F10.2 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Décovi SA Z.I. La Romaine 2 CH-2824 Vicques T +41 32 436 10 60 www.decovi.ch info@decovi.ch	1.2 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décovi produit des composants de tous niveaux de complexité par des procédés de décolletage de précision, dans des matières et des dimensions très diverses. Nous sommes également spécialisés dans la fabrication de masses oscillantes pr l'horlogerie. Nos solutions pour livrer des pces terminées assurent une satisfaction totale à nos clients.	+41 79 429 31 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Delmeco SA Rue du Pont 5 CH-2738 Court T +41 32 497 90 55 www.delmeco.ch/ info@delmeco.ch	1.2 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik DELMECO SA est une entreprise suisse. Le programme de fabrication est basé sur la production d'outils coupants de petites dimensions et de haute précision. DELMECO SA is a Swiss company. Our manufacturing program is based primarily on the production of cutting tools with small dimensions and high precision.	+41 79 732 67 53
Deltacarb SA Via al Molino 29 CH-6915 Pambio Noranco / Lugano T +41 91 993 25 55 www.deltacarb.ch info@deltacarb.ch	1.0 / Stand B16 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate	
Demhosa Confédération 27 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 03 95 www.demhosa.ch demhosa@incabloc.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Demhosa, un département d'Incabloc SA, associe étroitement des savoir-faire, des capacités de production en décolletage conventionnel et CNC, taillage et roulage. Elle offre ses solutions à de larges secteurs utilisateurs de produits micro-techniques: horlogerie, micro-mécanique, électronique, médical.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Detector France SAS 36 route des Lacs / PAE des Jourdiés FR-74800 Saint Pierre en Faucigny T +33 4 50 03 79 98 www.detector-france.com dlance@detector-france.com	1.1 / Stand A17 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Fabriquant de détecteurs de bris d'outils élec- triques et pneumatiques, et de mesureurs de lon- gueurs et de diamètres de pièces. Fabriquant de mesureur d'avance matière pour machine Escomatique.	+33 6 43 96 51 35
Diading SA Tiefenmatt 4 CH-2503 Biel/Bienne T +41 32 361 23 57 mail@gabus.sa	1.2 / Stand C18/C20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils spéciaux en diamant (Fraises, burins, PCD et autres outils de coupe en diamant). Diamantsonderwerkzeuge (Fräser, Drehstähle, PCD und mehrere Diamantschneidwerkzeuge). Special tools in diamond (Micro end-mills, engra- ving, PCD and several other diamond cutting Tools.	+41 79 250 37 20
Diametal AG Solothurnstr. 136 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 33 33 www.diametal.com info@diametal.ch	1.2 / Stand C14/E11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils de tournage et taillage. Fournitures roulage et pièces d'usures. Outils de rectification en diamant et CBN. Dreh- und Verzahnungswerkzeuge. Rollierwerkzeuge und Verschleissteile. Diamant- und CBN-Schleifwerkzeuge.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DIHAWAG Rue de Zurich 15 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 60 60 www.dihawag.ch info@dihawag.ch	1.2 / Stand E10/F9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen DIHAWAG est l'un des leaders du marché des outils de coupe et de la technique de serrage. DIHAWAG ist ein führender Anbieter von Zerspangswerkzeugen, Spanntechnik.	
DISA Elektro AG Kägiswilerstrasse 33 CH-6060 Sarnen T +41 41 666 70 50 https://www.disa.ch info@disa.ch	1.0 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Als Schweizer Vertriebspartner von MARK-10, STARRETT und Entwickler von Applikationen, bieten wir Ihnen zuverlässige Geräte für Drehmoment- und Kraftmessungen. Comme distributeur suisse de MARK-10, STARRETT et développeur d'applications, nous proposons des appareils fiables pour les mesures de couple et de force.	+41 41 666 70 59
DIXI Polytool S.A. 37 Av. du Technicum CH-2400 Le Locle T +41 32 933 54 44 www.dixipolytool.com dixipoly@dixi.ch	1.2 / Stand B6/C7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Créateur et fabricant d'outils de précision en carbure monobloc, outils de forme, fraises de taillage par génération et alésoirs de précision. Fournisseur de solutions d'usinage.	+41 79 363 73 36

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DIXI Polytool S.A. (suite)	DIXI Polytool ist spezialisiert auf die Herstellung von VHM, Diamant-Werkzeugen, Formwerkzeugen, Abwälzfräser sowie Präzisionsreibahlen.	
DLK Technologies SA Aulnes 1 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 50 50 www.dlk.ch marc.v@dlk.ch	1.1 / Stand D20	+41 79 318 81 05
	Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
Dohner AG Schaubenstrasse 5 CH-8450 Andelfingen T +41 52 317 37 30 dohnerag.ch info@dohnerag.ch	1.2 / Stand E6.2	+41 79 324 27 01
	Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Toleranzen bis = +/- 0.010mm. Positioniergenauigkeit = +/- 0.005mm. Seit 1990 beschäftigen wir uns erfolgreich mit der Schneidtechnologie. Durch stetige Innovation und dank grosser Erfahrung sind wir in der Lage, Spitzenleistungen zu vollbringen. Termintreue und Kundenzufriedenheit haben bei uns oberste Priorität.	
Dorix SA Rue du Faucon 21 CH-CH-2501 Bienne T +41 32 342 22 26 http://www.dorix.ch dorixsa@bluewin.ch	1.2 / Stand C10	
	Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Traitement de surface de pièces en vrac pour les domaines de l'électronique, l'aéronautique, la connectique, le médical et l'horlogerie. Traitements électrolytiques: cuivrage, nickelage, dorage. L'entreprise fait partie du groupe Lemco Précision SA spécialiste de la connectique.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Dracogroup Rue Jaquet-Droz 38 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 79 642 06 50 www.dracogroup.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Le principal objectif de notre groupe est d'être reconnu comme un chef de file dans le processus d'innovation et des solutions spécifiques pour l'industrie.	
DUNNER SA Chemin des Sources 7 CH-2740 Moutier T +41 32 312 00 70 www.dunner.ch sales@dunner.ch	1.2 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Canons métal dur, céramique NewSurf – Unité tournante DunnAir avec canon flexible Air Flex. Führungsbüchsen aus Hartmetal, Keramik Newsurf - DunnAir umlaufende Lünette mit flexibel Führungsbüchse AirFlex. Tooling for Swiss lathes -Guide bushes in carbide, ceramic NewSurf – rotating system DunnAir with flexible guide bush AirFlex.	
Dynatec SA ch. de Vuasset 3 CH-1028 Préverenges T +41 21 804 56 26 www.dynatec.ch info@dynatec.ch	1.2 / Stand F6 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten L'expert de l'usinage haute précision des matières synthétiques et des métaux. Horlogerie (boîtes et composants d'habillage, posages, etc.) Medtech (ancillaires, dispositifs médicaux, posages, etc.) Industrie (Pièces sur plan).	

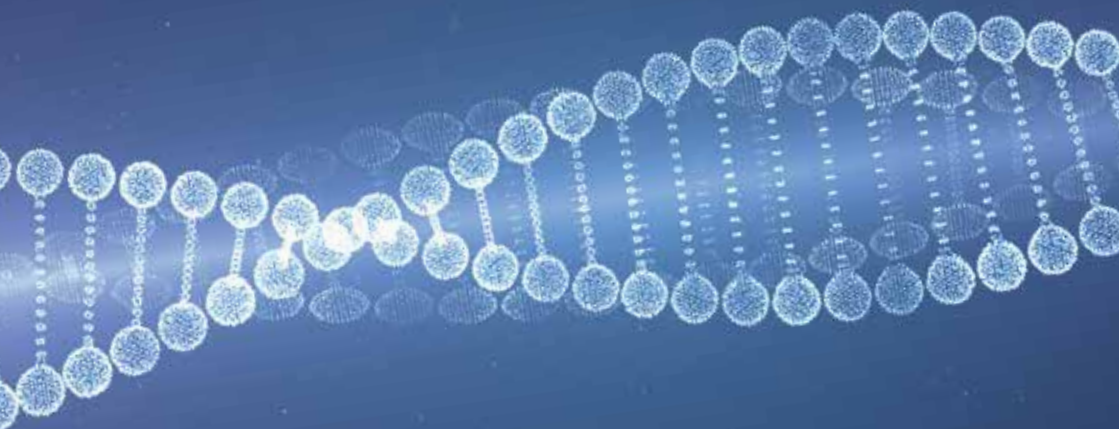
FAJI

arc jurassien

réseau d'excellence

Agir ensemble pour
l'identité de l'Arc jurassien

#valoriser #interconnecter #générer



En savoir plus
celine.frutiger@faji.ch



E

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ecoclean GmbH Mühlenstrasse 12 DE-70794 Filderstadt T +49 711 7006-0 www.ecoclean-group.net info.filderstadt@ecoclean-group.net	1.0 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Ecoclean bietet Systeme für nahezu alle Reinigungsaufgaben in der industriellen Produktion für Teile aus Metall, Kunststoff und Glas. Als effiziente Reinigungsmedien setzt Ecoclean dabei auf wässrige Medien, chlorierte Lösemittel, nicht halogenierte Kohlenwasserstoffe und alternative Lösemittel.	
Elbaron SA Chemin Grenet 21 CH-1214 Vernier T +41 22 342 36 50 www.elbaron.ch elbaron@elbaron.ch	1.1 / Stand E17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Des places de travail propres et saines. Gestion et superfiltration des huiles de coupe. Erfassen und Eliminieren der Schadstoffe am Arbeitsplatz. Bewirtschaftung und Feinstfiltration der Kühllöl.	+41 79 898 03 37
Electror SA Rue St-Georges 6 CH-2800 Delémont T +41 32 422 56 86 www.electror.ch info@electror.ch	1.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Electroplastie en vrac par vibration, déposition par électrolyse et voie chimique. Cuivrage, nickelage, nickelage chimique moyen et haut phosphore selon normes RoHS, dorage 2N et 3N, or-inox, étamage pur mat et brillant selon normes RoHS, trovalisation, montage pce à pce. Domaines d'activités: connectique, horlogerie, microtechnique.	+41 79 443 42 82 ou + 41 79 330 02 25

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Elektromotorenwerk Brienz AG Mattenweg 1 CH-3855 Brienz T +41 33 952 24 24 www.emwb.ch info@emwb.ch	1.1 / Stand C5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
Elema SA rue des Carronnets 3 CH-1525 Seigneux T +41 26 668 95 20 www.elema.ch elisabeth.feuz@elema.ch	2.2 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines CNC pour la décoration. Abrasifs SIA, Meules Tyrolit en diamant, CBN, corindon, me- lettes sur tige. Diviseur manuel BM415, tourelle SMILE615. Chariot de précision 102 avec affichage digital.	+41 79 230 59 21
elfab Suisse Romande SA Rue des Courtils 8a CH-2035 Corcelles NE T +41 32 732 99 99 www.elfab.ch esr@elfab.ch	1.2 / Stand E29 Activité principale / Hauptaktivität I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten EMS Fabrication en électronique. EMS Elektronik-Fabrikation. EMS Electronic Manufacturing Services.	+41 79 411 37 96

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Elma Schmidbauer Suisse AG Feldstrasse 4 CH-5506 Mägenwil T +41 62 887 25 00 www.elma-suisse.ch info@elma-suisse.ch	1.2 / Stand C22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Nettoyage ultrason-vapeur-asperion, appareils de table et lignes de lavage, nettoyage de montres (ATEX), remontoir de montres, détergents. Reinigung mit Ultraschall, Dampf, Spritzdruck, Tisch-, Standgeräte und Reinigungs-Linien, Uhrenwerkreinigung (ATEX), Uhrenbeweger, Reiniger (wässrig und mit Lösemittel).	+41 79 175 32 56
EMP Ebauches Micromécanique Precitrame SA Combe-Aubert 3 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 96 10 www.empsa.ch info@dempsa.ch	1.2 / Stand E23 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sous-traitance micromécanique, outillages, rectification, érosion à fil. Développement, fabrication d'outillages, étampes progressives, découpage, pliage, emboutissage, usinage sur machine transfert. Prototypes, grandes séries. Composants de haute précision. Connectique, horlogerie, médical, télécommunication.	
EnviroChemie AG Twirrenstrasse 6 CH-8733 Eschenbach T +41 55 286 18 18 www.envirochemie.ch office@envirochemie.ch	1.2 / Stand B7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Technologies et services pour la préparation et le traitement des eaux dans l'industrie. Les solutions fournies sont physico-chimiques, séparateurs de graisse, procédés biologiques, évaporation, résines, adoucisseurs et osmoseurs - circuits fermés, ZLD (Zero-Liquid-Discharge). SPLIT-O-MAT®, FLOMAR®, BIOMAR®, ENVOPUR®, ENVIFLOC®.	+41 79 420 47 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
EPLAN Software & Service SA En Budron E9 CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne T +41 21 651 91 00 www.eplan.ch infos@eplan.ch	1.1 / Stand E11.1 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 886 09 56
EROWA AG Knutwilerstrasse 3 CH-6233 Büron T +41 41 935 11 11 www.erowa.com info@erowa.com	1.2 / Stand D6 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Des tâches de fabrication extensives - facile à résoudre! Systèmes de serrage pour usinage conventionnel et l'électroérosion. Compétence technique et esprit innovateur. Excellent rapport prix et qualité suisse. Spannsysteme für Zerspanung, WEDM und EDM. Technische Kompetenz und Innovationsgeist - Schweizer Qualität, überzeugend im Preis.	+41 79 334 11 29
ESCO S.A. Ch. des Prélets 30 CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane T +41 32 858 12 12 www.escomatic.ch jmschouller@escomatic.ch	1.1 / Stand D14/E11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 694 10 00

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eskenazi SA Rue Joseph-Girard 24 CH-1227 Carouge - Genève T +41 22 309 17 17 www.eskenazi.com ezi@deskenazi.com	1.2 / Stand F30 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe F Semi-finis / Halbfabrikate Installé à Carouge depuis 1940, ESKENAZI SA maîtrise l'ensemble des phases de fabrication à partir de la poudre de carbure jusqu'à l'outil de coupe. Equipés de machines de dernière génération, on garantit des outils de qualité SWISS MADE satisfaisant aux plus hautes exigences.	+41 79 446 04 56
Estoppey-Addor Chromage SA Sur le Crêt 11 CH-2606 Corgémont T +41 32 344 99 60 www.estoppey-addor-chromage.ch chromage@estoppey-addor.ch	1.2 / Stand B2/C1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Votre spécialiste de chromage gris et noir pour les domaines technique et horloger, en bouclard et en tonneau. L'entreprise a été fondée en 1993 par Christian Jungen (aujourd'hui responsable de site) sous la raison sociale Bicrom SA et reprise début 2017 par Estoppey-Addor SA.	+41 79 406 05 89

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Estoppey-Addor SA Rue du Wasen 32 CH-2502 Bienne T +41 32 344 99 55 www.estoppey-addor.ch info@estoppey-addor.ch	1.2 / Stand B2/C1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe Fondée en 1880, Estoppey-Addor SA est la plus ancienne entreprise de galvanoplastie de Suisse. Traitements proposés: nickelages, Nickelflon (Ni-PTFE), Hardanic, Hardalloy W, Chrominox, chromage au tonneau, noir et mat, dorages et placage, Pd-Ni, Rh, or-cuivre-indium, AnthraDEC, deco-BLANC, sablage et microbillage, épilage.	+41 79 406 05 89
Estoppey-Reber SA Schwadernastrasse 61 CH-2558 Aegerten T +41 32 374 74 76 www.estoppey.ch info@estoppey.ch	1.2 / Stand E16 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Estoppey-Reber Groupe, la plate-forme pour des solutions fiables et innovatrices dans le traitement de surface. Nous vous conseillerons volontiers dans vos projets. Estoppey-Reber Gruppe, die Grundlage für zuverlässige und innovative Beschichtungslösungen. Wir beraten Sie bei Ihren Beschichtungsaufgaben.	
Etter Abrasives SA Industriestrasse 15 CH-2543 Lengnau T +41 32 652 97 32 www.etter-abrasives.ch st.etter@etter-abrasives.ch	1.2 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 307 69 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Euchner AG Falknisstrasse 9a CH-7320 Sargans T +41 81 720 45 90 www.euchner.ch olivier.muller@euchner.ch	1.2 / Stand E12 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik EUCHNER GmbH Co. (D), entreprise de 700 personnes avec 16 filiales et 23 représentants. Le président M. Stefan Euchner est la 3ème génération. La sécurité est le mot d'ordre! EUCHNER GmbH Co. (D), Unternehmen mit 700 Mitarbeitenden, 16 Filialen und 23 Vertretungen. Präsident Stefan Euchner ist in dritter Generation. Leitmotiv: Sicherheit!	+41 79 775 44 72
Eurofins Electrosuisse Product Testing AG Route de Montena 75 CH-1728 Rossens T +41 58 220 33 33 www.eurofins.ch/ fr/nos-services/ test-certification/ LabRossens@eurofins.ch	1.0 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Test et Certification. Protection Contre les Explosions. Certification de Produits. Sicherheitsprüfung und EMV. Explosionsschutz. Prüfung & Zertifizierung.	+41 58 220 33 33
Eurotec 25 route des Acacias CP 1355 CH-1211 Genève 26 T +41 22 307 78 37 www.eurotec-online.com vzorzi@eurotec-bi.com	1.2 / Stand D4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Eurotec réalise la publication de référence trilingue (français, allemand, anglais) dans le domaine de la	+41 22 307 78 52

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eurotec (suite)	microtechnologie depuis 1959. Eurotec paraît 6 fois par an. Son audience couvre l'ensemble des marchés européens et vise en particulier les décideurs des entreprises de production et des techniques de précision.	
Evard Précision SA Rue des Petits-Champs 9 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 424 01 09 www.evard-precision.ch info@evard-precision.ch	1.2 / Stand A32 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Etau: Technique de serrage.	+41 79 372 83 29
Ewag AG Industriestrasse 4 CH-4554 Etziken T +41 32 613 3629 www.ewag.com info@ewag.com	1.1 / Stand C24/D21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Die Ewag AG gilt als führender Hersteller von hochpräzisen Werkzeugschleifmaschinen. EWAG-Maschinen sind weltweit in der Uhren-, Dental-, Elektro-, Automobil- und Luftfahrtindustrie sowie in der Präzisions-Kleinstteil-Herstellung im Einsatz.	
EXAPARTS Gmbh Industriestrasse 3 CH-3294 Büren an der Aare T +41 32 351 17 64 www.exaparts.ch mail@exaparts.ch	1.2 / Stand A34 EXAPARTS réalise en un temps record toutes vos pièces en polyamide, du prototype aux pièces fonctionnelles, en petites jusqu'à moyennes séries avec ses imprimantes 3D. EXAPARTS stellt zeitnah 3D gedruckte Kunststoffteile für Prototypen, Funktionsteile oder Klein- bis Mittelserien her.	

eldora

UN TOURBILLON
DE FRAÎCHEUR
DANS LA RESTAURATION
DE COLLECTIVITÉS

www.eldora.ch



*un Chef dans
votre Entreprise*



F

TORNOS

SwissDECO

Impressionnante dans les moindres détails, imposante comme entité: la nouvelle gamme Tornos SwissDECO est bien plus qu'un faisceau de technologies de pointe porté à la perfection. Elle représente l'expérience et l'ingéniosité des ingénieurs de Tornos. Cette machine ultra performante est capable de travailler des barres de matières allant jusqu'à 36 mm de diamètre, elle intègre une tourelle 12 positions lui permettant d'usiner les pièces les plus complexes du marché. Nous vous invitons à découvrir SwissDECO sur notre stand dans la halle 1.1 (C4/D3).

tornos.com



*La performance sous
sa forme la plus aboutie*

SwissDECO

We keep you turning



“ Une famille de machines CNC multi-axes pour l'usinage de pièces complexes dans les domaines de l'horlogerie, du médical, du dentaire et de la microtechnique. ”

Décolleteuses CNC multi-axes

Les métafil D3R, D10 et D13 sont des machines CNC multi-axes de haute précision, entièrement développées et construites en Suisse dans nos ateliers de Lajoux. Compactes et simples d'utilisation, elles offrent un accès rapide à toutes leurs fonctions grâce à une CN très conviviale et d'origine suisse.

Sous-traitance mécanique

Notre entreprise, à l'origine de nombreuses innovations depuis 50 ans, est également un partenaire solide pour tous travaux de sous-traitance de pièces mécaniques.

Visitez-nous : www.metafil.ch



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Factory5 Grand Rue 19 CH-2735 Malleray T +41 32 491 63 63 www.factory5.tech info@safelock.ch	1.2 / Stand E15 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik www.Micro5.swiss	+41 79 382 66 99
FANUC Switzerland GmbH Grenchenstrasse 7 CH-2504 Biel / Bienne T +41 32 366 63 63 www.fanuc.ch info@fanuc.ch	1.1 / Stand D13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung	
Fast Fluide Sàrl Ch. de l'Emeraude 8 CH-1214 Vernier T +41 22 341 27 27 www.fast-fluide.ch info@fast-fluide.ch	1.2 / Stand C8 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe L'entreprise Fast Fluide est spécialisée dans les systèmes de pompage pour tous type de média (huiles, solvants, résines...). Vente, conseil, réparation et développement de projet sur mesure. solutions de dosage, pompes vide-fûts, membranes, centrifuges...	+41 78 806 27 82

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Favre-Steudler SA Chemin de la Prévôté 7 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 341 30 79 www.ressorts-federn.ch pfavre@favre-steudler.ch	2.2 / Stand V1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Ressorts industriels. Fabrication et vente depuis 1937. Ressorts spécialement en fil rond. Ressorts de compression, de traction, de torsion, anneaux ressorts et pièces de forme. Entreprise familiale flexible dans les délais et soucieuse de la qualité. Prix calculés au plus juste pour petites et grandes séries. Conseils et calculs.	+41 79 612 48 49
Fehlmann AG Maschinenfabrik Birren 1 CH-5703 Seon T +41 62 769 11 11 www.fehlmann.com mail@fehlmann.com	1.1 / Stand A20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Fraiseuses de précision conventionnelles et à commande CNC jusqu'aux cent-res d'usinage à grand rendement 5-axes et aux fraiseuses UGV avec ou sans automation. Präzisions-Fräsmaschinen konventionell und CNC-gesteuert, bis hin zu Hochleistungs 5-Achs Bearbeitungszentren und HSC-Fräsmasch.	+41 79 561 38 16
FISCHER Spindle Group Ernst Fischer-Weg CH-3360 Herzogenbuchsee T +41 62 956 88 97 www.fischerspindle.com emine.elezi@fischerspindle.com	1.2 / Stand A28 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Milling Spindles. Grinding Spindles. Belt-Driven Spindles. Ligth and duty Spindles.	+41 79 934 55 88

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Forplan AG Bernstrasse 18 CH-2555 Brugg T +41 32 366 77 78 www.forplan.ch info@forplan.ch	1.1 / Stand D22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Solutions pour l'ébavurage automatique et le polissage de pièces de précision au moyen de la tribofinition. Lösungen zum automatischen Entgraten und Polie- ren von Präzisionsteilen mittels Gleitschleiftechnik.	+41 79 391 22 46
FRAISA SA Gurzelenstrasse 7 CH-4512 Bellach T +41 32 617 42 42 www.fraisa.com mail.ch@fraisa.com	1.2 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik FRAISA est une entreprise familiale Suisse à orientation internationale qui produit des outils de coupe pour l'usinage des métaux pour le marché mondial. Fondée en 1934, elle emploie aujourd'hui 536 personnes dans 7 pays et compte ainsi parmi les fabricants leaders de la branche.	+41 79 550 16 28
FRALSEN 7B, Rue Denis Papin FR-25000 BESANCON T +41 33 3 81 63 42 00 www.fralsen.com dbernard@Timex.com	1.2 / Stand F5.9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Conception d'outils et de moules • Fabrication d'ou- tils à découper • Fabrication de moules d'injection. Découpage • Taillage • Découpage • Injection Plastique • Traitement de finition • Assemblage manuel ou semi-automatique.	

Café l'indus

— brasserie —

À 100 MÈTRES DU SIAMS



CUISINE FAITE TOTALEMENT MAISON

Menu du jour et diverses suggestions

Soir

À LA CARTE ET MENU DÉCOUVERTE



Brasserie café l'Indus rue Industrielle 94 2740 Moutier

<https://www.restaurant-brasserie-indus.com>



G

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gabus SA Schmiedgasse 37 CH-3264 Diessbach T +41 32 352 07 77 www.gabus.ch mail@gabus.ch	1.2 / Stand C18 /C20 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 78 743 40 23
Geiger SA Portstrasse 37 CH-2555 Brugg T +41 32 342 23 33 www.geigersa.ch info@geigersa.ch	1.1 / Stand C28 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe Lubrifiants et solvants industriels, machines pour régénération des huiles de coupe, machines pour traitement de copeaux, installations techniques pour la sécurité sur le lieux de travail.	+41 79 424 83 33
GEPY SA 7 Rue du Tunnel CH-1227 Carouge T +41 22 348 00 06 www.gepy-papaux.ch info@gepy.ch	1.2 / Stand D7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
José Gerber SA La Gérine 2 CH-2735 Malleray T +41 32 492 16 53 www.josegerber.ch info@josegerber.ch	1.2 / Stand C3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen - Tôlerie industrielle - Equipements inox pour salles blanches - Produits en toile métallique - Réparations. - Découpage laser - Poinçonnage - Pliage - Roulage - Micro-soudage - Soudage MIG, MAG, TIG, Electrodes, Brasage - Sciage. Livraison d'équipements clés en main. Mise en conformité de machines aux normes de sécurité.	+41 79 378 09 07
Gétaz-Miauton sa zone industrielle B65 CH-1844 Villeneuve T +41 21 967 11 21 www.getaz-miauton.ch/f/index.php	1.2 / Stand B16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe Votre fournisseur de matière pour l'usinage. Fournisseur de tôles de toute qualité. Fournisseur de visserie. Fournisseur d'outillage.	+41 79 431 86 11
GF Machining Solutions International SA via dei Pioppi 2 CH-6616 Losone T +41 91 806 90 30 www.gfms.com/ch info.gfms.ch@georgfischer.com	1.1 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gimmel Rouages SA Rte des Fontaines 5 CH-2057 Villiers T +41 32 853 24 35 www.gimmelrouages.ch info@gimmelrouages.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 769 01 51
Girod Instruments Sàrl Rte de Chaluet 17 CH-2738 COURT T +41 32 497 70 77 www.girodinstruments.ch contact@girodinstruments.ch	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	
GIROUD Mécanique de Précision SA Rue Beau-Site 13 CH-2400 Le Locle T +41 32 931 54 28 www.giroudsa.ch info@giroudsa.ch	1.1 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung 50 ans d'expérience dans le domaines des tables coulissantes de précision et des potences de chassage. 50 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet der Präzision Mikrometertischen und der Einpressgalgen.	+41 79 323 23 09

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
GLLOOR Friedrich AG Lindenweg 15c CH-2543 Lengnau T +41 32 653 21 61 www.gloorag.ch flury.d@gloorag.ch	1.2 / Stand A36/B27 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Leader dans le développement, la fabrication et la vente d'outils coupants sur mesure de haute précision en carbure à détalonnage logarithmique dans les domaines tels que le fraisage, perçage et tournage pour l'horlogerie et le médical.	+41 79 678 79 27
Gravograph AG/SA Ch. Champ Olivier CH-3280 Murten/Morat T +41 26 678 72 00 www.gravograph.com www.technifor.com www.gravotech.com admin@gravograph.ch	1.2 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe Gravograph/Technifor is a leader of innovative marking, engraving and cutting solutions. We master both engraving and permanent marking technologies and our desire to cover the most extensive range of applications drives us to explore new technologies that will mark the objects of tomorrow.	
Greub Machines SA Bd des Eplatures 39 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 925 95 40 www.greub.ch info@greub.ch	1.1 / Stand B25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 382 55 24

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gribi Messtechnik AG Industriestrasse 3 CH-3294 Büren a/A T +41 32 351 17 64 www.gribimesstech.ch mail@gribimesstech.ch	1.2 / Stand A34 Service de prestation en métrologie 3D, laboratoire de mesure et d'étalonnage accrédité. Tomographie industrielle et laser scanning. Dienstleister in der der 3D Messtechnik, akkreditiertes Prüf. Und- Kalibrierlabor. Industrielle Computertomografie und Laser Scanning.	
Gühring (Schweiz) AG Grundstrasse 16 CH-6343 Rotkreuz T +41 41 798 20 80 www.guehring.ch info@guehring.ch	1.2 / Stand A17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Die Ideenschmiede für exzellente Werkzeuglösungen inkl. Nachschleifen, Nachbeschichten, Lohnbeschichten und TM-Werkzeugautomaten. Une source d'idées pour une excellente solution d'outils inclus, affûtage, revêtement, premier équipement et gestion d'outils.	+41 79 560 22 22
GUYMARA - Precision Tools, Lda. Rua Viterbo de Campos 10 PT-4400-344 Vila Nova de Gaia T + 351 22 783 74 04 www.guymara.com sales@guymara.com	1.2 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik GUYMARA est spécialisé dans la conception et fabrication de micro-outils de coupe sur mesure de la plus haute précision en métal dur monobloc: • fraises de forme avec profil intérieur et/ou extérieur • fraises en T de forme • burins • tourbillonneurs • forêts étagés et de forme • alésoirs • poinçons.	+35 193 269 19 71



H

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
H.Häberli AG Archstrasse 40 CH-2540 Grenchen T +41 32 652 28 57 www.haeberli-ag.ch info@haeberli-ag.ch	1.2 / Stand F26 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate Fabrikation von Federn. Entwickeln, produzieren, von Druck-, Zug-, Torsions-, Schenkel- und Formfedern, Uhrenfedern und Drahtwaren für alle Industriebereiche. Fabrication de ressorts. Développement et fabrication de ressorts de compression - traction - torsion - ressorts de forme pour toutes industries et ressorts d'horlogerie.	+41 79 646 12 12
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG Industriestrasse 13 CH-4554 Etziken T +41 32 613 33 83 www.hp-mueller.ch info@hp-mueller.ch	1.1 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 311 89 76
Hagmann Tec AG Bohnackerweg 6 CH-2545 Selzach T +41 32 641 66 41 www.hagmann-tec.com info@hagmann-tec.com	1.1 / Stand E23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	+41 79 904 76 56

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hagmann Tec A (suite)	CNC-Fräsen/Lohnfertigung,Reinigungsmaschinen, Laminarflow, Blisterverpackung, Heissiegelmaschinen, Trocknungsschränke Sous-traitance/fraisage CNC, Machines de lavage, Flux laminaire, Emballage Blister, Machines à thermoscellage, Armoire sous azote.	
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG Alte Landstrasse 50 CH-9450 Altstätten T +41 71 757 03 26 www.ham.ch info@ham.ch	1.2 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+ 41 79 600 33 55
Hanco Schleiftechnik AG Freiburgstrasse 112 CH-CH-3280 Morat T +41 26 670 88 48 www.hanco.ch simon.buehlmann@hanco.ch	1.2 / Stand C10.3 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Produits de pointe pour des surfaces parfaites, meules de polissage polymériques «bakélitiques» pour des surfaces avec une excellente polissabilité. Bandes de pointe Norax (Norton et Saint Gobain) pour pré-polissage et satinage. Bandes ultra-flexibles, pierres Arkansas. Ebavurage cryogénique et rhéologique.	

AVEZ-VOUS OPTIMISÉ VOTRE PRODUCTION D'AIR COMPRIMÉ ?

Gamme phare d'Atlas Copco, les compresseurs à vis lubrifiées GA apportent fiabilité, performance et efficacité énergétique à votre production.

- Disponible en vitesse variable
- Disponible avec sécheur intégré, filtres et récupérateur d'énergie
- Possibilité d'ajouter un système de télésurveillance
- Fiabilité testée et éprouvée

Atlas Copco (Suisse) SA

Compresseurs et traitement d'air comprimé
Büetigenstrasse 80, 2557 Studen
www.atlascopco.ch

Halle 1.1
Stand C16

Atlas Copco



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hänel Büro- und Lagersysteme Bafflesstrasse 21 CH-9450 Altstätten T +41 71 757 30 80 www.haenel.ch/ info@haenel.ch	1.1 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
Harold Habegger SA Route de Chaluët 5/9 CH-2738 Court T +41 32 497 97 55 www.habegger-sa.com contact@habegger-sa.com	1.2 / Stand D12 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Filières à rouler. Filières à moleter en bout. Filières à galeter. Canons de guidage à galets en métal dur. Gewinderolleisen. Vordere End-Rändel. Glattwalzeisen. Führungsbüchsen mit Hartmetallrollen.	
Haute Ecole Arc Ingénierie Espace de l'Europe 11 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 930 13 13 www.he-arc.ch/ingenierie ingenierie@he-arc.ch	1.2 / Stand B26 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen K Organisations / Organisationen La Haute Ecole Arc Ingénierie concentre ses efforts sur les domaines d'activité correspondant à ce que l'Arc jurassien conçoit, produit et valorise: • Smart & micro-manufacturing. • Smart sensing & digitalization. • Horlogerie & luxe industriel. • Health & medical technologies.	+41 76 557 13 29

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
HAWE-HYDRATEC AG Dorfstrasse 37 CH-6035 Perlen T +41 41 747 40 00 www.hawe-hydratec.ch info@hawe-hydratec.ch	1.0 / Stand A6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung HAWE Hydraulik - Solutions for a World under Pressure. HAWE Hydraulik entwickelt und produziert Hydraulik-Komponenten und -Systeme für den Maschinen- und Anlagenbau. Überzeugen Sie sich von den energieeffizienten Lösungen für den Werkzeugmaschinenbau.	+41 79 321 81 82 +41 76 585 02 42
Helfina AG Postfach 247 CH-5070 Frick T +41 56 464 68 60 www.helfina.ch info@helfina.ch	1.1 / Stand A0 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Savoir-faire et solutions pour votre production Automation / Technologie de l'environnement / Usinage. Know-how und Lösungen für Ihre Produktion Automation / Umwelttechnik / Fertigung.	+41 79 330 41 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hemmann Schleiftechnik GmbH Keltenstrasse 1 CH-2563 Ipsach T +41 32 341 74 39/36 www.hemmann-schleiftechnik.ch info@hemmann-schleiftechnik.ch	1.2 / Stand C10.5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils de serrage de haute précision en métal dur, céramique et PCB. Microsystèmes de serrage. Outils coupants par enlèvement de copeaux en métal dur. Rectifiage à plat et profilage. Erosion par fil. Fraises à fendre en métal dur monobloc. Poinçons, matrices, douilles de guidage. Gravure au laser.	+41 76 569 95 30
Hexagon Metrology SA Chemin du Closalet 14 CH-1023 Crissier T +41 21 633 50 33 www.hexagonMI.com mail.ch.mi@hexagon.com	1.0 / Stand B14 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Hexagon Manufacturing Intelligence zählt zu den führenden Anbietern von mess- und fertigungs-technischen Lösungen für zahlreiche Branchen.	+41 79 204 50 33
P. Hirschi Filtres SA Z.I. Comble-Emine 9 CH-2053 Cernier T +41 32 854 20 10 www.hifi-filter.com industry@hifi-filter.ch	1.1 / Stand D9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik HIFI FILTER est spécialisé dans les filtres à air, hydraulique, à électroérosion, à eau... L'entreprise possède plus de 22'000 articles en stock et distribue des appareils de dépoussiérage, épurateurs de brouillard d'huile et appareils à bandes.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
HIWIN (Schweiz) GmbH Eichwiesstrasse 20 CH-8645 Jona T +41 55 225 00 25 www.hiwin.ch info@hiwin.ch	1.1 / Stand B21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH Brunnenstrafle 36 DE-78554 Aldingen T +49 74 24-9705-0 www.hommel-keller.de info@hommel-keller.de	1.2 / Stand C30 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Rändel-, Beschriftungs-, Sonder- und Glättewerkzeuge und -räder, Schriftrollen, Graviertechnik, Verzahnungswerkzeuge. Knurling/marking/burnishing/special tools and wheels, engraving technology, gear cutting tools. Outils de moletage/marquage/galetage et molettes, technique de gravure, fraises mères.	
HOROTEC SA Avenue Léopold-Robert, 105B CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 925 95 95 www.horotec.ch swiss@horotec.ch	1.0 / Stand B5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Active depuis 1946 à La Chaux-de-Fonds, forte de 30 collaborateurs, elle distribue plus de 14'000 outils et 85'000 composants horlogers à travers toute l'industrie suisse et étrangère. Son site à Porrentruy produit des brucelles et des outils labélisés. Sa filiale Swissmétrologie fournit des solutions de métrologie et d'inspection vidéo innovantes.	+41 79 298 81 75

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
HUMARD Automation SA 6 rue St-Randoald CH-2800 Delémont T +41 32 421 40 90 www.humard.com info@humard.com	1.1 / Stand B22/C25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Machines d'assemblage, presses hydrauliques de haute précision, systèmes de conditionnement, robots compacts et intégration du robot collaboratif YuMi de ABB: HUMARD® vous accompagne dans la conception, le développement et la fabrication de vos outils de production.	+41 79 551 89 24
Hurni Engineering Sàrl Chemin de la Combeta 3 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 50 90 www.hurni.ch/ info@hurni.ch	1.2 / Stand F18 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisisation / Automatisierung Etabli depuis 1984 à La Chaux-de-Fonds, Hurni Engineering Sàrl est votre spécialiste CAO 2D et 3D dans les domaines de la mécanique et l'horlogerie. Nous proposons également des solutions en matière de gestion de données techniques (PDM). Actif depuis plus de 33 ans, Hurni Engineering est désormais membre de HexaGroup SA, Autodesk Gold Partner.	+41 76 423 89 40
Idd&Engineering rue de la Foule 20 CH-2400 Le Locle T +41 32 920 32 41 www.iddengineering.com jr.bonvallat@iddengineering.com	1.2 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen	+41 79 355 70 89



deconex[®]

détergents pour le lavage aqueux

Visitez-nous au SIAMS:
Stand **A26** / Hall **1.2**

Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13
CH-4528 Zuchwil
Tel. +41 32 686 56 00
office@borer.ch
www.borer.ch



borer

advanced cleaning solutions

HÄRTE • SCHÄRFE PRÄZISION

«Für die Herstellung von präzisen Werkstücken sind dies Eigenschaften die für die eingesetzten Werkzeuge von grösster Bedeutung sind. Wir bieten komplexe Problemlösungen beim Schleifen, Abrichten, Bohren und Trennen.»

ZIEGLER

ABRASIVE SOLUTIONS

8404 Winterthur • 052 234 20 20 • www.zieglerag.ch



I J K

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ideal Chemic Route de St-Julien 34 CH-1227 Carouge T +41 22 307 11 80 www.idealchemic.ch d.pellaton@idealchemic.ch	1.2 / Stand A20 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Développement, fabrication, conditionnement et vente de solutions chimiques en gros et au détail, laboratoires d'analyses et conseils aux industriels, élimination des déchets spéciaux.	+41 79 661 86 34
Idonus Sarl Rouges-Terres 61 CH-2068 Hauterive T +41 32 724 44 40 www.idonus.com info@idonus.com	1.2 / Stand A27 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA Route du Grandval 3 CH-2744 Belprahon T +41 32 493 40 54 www.iemca.com v.briffod@bucci-industries.ch	1.1 / Stand C14 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung IEMCA marque leader dans les ravitailleur de barre. Barre diamètre 0.8mm à 100mm mono-broche et multibroche. ALGRA, porte-outil fixe & tournant pour toutes marques. Excellent rapport qualité /prix.	+41 79 956 32 00
IFANGER AG Steigstrasse 4a CH-8610 Uster T +41 44 943 16 16 www.ifanger.com info@ifanger.com	1.2 / Stand C21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 745 76 84

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
igus Schweiz GmbH Winkelstrasse 5 CH-4622 Egerkingen T +41 62 388 97 97 www.igus.ch info@igus.ch	2.2 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Michel Imhof SA Rue du Viaduc 21 CH-2740 Moutier T +41 32 493 31 04 www.imhofsa.ch michelimhofsa@bluewin.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Imoberdorf AG Werkhofstrasse 5 CH-4702 Oensingen T +41 62 388 51 51 www.imoberdorf.com verkauf@imoberdorf.com	1.1 / Stand E9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Machines transferts de haute précision pour l'usage de pièces destinées aux industries horlogère, médicale, microtechnique, automobile, compresseurs et systèmes de sécurité.	
INNOTOOLS Rue des Billodes 26 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 97 33 www.inno-tools.ch info@inno-tools.ch	1.2 / Stand C9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Innotools est spécialisé dans la fabrication d'outils de coupe en Métal dur, en diamant naturel et en diamant polycristallin.	+41 79 347 77 92
Innovative CAM AG / iCAM SA Unterer Kanalweg 9 CH-2560 Nidau/Biel T +41 32 332 99 20 www.icam.ch vente@icam.ch	1.1 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 285 43 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Innovative CAM AG / iCAM SA (Suite)	La société iCAM est active depuis plus de 27 ans dans les domaines de l'informatique industrielle et de tout ce qui touche à l'Industrie 4.0. Notre équipe de spécialistes est à votre disposition pour élaborer des solutions sur mesure répondant parfaitement à vos besoins dans votre environnement de fabrication.	
INR SA Quartier de la Verrerie CH-2740 Moutier T +41 32 493 51 11 www.inr-sa.ch info@inr-sa.ch	1.0 / Stand A10	Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung INR vous accompagne dans vos projets de plasturgie pour des petites et moyennes séries (taille de lot de 10 à 100 pièces jusqu'à 1000 pièces par an. Notre process est l'injection basse pression de résine PUR (injection RIM) très bonne alternative à l'injection thermoplastique, à la tôlerie ou au thermoformage.
Intool AG Hinterbergstrasse 30 CH-6312 Steinhausen T +41 41 748 07 00 www.intool.ch info@intool.ch	1.2 / Stand B5	+41 79 532 13 95 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Avec les produits et services que nous fournissons, nous poursuivons le but d'augmenter la productivité de nos clients. Mit den Produkten und Services die wir liefern und erbringen, unterstützen wir unsere Kunden bei der Steigerung ihrer Produktivität.

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Inventec Performance Chemicals SA Z.I. Petits Champs 15 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 424 80 90 www.inventec.dehon.com info.ch@inventec.dehon.com	1.2 / Stand E7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Produits de lavage, séchage et dégraissage. Traitement de surface, épilavage, coating électronique. Mise en place, suivi et amélioration de process de nettoyage. Recyclage et destruction des déchets. Détergents, NOVEC HFE. Nettoyage en immersion, aspersion, phase vapeur et sous vide. Produits pour l'assemblage électronique.	+41 79 416 35 43
Isoma SA Industriestrasse 37a CH-2555 Brugg T +41 32 366 00 20 www.isoma.ch info@isoma.ch	1.0 / Stand B2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Schweizer Hersteller von optischen Messinstrumenten seit 1947.	
Jacot des Combes Cie SA Gottstatt 22 CH-2500 Bienne T +41 32 344 90 10 www.jacotdescombes.com daniel.lopez@jacotdescombes.com	1.1 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	+41 32 344 90 10

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
JAG Jakob SA Rue de Roche de Mars 12 CH-2900 Porrentruy T +41 32 374 34 34 www.jag.ch j.p.voisard@jag.ch	1.0 / Stand B7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen JAG propose des solutions «Industrie 4.0» d'automatisation, des robots ainsi que le Rétro-fit de machines. JAG bietet Automatisierungslösungen «Industrie 4.0», Laderoboter sowie die Nachrüstung alter Maschinen. JAG offers «Industry 4.0» of automation solutions, robots as well as Retro-fit machines.	+41 79 571 15 10
Jinfo SA Rte de Coeuve 2 CH-2900 Porrentruy T +41 32 465 50 60 www.jinfo.ch contact@jinfo.ch	1.1 / Stand E6 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen – Mastercam, le No1 mondial de la FAO. – Mastercam Swiss, la FAO du décolleteur. – Mastercam Design, la CAO de l'atelier. – GO2cam, FAO fraisage, tournage et électroérosion à fil. – CIMCO, éditeur de code CN et DNC. – Creo, famille de CAO directe et paramétrique et PLM multi-CAO de PTC.	+41 79 301 86 00

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jongen Werkzeugtechnik GmbH ZN Basel St. Alban-Anlage 46 CH-4052 BASEL T +41 800 852 852 85 www.jongen.ch info@jongen.ch	1.2 / Stand E18 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Fabricant allemand d'outils coupants, Jongen développe et commercialise depuis 1974 des outils coupants de précision: Plaquettes de fraisage, fraises carbure monobloc, outils à plaquettes, outils de perçage, forets carbure, outils en spécial selon plan sur demande.	+49 163 692 8549
Juratec SA Rue St-Maurice 26 CH-2800 Delémont T +41 32 421 36 00 www.juratec.ch office@juratec.ch	1.2 / Stand D1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Assistance, conseils, organisation et formation: Mise en place de systèmes de Management / MEDICAL : ISO 13485 et Marquage CE / QUALITE : ISO 9001, ISO TS 16949, EN 9100 / ENVIRONNEMENT : ISO 14001 / SECURITE : MSST et OHSAS 18001 / FORMATION.	+41 79 384 48 39
KAESER Kompressoren AG Grossackerstrasse 15 CH-8105 Regensdorf T +41 44 871 63 63 www.kaeser.com info.swiss@kaeser.com	1.1 / Stand E25 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Kardex Systems SA Av. des Baumettes 13 CH-1020 Renens T +41 21 637 74 44 www.kardex-remstar.ch info.remstar.ch@kardex.com	2.2 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten KARDEX «votre magasin automatisé». Gain d'espace. Gain de productivité. Gain de fiabilité et d'ergonomie.	+41 79 870 31 93
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA Bedrijvenlaan 5 BE-2800 Mechelen T +32 15 285 356 www.keyence.eu/ info@keyence.eu	1.0 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen KEYENCE is a worldwide leader in the development and manufacture of sensing equipment ranging from automation sensors, measuring instruments, and visions systems to laser markers and digital microscopes. Our facilities are of high quality and competitive price. We invite you to visit our stand.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KOHLER décolletage SA Rue des Oeuches 21 CH-2740 Moutier T +41 32 493 10 16 www.kohlerdec.ch info@kohlerdec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision dans les domaines de l'horlogerie (pièces de mouvement), l'électronique et l'appareillage. Grande capacité de production de Ø 0.5 à 10 mm. Precision turned parts for watch movement, electronic industry and mechanical device. High production capacity from Ø 0.5 to 10 mm.	+41 79 272 95 70
Kummer Frères S.A. Rue de la Promenade 13 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 86 86 www.kummer-precision.ch info@kummer-precision.ch	1.2 / Stand F23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+33 6 81 24 41 29

Tiger-tec® Gold Go for better, go for Gold.



De brillantes perspectives pour ceux qui refusent les compromis : Tiger-tec® Gold

Si vous deviez aujourd'hui vous décider entre une durée de vie maximale, une sécurité du process sans compromis ou une productivité hors pair – quel serait votre choix ? Choisissez la liberté de ne pas devoir choisir. Restez fidèle à vos exigences de qualité à tout point de vue : Tigertec® Gold.

walter-tools.com



Halle 1.2 / Stand E17







- Fraises de forme
- Étampes/Fraises à tourbillonner
- Outils spéciaux métal dur
- Canons
- Pièces mécaniques métal dur
- Becs et pastilles pour machine à came



www.vasconi.ch

WEMAS

depuis 1927

Grand-rue 73-75a
CH - 2720 Tramelan

Tél: ++41 032 487 43 28
info@wemas.ch, www.wemas.ch



Roues Roulettes Pneus Poulies Spécialités sur mesure
Räder Rollen Reifen Seilrollen Spezialitäten nach Mass



Banc de préréglage 3 axes,
porte-outils palettisable.

Pre-setting tool with 3 axes,
palletized tool carrier.

Voreinstellgeräte mit 3 Achsen
und palettierte Werkzeugträger.



VDI 20/30
Tornos
Citizen
Mori-Seiki
HSK

YERLY 

Système de serrage YERLY pour l'horlogerie,
la microtechnique, la technique médicale et
l'aéronautique.

YERLY clamping system for the watch-making
industry, the micro-technology sector, medical
technology and the aerospace sector.

YERLY Spannsystem für die Uhrenindustrie,
Mikromechanik, Medizinaltechnik und Luftfahrt.

YERLY MECANIQUE SA
Rte de la Communance 26
CH-2800 Delémont
Tel. +41 32 421 11 00
info@yerlymecanique.ch
www.yerlymecanique.ch



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
L. Klein SA Ch. du Long-Champ 110 CH-2500 Bienne 8 T +41 32 341 73 73 www.kleinmetals.swiss info@kleinmetals.swiss	1.2 / Stand F14 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Commerce et stockiste d'aciers fins et métaux de haute gamme. Plus 4000 articles, barres et torches, ronds, en acier fins et métaux disponible en stock. Lagerhalter und Handel von Edelstählen und Metallen der Spitzenklasse. Mehr als 4000 Artikel in Stäben und Ringen am Lager. www.kleinmetals.swiss	+41 79 516 42 79
La Manufacture Ressorts CML Route de la Mosse 12 CP 50 CH-1854 Leysin T +41 24 493 45 90 www.lamanufacture.ch direction@lamanufacture.ch	1.2 / Stand D9.3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Fabrication de ressorts de compression, torsion, traction, lames-ressort, fils de forme, découpe laser, pliage, assemblage, soudage, collage.	+41 76 569 95 30
Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG Rue Montagu 38 CH-2520 La Neuveville T +41 32 752 32 32 www.matthey.ch sales@matthey.ch	1.2 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes un des leaders du laminage de précision. Nos produits sont couramment utilisés pour les applications exigeantes dans l'électronique, l'horlogerie, l'automobile, les télécommunications, le médical ou l'aéronautique. Nos spécialités: aciers maraging, aciers inoxydables, nickel et ses alliages, ferronickel, titane et cuivre au béryllium.	+41 79 137 40 71

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
LASEA Rue des chasseurs Ardennais 10 BE-4031 Angleur T +32 43 65 02 43 www.lasea.com info@lasea.com	1.0 / Stand A20/B19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Pioneer in the use of femtosecond laser technology, LASEA provides flexible machines that allow for high precision laser micromachining such as cutting, drilling, texturing, engraving, marking,... LASEA applies its expertise in many demanding industries such as watchmaking, medical devices or pharmaceutical industries.	+41 79 583 18 94
LASER CHEVAL 5 RUE DE LA LOUVIERE FR-25480 PIREY T +33 3 81 48 34 60 www.lasercheval.fr laser@lasercheval.fr	1.2 / Stand B14 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten LASER CHEVAL, fabricant de solutions de micro-usinage pour les applications de gravure, marquage, micro-soudure et découpe fine. Prestations de services en sous-traitance laser, Support technique, Développement logiciel, Formation, Optimisation paramètres.	+33 6 79 82 31 75
LCB Sàrl Rue des Marronniers 1G CH-2905 Courtedoux T +41 32 466 16 15 www.lcb-info.ch info@lcb-info.ch	1.2 / Stand A6 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Partenaire informatique couvrant 3 secteurs: Infrastructure, Development, Electronic. Gestion de vos parcs informatiques. Logiciel de gestion ERP développé pour les PME. Consulting, Industrie 4.0, Software industriel, retrofit d'installation, supervision et interfaçage. Depuis vingt ans, LCB Sàrl est toujours là pour vous.	+41 79 533 71 87

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lebronze Alloys ZI Voie de Chalon FR-51600 Suippes T +33 1 58 56 30 53 www.lebronze-alloys.com/fr/ lserot@lebronze-alloys.com	1.2 / Stand A24 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Le groupe Lebronze alloys produit des alliages cuivreux spéciaux pour le marché de l'usinage et du tournage et alimente l'ensemble de l'industrie européenne du décolletage. Fils et barres en alliages cuivreux.	+33 1 58 56 30 53
Lehmann Präzisionstechnik GmbH Ruppertsmoosstrasse 25 CH-8583 Donzhausen T +41 71 570 53 72 www.lehmann-praezision.ch verkauf@lehmann-praezision.ch	1.1 / Stand D26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sondermaschinenbau. Herstellung von Hochfrequenzspindeln mit Luft- oder Hybridlagerung. Fertigung von hochpräzisen feinmechanischen Dreh-, Fräs- und Schleifteilen. Montage von kompletten feinmechanischen Baugruppen.	
Les Fils d'Henri Frei SA Rue des Gorges 32 CH-2738 Court T +41 32 497 93 66 www.henrifrei.ch henrifrei@bluewin.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
G. & Y. Leuenberger SA Au Village 3 CH-2743 Eschert T +41 32 494 14 00 www.leuenbergersa.com info@leuenberger-sa.ch	1.2 / Stand B23 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	+41 79 576 01 03
Lestoprex AG Kronenstrasse 11 CH-8735 St. Gallenkappel T +41 55 284 51 51 www.lestoprex.ch mail@lestoprex.ch	1.2 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Extracteurs de brouillard d'huile, absorbant, soufflets et racleurs, fenêtres rotatives, systèmes de serrage de sécurité, flexibles d'arrosage, outils de serrage, outils d'ébavurages. Oelnebelabscheider, Absorptionsmittel, Faltenbälge, Kühlmittelschläuche und Düsen, Spann- und Entgratwerkzeuge.	
Leyat-Prédémec SA Route de Merdesson 3 CH-1955 St. Pierre-de-Clages T +41 27 346 12 83 info.leyat@bluewin.ch	1.2 / Stand E5.6 Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Liechti Werner SA Rue de Soleure 35 CH-2740 Moutier T +41 32 493 13 86 liechtisa@vtxnet.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Rectification de barres et de pièces par centerless. Toutes les matières / Diam. 0.20-140mm. Tolérances: de h5 à toutes tolérances. Etat de surface N4, N5. Standeschleifen nach Mass. Alle Stahlsorten. Durchmesserbereich von 0,20-140mm. Toleranzbereich bis ISO h5 - alle Toleranzbereich. N4, N5. Spitzenloses Schleifen von Drehteilen.	+41 32 493 13 86
LIP INDUSTRIE SAS 2 D Chemin De L'ermitage fr-25000 besancon T +33 3 81 53 50 88 lip-industrie.com contact@lip-industrie.com	1.2 / Stand F5.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Nous mettons à la disposition de nos clients et en fonction de leurs attentes, notre savoir-faire, en réalisant des pièces mécaniques d'ensemble et sous-ensembles du prototype à la petite et moyenne série. Nos moyens techniques et humains répondent à toutes demandes d'usinage de métaux ferreux et non ferreux.	+33 6 31 40 13 94

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
LNS SA Route de Frinvillier CH-2534 Orvin T +41 32 358 02 00 www.LNS-europe.com sales@LNS-europe.com	1.1 / Stand A8/B7 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Périphériques pour les machines-outils: ravi-tailleurs de barres, convoyeurs de copeaux, sys-tèmes haute pression, épurateurs pour brouillards d'huile. Peripheriegeräte für Werkzeugmaschinen: Stan-genlademagazine, Späneförderer, Hochdruck - und Luftfilteranlagen.	
Logysystem SA Rue Galilée 5 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 423 94 70 www.logysystem.ch info@logysystem.ch	1.2 / Stand A22 +41 79 332 50 77 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Actif depuis plus de 20 ans dans l'industrie, Logys-system SA apporte des solutions globales et une va-leur ajoutée lors de la mise en place d'un contrôle de la qualité performant. Bénéficiez de notre expé-rience et de notre réseau de partenaires pour mèn-er à bien vos projets.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lovis Décolletage Sàrl Les Nerfs 17b CH-2742 Perrefitte T +41 32 493 50 44 www.lovisdec.ch info@lovisdec.ch	1.2 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen	+41 79 784 76 86
Luthy Machines S.A. Bd des Eplatures 37 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 62 62 www.luthymac.ch luthy@luthymac.ch	1.1 / Stand C22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Achat-vente machines CNC et conventionnelles. Machines Neuves et occasion. Accessoires et outillages. Révision, réparation, retrofit de machines. Expertise parc machines. Hall d'exposition de 5'000 m².	+41 79 756 77 15

*Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.*

Vous recherchez une source
d'informations fiable et
actuelle sur le monde de la
microtechnique tout au long de
l'année? Le portail d'infos
www.siams.ch/news est fait
pour vous!



BE PART OF THE GAME



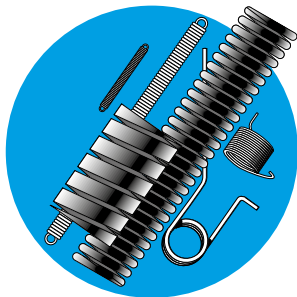
LES MÉTIERS TECHNIQUES,
L'AVENIR AU BOUT
DE TES DOIGTS !

Un apprentissage avec de nombreux
débouchés: le kiff assuré !



Les métiers techniques en 1 clic bepog.ch





Ressorts industriels
Industriefedern

FAVRE-STEUDLER SA

Ch. de la Prévôté 7
2504 Bienne

Tél. 032 341 30 79

Fax 032 342 52 34

www.favre-steudler.ch

pfavre@favre-steudler.ch



Usinage Mécanique Comtois



3 rue Nangein - 25300 Arçon
Tél : 03.81.39.90.50 - Fax : 03.81.39.09.45
gdfin@wanadoo.fr
www.umc-usinage.fr

N° Siret : 391 762 218 00033 - Naf 2562B

Capital 30 490 € - CA HT 1 200 000 €
CA HT Export 50 000 €

Effectif 15 - Langues Allemand, anglais

Destinataire : Automobile - Electronique,
Electronique, Horlogerie, Mécanique, Medical
Homologations : Certifiés ISO 9001
version 2000 BVQI



Mécanique de précision

A L'ECOUTE DE VOS PROJETS INDUSTRIELS



Production

Caractéristiques :

Grande capacité de fraisage 3000 x 130 x 700

Grande capacité de rectification 2000 x 1200

Matériaux travaillés :

Tous matériaux

Produits finis :

Toutes pièces mécaniques de précision, proto,

unitaires ou en série, suivant plan

Sous-traitance confiée :

Traitements thermiques - traitements de surface



Equipements

Moyens d'étude :

Système CFAO - DAO - Soltec et Expert - Goeland - Visi 3 D

Protocoles échange CAO/DAO :

Fichier DXF - IGES - STEP - DWG



NF EN ISO 9001 : 2000
Certificat N° 116943

Moyens de contrôle

Colonne de mesure ROCH + Imprimante capacité 800

Plaqueur MT 60 Holdenhaia digital

Ensemble de mesure digital avec imprimante Palmer

pièce à enliser et palpeur - Projecteur de profil

Machine de mesure tridimensionnelle DERBY

Etalons 700 x 700 x 500

Moyens de production :

Erosion fil et enlèvement 12 Robofil 290 CNC et 400 CNC,

Robofil 31 CNC, S12 perçage rapide diam. mini : 0,5

Centre d'usinage : Kauning KMC 3000S, 2 Keyla VMC 500

tour en CN PMER diam 500 x 2000, HEAD CNC

Tourage CNC : Tranch et Victor multibarres diam. 150,

Ep. 250 - Perçage : Flouidia à colonne, perceuses diverses

Tourage : Cazeneuve, Schaublin, EMCO

Tourage : Fraiseuse CN type PMER 1500 x 700 x 700

Gambelin 3 M (vis), Komda (vis) - Rectification plane :

LIP 500 (Optidex, Blower Simplex 7, TOS, Monopole),

Canet Mini 420 - LCB R 2001 SM - Canet 512,

Rectification cylindrique : LIP 250 - Dicolletage : COSMO 150 T

Trempe : 1 four de trempe, 1 four de revenu



Resp. entreprise et commercial : Daniel GIRARDET
Sous-traitance : Valérie GAGELIN



3, rue Nangein - 25300 ARCON
Tél. 03 81 39 90 50 - Fax 03 81 39 09 45 - gdfin@wanadoo.fr
www.umc-usinage.fr



M

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Roger Maeder SA Rue de l'Aurore 5 CH-2738 Court T +41 32 497 90 65 www.maeder-decolletage.ch info@maeder-decolletage.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision. Polygonage. Long perçage (laiton). Micro-décolletage Ø0.08 - 1Ø2.00 mm. SwissNano, M7, MS7. Micro-connectique, pointes test, pogo pins. Horlogerie, appareillage, automobile. Laitons, CuBe2 traité, CuBe2, Inox, etc.	+41 79 919 06 55
Maerki Air Save Boldernstrasse 9 CH-8708 Männedorf T +41 44 920 17 40 www.maerkiairsave.com info@maerkiairsave.com	1.1 / Stand E10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Machines de lavage à aspersion ou ultrasons. Filtres pour liquides et écrémeurs d'huiles. Installations centrale (filtration liquides) Sableuses à eau (sablage/nettoyage simult.). Ultraschall- & Spritzwaschanlagen. Flüssigkeits-Filtrierung & Ölabscheider. Zentralanlagen zur Flüssigkeits-Filtrierung. Nass-Strahlanlagen zur Oberflächenbehandlung.	+41 76 383 17 40
Malisani Sàrl Chemin du Long-Champ 93 CH-2504 Bienne T +41 32 341 51 77 www.malisani.ch info@malisani.ch	1.2 / Stand C14/E11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils spéciaux (Fraises, mèches, alésoirs, graveurs, burins intérieur, micro-tarauds, fraises Torx). Sonderwerkzeuge (Fräser, Bohrer, Reibahlen, Gra- vierwerkzeuge, Innendrehstäble, Gewindebohrer, Torxfräser). Special tools (Micro end mills, drills, reamers, engraving, boring tools, tap tools).	+41 79 251 32 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
manuplast sa chemin du champ aux roses 5 ch-1338 ballaigues T +41 21 843 33 17 www.manuplast.ch d.nussbaumer@ manuplast.ch	1.2 / Stand F8 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik En 2018: 40 ans d'expérience dans la fabrication de moules et injection plastique. Nos presses 22 à 220 tonnes sortent des pièces de 0,2 à 550 cm ³ . Les matières transformées: PEEK, PSU, PP, PBT, PC, PA, TPE, POM... Nos certifications ISO 13485 (médical) et 9001 garantissent traçabilité et rigueur. NEWS: Injection matières végétales.	+41 21 843 33 17
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG Obere Bahnstrafle 13 DE-73431 Aalen T +49 7361 585 0 www.mapal.com info@de.mapal.com	1.2 / Stand E20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen MAPAL Werkzeuge für den Erfolg der Kunden. Die MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG gehört zu den international führenden Anbietern von Präzisionswerkzeugen für die Zerspanung nahezu aller Werkstoffe. Das 1950 gegründete Unternehmen beliefert namhafte Kunden vor allem aus der Automobil- und Luftfahrtindustrie und dem Maschinen.	
Marksa technicum 39 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 56 07 www.marksa.ch marksa@dixi.ch	1.1 / Stand E8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 32 933 56 07

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Marksa (Suite)	Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Société du groupe DIXI, Marksa est spécialisée dans les domaines d'activités que représentent la réfrigération industrielle, l'air comprimé, le vacuum, la climatisation, la ventilation et la serrurerie. Ein auf dem Gebiet der Druckluft, des Vakuums, der industriellen Kühlung und der Klimatisierung tätiges Unternehme.	
Masnada Diamant Industrie 4 Rue Christiaan HUYGENS FR-25000 Besançon T +41 22 800 00 20 www.masnada-diamant.ch contact@masnada-diamant.ch	2.2 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 907 62 28
mb werkzeugmaschinen GmbH Diepold Schilling Strasse 32 CH-2544 Bettlach T +41 32 645 05 60 www.mbwerkzeugmaschinen.ch moreno.brughelli@bluewin.ch	1.1 / Stand A4/B3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen IFP Europe Waschanlagen - die Reinigung der Zukunft Vakuum Lösemittel Reinigungsanlagen. Delta Visione - Automatische Auswahlmaschinen für Einzel- oder Serienproduktion Überwachung IFP Europe Machine de nettoyage sous vide - Le Lavage du Futur. Delta Visione - machines de sélection automatique pour surveillance unique ou serie.	+41 79 439 29 54

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MCE Swiss Rue de Turretin, 2 CH-1242 Satigny T +41 22 301 45 47 www.mce3d.com info@mce3d.com	1.1 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Une offre complète de machines pour toutes vos exigences en contrôle dimensionnel: 2D/3D optique, palpage, laser, rugosité, plein-champs vidéo Nous pouvons répondre à toutes vos demandes en prestation de mesure, programmation, posages spécifiques, étalonnage, et formations de métrologie générale.	
Mécanic'Outils ZA La Baume FR-25140 frambouhans T +33 3 81 68 22 80 www.mecanic-outils.com contact@mecanic-outils.com	1.2 / Stand F5.6 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant d'outils en métal dur de grande précision (micro-forets, fraises scie, fraises de forme, à graver, 1 dent, alésoirs, plaquettes de forme...) Fabrication de la pièce unitaire à la grande série pour les marchés du luxe, médical, automobile, connectique, décolletage... Atelier de production de 1000 m².	
Mecatis engineering SA Place de la maison de commune 1 CH-1914 Iséables T +41 79 293 38 38 www.mecatis.ch office@mecatis.ch	1.2 / Stand E15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 293 38 38

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mecatis engineering SA (suite)	Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Nous développons, fabriquons, industrialisons et assurons la maintenance de vos projets. Notre passion pour la technologie et l'industrie nous permet de solutionner vos besoins.	
Mecha AG Stockmattstrasse 12 CH-3123 Belp T +41 31 331 95 46 www.mecha.ch info@mecha.ch	1.2 / Stand E6.3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Mecha AG bietet kostengünstige Automationslösungen für Kleinserien und Einzelteile zur schonenden und rückverfolgbaren Speicherung von Präzisionsteilen an Werkzeugmaschinen. Die Systeme sind im Gegensatz zu Roboter flexibel, ohne Rüstaufwand einsetzbar und schnell amortisiert.	
MEDIPACK AG Mühlerentalstrasse 184-188 CH-8200 Schaffhausen T +41 52 630 36 36 www.medipack.ch info@medipack.ch	2.2 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung MEDIPACK AG offers development, cleanroom production of packaging systems, blisters in certified materials (PETG from own production, PS, PP etc.), pouches in various materials, Tyvek(R) lids ad qualified heat- sealing machines. ISO 9001/ISO 13485 certified.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MEG s.r.l. Via Rometta 13/G IT-35018 San Martino di Lupari (PD) T +39 049 946 11 65 www.meg.it/fr info@meg.it	1.1 / Stand E20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Machines, installations, produits et technologies pour le traitement des surfaces. Machines de net- toyage Ultrasons.	+ 33 6 08 99 71 60
Serge Meister SA Chaluet 8 CH-2738 Court T +41 32 497 71 20 meister-sa.ch info@meister-sa.ch	1.2 / Stand F15 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Canons & Pincés en métal dur. Carbide guide bushings & Collets. Führungsbüsches & Spannzangen aus Hartmetall.	+41 77 204 34 20
Métafil laGirrolle SA Route de Fernet 105 CH-2718 Lajoux T +41 32 484 70 70 www.metafil.ch info@metafil.ch	1.1 / Stand D8/E5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Métafil est spécialisée dans la sous-traitance de pièces mécaniques de haute précisions et dotée d'un parc machines ultra moderne. De plus, notre entreprise a développé plusieurs décolleteuses CNC offrant de grandes flexibilités ainsi que de grandes précisions pour les domaines de l'horlo- gerie, du médical et du dentaire.	+41 79 584 70 70

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Metalix Metallhandel AG Gurzelenstrasse 5 CH-4512 Bellach T +41 32 617 39 39 www.metalix.ch alain.wittwer@wieland.com	1.2 / Stand F13 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Halbzeughandel für die Drehteile-Industrie. Grosses Sortiment an Qualitätsprodukten. Bunt- und Leichtmetalle sowie Automaten- und Sonderstähle. Négoce de semi-fabriqués pour le décolletage. Large assortiment de produits de qualité disponibles. Alliages cuivreux, Aluminium, Acier et Inox.	+41 79 935 54 86
Metallica route de Marcolet 37 CH-1023 Crissier T +41 21 631 23 00 www.metallica.ch y.eimann@metallica.ch	1.2 / Stand F3 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Matières premières en aluminium, cuivre et laiton sous toutes les formes marchandes ou souhait du clients. Profils standards ou de formes définies avec le client. Tôles et produits composites pour façades. Sciage de précision. Usinage de composites. Anodisation.	+41 79 776 18 98
Metalyss AG Grenzstrasse 26 CH-3250 Lyss T +41 32 387 72 72 www.metalyss.ch verkauf@metalyss.ch	1.0 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Metalyss SA est le spécialiste de la fonte d'aluminium en sables et des pièces forgées en aluminium ou en laiton. Metalyss SA soutient ses clients du stade du développement jusqu'à la production en séries de pièces de haute qualité et prêtes au montages. Ces produits sont exclusivement fabriqués en Suisse (Lyss).	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Meyrat SA Lengnaustrasse 10 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 70 20 www.meyrat.com info@meyrat.com	1.1 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Meyrat SA développe et fabrique des broches sur mesures sur base standard et des broches standards de haute précision motorisées et à courroie pour des applications universelles telles que le décolletage, le dressage, l'électroérosion le fraisage, le perçage, la rectification, le taillage, le tourbillonnage, le tournage et bien d'autres.	+41 79 643 82 08
Microfinish SA Zone Industrielle C/54 CH-1844 Villeneuve T +41 21 960 28 67 www.micro-finish.ch info@micro-finish.ch	1.2 / Stand D9.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sablage, ébavurage, microbillage, traitements thermiques, dépolissage de verre. Plus de 40 années d'expérience et de savoir-faire sont les deux atouts qui complètent nos installations performantes. De la connectique à l'horlogerie, du médical à l'aéronautique, nous avons une solution à un problème de finition	+41 76 569 95 30
Micronarc ruelle DuPeyrou 4 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 720 09 00 www.micronarc.ch info@micronarc.ch	1.2 / Stand C10/D9 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Plateforme de communication suscitée par les gouvernements des sept cantons de la Suisse Occidentale: BE, FR, VD, NE, GE, VS, JU. Mission :valoriser et promouvoir la place scientifique, technique et économique régionale des micro- et nanotechniques, ses infrastructures de formation, R&D, transfert de technologies.	+41 76 569 95 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mikron Tool AG Via Campagna 1 CH-6982 Agno T +41 91 610 40 00 www.mikrontool.com mto@mikron.com	1.2 / Stand C19 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 816 86 15
Mitsubishi Electric Europe B.V. Kurze Strasse 40 DE-70794 Filderstadt T +49 711 770598-123 www.mitsubishi-cnc.de frank.schneider@ meg.mee.com	1.1 / Stand D11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Mit uns immer einen Schritt voraus! Seit mehr als 50 Jahren setzt MITSUBISHI CNC technologische Massstäbe bei der Entwicklung von Steuerungen für Werkzeugmaschinen. Im Jahr 1956 begann das Unternehmen mit der Entwicklung der ersten NC-Steuerung.	+49 1 722 52 40 63
Mondor SA Route de Rossemaison 94 CH-2800 Delémont T +41 32 422 23 04 www.mondor.ch mondor@bluewin.ch	1.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Mettallverarbeitung - Lohnfertigung Galvanoplastie horlogère de métaux précieux, électroplastie industrielle. Placage jaune et rose toutes épaisseurs sans cadmium, mise en couleur selon norme NIHS, traitement bicolore, palladium, dérhodiage sur or gris, rhodiage, ruthénium, cuivrage, microbillage, satinage,...	+41 79 330 02 25

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Monnin SA Pierre-Pertuis 18 CH-2605 Sonceboz T +41 32 488 33 11 www.monnin.ch monnin@monnin.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Décolletage de précision et microtechnologies, reprise, traitements thermiques, polissages, tail- lages et assemblages pour l'industrie horlogère. Roulements à billes et amortisseurs de chocs assemblés.	
moser-entgratungs ag Buchsistrasse 40 CH-3367 Thörigen T +41 62 956 20 10 www.moser-entgratung.ch info@moser-entgratung.ch	1.2 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Beim thermischen Entgraten werden Grate an schwer zugänglichen Stellen prozesssicher ent- fernt und eignet sich für Teile aus Stahl, Inox und Buntmetall. Avec l'ébavurage thermique on enlève les bavures qui sont difficilement accessibles comme dans les intersections des perçages. C'est pour acier, inox et métal non ferreux.	+41 78 708 65 85
moser-ingold ag Buchsistrasse 40 CH-3367 Thörigen T +41 62 956 20 20 www.moser-ingold.ch info@moser-ingold.ch	1.2 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Précisionsdrehteile und Frästeile vom Ø10 bis Ø250 und in Losen von 250 bis 30'000 Stk, auf di- versen Dreh- und Fräszenter ab Stange oder Dreh- futter mit Automation. Pièces de tournage et fraisage de haute précision du Ø10 au Ø250 et des lot de 250 à 30'000 pièces à partir de la barre ou du mandrin et systèmes de chargement automatique.	+41 78 708 65 85

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MOTOREX AG LANGENTHAL Bern-Zürich-Strasse 31 CH-4901 Langenthal T +41 62 919 75 54 www.motorex.com peter.oberli@motorex.com	1.1 / Stand D1/D2 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Ihr Spezialist für Kühlschmierstoffe, Schneidoele, Schleifoole, Honoele, Umformoele und Spindel-kühlflüssigkeiten. Votre spécialiste pour les lubrifiants de refroidissement, les huiles de coupe, huiles de rectification, huile de honage, huile de formage et lubrifiants de la broche.	+41 79 281 42 10
mp-tec ag Werdstrasse 2 CH-5106 Veltheim T +41 56 443 09 70 www.mp-tec.ch info@mp-tec.ch	1.0 / Stand B17 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen mp-tec ag Mess- und Positioniertechnik. Entwicklungen, Herstellung und Verkauf von Produkten für die Bereiche Mess-, Positionier- und Aufspanntechnik, sowie kundenspezifische Baugruppen-Montagearbeiten.	+41 56 443 09 70
MPS Micro Precision Systems AG Chemin du Long Champ 95 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 43 00 www.mpsag.com info@mpsag.com	1.2 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Le Groupe MPS regroupe plusieurs entreprises qui développent et produisent des solutions micromécaniques dans des domaines d'application de pointe tels que l'industrie horlogère, les dispositifs médicaux, l'orthopédie, l'aéronautique et la défense.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Muller Machines SA Industriestrasse 22 CH-2555 Brugg T +41 32 373 34 44 www.mullermachines.ch sales@mullermachines.ch	1.1 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Depuis 100 ans Muller Machines SA vend et achète des machines de haute précision, occasions et neuves. Visitez à Brugg notre stock de 3000 machines sur 10'000 m ² . Seit 100 Jahren verkaufen/kaufen Muller Machines SA gebrauchte und neue Werkzeugmaschinen. Besichtigen Sie in Brugg unsere permanente Ausstellung.	+41 79 652 28 74
Musy électromécanique SA Rue de la Côte 7 CH-2013 Colombier T +41 32 841 20 60 www.musyelectro.ch info@musyelectro.ch	1.2 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Musy électromécanique SA est spécialiste et fabricant de transformateurs électriques monophasés, triphasés, selfs, de type standard ou spécial, à la pièce ou en série. Drosseln und Transformatorenhersteller.	
MW Programmation SA Rue Charles-Schäublin 2 CH-2735 Malleray T +41 32 491 65 30 www.mwprog.ch sales@mwprog.ch	1.2 / Stand F16 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Plus de 30 ans à votre service dans le domaine CFAO Seit über 30 Jahren im Bereich CAD/CAM tätig sind Alphacam CFAO idéal pour tous types de machines. SpaceClaim CAO puissant modeleur 3D sans historique. MW-DNC transmission de vos programmes CNC.	



Borne interactive
Site internet
Application

Digital experience



Nous réalisons des **outils interactifs** pour créer
une relation privilégiée avec vos clients et visiteurs.

De la production de contenus au développement
d'applications et d'interfaces, nous vous proposons
des solutions adaptées à votre environnement pour
mettre en valeur votre entreprise et vos produits.



TVP SA, partenaire du **SIAMS**

SIAMS

Responsable
des ventes

Jack Aubry
+41(0) 78 904 41 35

TVP SA
www.tvp.ch





N

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Nabertherm GmbH Bahnhofstrasse 20 DE-28865 Lilienthal / Bremen T +49 4298 922 0 www.nabertherm.com contact@nabertherm.ch	1.1 / Stand D27 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Nabertherm with 500 employees worldwide have been developing and producing industrial furnaces for many different applications. As a manufacturer, Nabertherm offers the widest and deepest range of furnaces worldwide. 150,000 satisfied customers in more than 100 countries offer proof of our commitment to excellent quality and cost efficiency.	
Neutec Werkzeugmaschinen AG Artherstrasse 60 CH-6405 Immensee T +41 41 854 45 00 www.neutec-ag.ch info@neutec-ag.ch	1.2 / Stand C24 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Concept Laser. LaserCUSING. Makino. Senk- & Drahterosion. Präzisionsfräsen. 5-Achs-Fräsen. HSC-Fräsen. FFS Flexibles Fertigungssystem.	+41 79 406 25 52
New Ingenia SA Rue Saint-Randoald 6A CH-2800 Delémont T +41 32 420 76 80 www.newingenia.ch/ info@newingenia.ch	1.1 / Stand B22/C25 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten New Ingenia SA est distributeur des produits et profilés de haute qualité Bosch Rexroth pour la Suisse romande. Nous concevons, assemblons et montons des ensembles tels que des postes de travail ergonomiques, des carénages, des châssis, des systèmes de transport et de stockage,...	+41 79 287 66 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Newemag AG Acherfang 8 CH-6274 Eschenbach T +41 41 798 31 00 www.newemag.ch info@newemag.ch	1.1 / Stand B6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen NEWEMAG I Schneider mc propose à ses clients un vaste assortiment de techniques de pointe pour pratiquement tous les procédés d'usinage par enlèvement de copeaux. Nous nous engageons pour assurer le bon déroulement de vos processus de production. Nous vous accompagnons durant tout le processus d'acquisition d'une machine-outil.	
NGL Cleaning Technology SA 7, Chemin de la Vuarpillière CH-CH-1260 Nyon T +41 22 365 46 66 www.ngl-group.com contact@ngl-group.com	1.1 / Stand B23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe NGL formule, fabrique et commercialise des produits chimiques, principalement en base aqueuse, pour le nettoyage inter-opération, la préparation de surface et le traitement des eaux en milieu industriel. Une équipe d'experts développe, personnalise des procédés et des équipements adaptés à votre cahier des charges.	+41 79 646 49 68
Noser-Inox AG Badenerstrasse 18 CH-5452 Oberrohrdorf T +41 56 496 45 12 www.noser-inox.com info@noser-inox.com	1.2 / Stand A30 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Notz Metall AG Bernstrasse 24 CH-2555 Brugg T +41 32 366 75 55 www.notzmetall.ch marketing@notz.ch	1.2 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Avec plus de 100 ans d'expérience, nous sommes spécialisé dans les domaines suivants: le commerce, la transformation, l'affinage d'aciers / métaux non ferreux. Nos points forts: une gamme complète d'aciers inox., des barres en acier et différents métaux de décolletage ainsi que notre Service Center qui gère les bandes étirées de précision.	+41 79 137 40 71
NOVAXESS TECHNOLOGY Les echerolles FR-03150 saint loup T +33 470 474 319 www.novaxess.fr contact@novaxess.fr	1.1 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+ 33 6 60 199 236
Novoglas AG Durisolstrasse 10 CH-5612 Villmergen T +41 56 619 70 00 www.novoglas.com info@novoglas.com	2.1 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	+41 79 507 00 29
NTM SA Rue de la Ribe 12 CH-2854 Bassecourt T +41 32 426 56 32 www.ntmsa.ch dchriste@ntmsa.ch	1.2 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 440 11 74



O

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Omatic Sàrl Rue St-Georges 4 CH-2800 Delémont T +41 78 657 24 30 www.omatic.ch	1.2 / Stand C28 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 78 657 24 30
Optitool SA Chemin du Champ des Filles 1 CH-1228 Plan les Ouates T +41 22 794 07 77 www.optitool.ch contact@optitool.ch	1.2 / Stand C32 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Située au coeur d'un pôle important de l'industrie horlogère suisse, la société OPTITool SA développe, fabrique et commercialise une gamme complète d'outils de précision en métal dur.	+41 78 681 29 79
Osterwalder Messtechnik AG Sumpfstrasse 13 CH-6312 Steinhausen T +41 41 748 19 19 www.osterwalder-zug.ch info@osterwalder-zug.ch	1.1 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	+41 79 436 10 15

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG Sumpfstrasse 13 CH-6300 Zug T +41 41 748 77 77 www.osterwalder-wzm.ch info@osterwalder-wzm.ch	1.1 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung HANWHA Tours CNC à poupée mobile. HANWHA CNC-Langdrehautomaten.	+41 79 642 20 52
ozone.ch Aulnes 1 CH-2400 Le Locle T +41 32 841 77 55 www.ozone.ch marc.v@dlk.ch	1.1 / Stand D20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen ozone. ch propose des petites unités de traitement d'eau et de recyclage; adoucisseur, osmoseur, résines, charbons actif, filtre, UV et des appareils de contrôle des gaz, ozone et COV. ozone. ch propose des équipements et du consommable sur mesure pour votre application.	+41 79 318 81 05



Films
Spot
Broadcast
Corporate
Fly
Process
Sécurité

Digital experience

De l'idée à la réalité, nous créons pour vous
des outils de communication innovants .

Avec TVP SA, partenaire du **SIAMS**,
vous offrez plus que de l'image à vos clients !



Responsable
des ventes

Jack Aubry
+41(0) 78 904 41 35

TVP SA
www.tvp.ch



P Q

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
P.A. Pinions Kasauli Road, Dharampur, Himachal Pradesh IN-173209 Dharampur T +91 1792-264750-2 www.papinions.com hspurewal@ maximawatches.com	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung CNC Swiss type turning diameter upto 25 mm. Complex milling operations in single set-up. Spur gear upto 20 mm. DIN7 & module upto 0.75. Plastic parts injection moulding with inserts. Precise sheet metal & stamping. In house plating, heat treatment & polishing. Ultra modern inspection facility. Press tool, mould made inhouse with Swiss M/c.	+91 981 6666 544
Paoluzzo AG Römerstrasse 10 CH-2560 NIDAU T +41 32 331 82 48 www.paoluzzo.ch info@paoluzzo.ch	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 251 10 43
Patric métal SA Rue de l'Horizon 29 CH-2206 Les Geneveys- sur-Coffrane T +41 32 858 28 58 www.patric.ch vente-PMSA@patric.ch	1.1 / Stand C26 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen	+41 79 830 11 08

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
PBMC SA Pierre-Seitz 1 CH-2416 Les Brenets T +41 32 566 12 80 www.pbmc-polissage.com info@pbmc-polissage.com	1.0 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines, procédés, consommables, outillages, sous-traitance pour le rodage / polissage. Tout matériaux. Superfinition. Poli Bloqué Noir. Maschinen, Prozesstechnik, Verfahrensmittel, Werkzeuge und Lohnfertigung für Abtragsschleifen, Feinschleifen, Flachhonen, Polieren, Hochglanzpolieren, alle Werkstoffe.	+41 78 209 89 43
Perfecbore SA Müllerstr.2 CH-2562 Port T +41 32 332 84 44 www.perfecbore.ch info@perfecbore.ch	1.1 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik SUNNEN: machines de rodage-honage. BENZINGER: centres de tournage-fraisage. HARDINGE: tournage de SUPERPRECISION. SUPFINA: machines, appareils superfinition. KEMET: pâtes et émulsion à polir. FLP: rodage, polissage, Microfinishing. EXTRUDEHONE: ébavurage, polissage. VELUM: filtres moteurs, armoires électr.	+41 79 446 99 79

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Perrenoud Rue Pierre Mendès France - BP 12 FR-25140 CHARQUEMONT T +33 81 68 22 25 www.perrenoud.fr perrenoud@perrenoud.fr	1.2 / Stand F5.8 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Pestalozzi + Cie SA Rte des Denges 28 C CH-1027 Lonay T +41 21 811 37 60 www.pestalozzi.com frederic.winzer@pestalozzi.com	1.2 / Stand E19 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Pestalozzi + Cie SA. Avancer ensemble depuis 1763. Acier étiré à froid. Acier inoxydable. Aluminium. Laiton. Acier de construction fin. Titane.	+41 79 949 94 22
Phoenix Contact AG Zürcherstrasse 22 CH-8317 Tagelswangen T +41 52 354 55 55 www.phoenixcontact.ch infoswiss@phoenixcontact.com	1.2 / Stand F28 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Produits, systèmes et solutions autour de l'électrotechnique et de l'automatisation – tel est notre univers. Produkte, Systeme und Lösungen rund um die Elektrotechnik und Automation – das ist unsere Welt.	+41 79 635 46 12

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Plastiform Rue de l'Esplanade Nord - ZI de Thise FR-25220 THISE T +33 81 47 91 70 plastiform-france.com commercial@ plastiform-france.com	1.2 / Stand F10.1 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	
Plate-Forme décolletage Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévillard T +41 32 486 01 01 www.siams.ch ctdt@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen La plate-forme décolletage a été créée en vue de motiver les décolleteurs de toute la Suisse à exposer au SIAMS par le biais d'une vitrine et leur donner une opportunité supplémentaire d'être en contact avec des donneurs d'ordres et d'agrandir ainsi leur portefeuille de clients.	+41 79 219 34 37
Polis Précis - Electroérosion / Rectification 3 Zone Artisanale FR-25320 GRANDFONTAINE T +33 3 81 58 66 45 www.polisprecis.com brice.grundisch@ polisprecis.com	1.2 / Stand F5.3 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils de découpage emboutissage. Outils de compression et injection de poudres. Matrices, poinçons en carbure, céramique, acier. Outils de frappe. Stanzwerkzeuge, Tiefziehwerkzeuge. Pulver Presswerkzeuge, Spritzwerkzeuge. Matrize, Stempel aus Hartmetall, Keramik, Stahl Verformung Werkzeuge.	+33 6 75 54 53 93

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
PolyAir Engineering Sàrl Champ Cheval 2 CH-1530 Payerne T +41 26 520 75 00 www.polyair.ch info@polyair.ch	1.1 / Stand D28 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen PolyAir Engineering est spécialisée dans les domaines de l'air comprimé, du vacuum, des générateurs PSA de gaz et de la mesure ultrasonore dans les domaines industriel et hospitalier. Conseil, planification, gestion de projets, réalisations clés en main. Partenaire officiel KAESER, MIL'S, OXYMAT, SDT, FLEXIM, CS Instruments et DANTHERM.	+41 79 856 78 47
Polydec SA Chemin du Long-Champ 99 CH-2504 Bienne T +41 32 344 10 00 www.polydec.ch polydec@polydec.ch	1.2 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Polydec SA usine des micro-pièces aux formes simples (Escomatic) à complexes (CNC de 5 à 9 axes) et tolérances serrées (+/- 0.002 mm), allant d'un diam. de 0.05 à 4 mm. Certifiée ISO 9001, ISO/TS 16949, ISO 14001 et OHSAS 18001, elle fournit les industries automobile, horlogère, électronique et médicale. Spécialités : moletage, polygonage	+41 79 295 20 07
POLYMEDIA MEICHTRY SA Chemin de la Caroline 26 CH-1213 PETIT-LANCY T +41 22 879 88 20 www.polymedia.ch/home L.Champod@polymedia.ch	1.0 / Stand A17 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen La Revue Polytechnique. Oberflächen Polysurface.	+41 79 760 37 44

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
PolyService SA Lengnaustrasse 6 CH-2543 Lengnau T +41 32 653 04 44 www.polyservice.ch info@polyservice.ch	1.1 / Stand C8/D7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant de machines, équipements et produits pour l'ébavurage et le polissage de pièces de précision. Hersteller von Gleitschleifmaschinen, Anlagen und verfahrenstechnischen Produkten zum Entgraten und Polieren von Präzisionsteile.	+41 79 607 14 92
Posalux SA 18, F.Oppliger, PO B0x 6075 CH-2500 Biel/Bienne T +41 32 344 75 00 www.posalux.ch contact@posalux.ch	2.2 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Posalux SA founded in 1943 and a leading manufacturer of customized machine solutions for micro-technologies intended for mass production. Four different technologies are in the portfolio and serve customers in the automotive, electronic, watch and medical industry.	
Präzisionscluster Robert-Walser-Platz 7 CH-2501 Biel T +41 32 321 94 94 www.cluster-precision.ch info@cluster-precision.ch	2.1 / Stand B1 Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Der Präzisionscluster fördert die Vernetzung zwischen Unternehmen, den Technologietransfer und die permanente Weiterbildung.	+ 41 79 792 86 31

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Prealpina Suisse GmbH Ringstrasse 18 CH-5432 Neuenhof T +41 56 416 01 80 www.prealpina-suisse.ch flu@prealpina-suisse.ch	1.2 / Stand C17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 469 48 88
Precitrame Machines SA Grand-Rue 5 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 88 50 precitrame.com exhibition18@precitrame.com	1.1 / Stand B12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Machines transfert rotatives CNC, Machines transfert de terminaison. Flexible CNC-Rundtakt-Transfermaschinen, Transfer Finishingmaschinen. Innovative Machining Solutions.	
Prélude SA Rue de Bel-Air 20 CH-2732 Reconvilier T +41 32 482 69 69 www.preludesa.ch info@preludesa.ch	2.1 / Stand B3 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Votre partenaire de sous-traitance industrielle. Accompagnement de personnes en situation de handicap ou en difficultés sociales au sein d'un cadre professionnel adapté.	+41 79 274 92 07

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Prematic AG Märwilerstr. 43 CH-9556 Affeltrangen T +41 71 918 60 60 www.prematic.ch info@prematic.ch	1.2 / Stand E6.1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Pneumatik-Zylinder, -Ventile, -Systeme. Druckluft-Aufbereitung / Zubehör, Vakuum. Kompressoren ölfrei / Scroll-Kompressoren. Schraubenkompressoren / Gebläse. Vérins, distributeurs, systèmes pneumatiques. Accessoires pour air comprimé / Vacuum. Compresseurs sans huile / Compresseurs Scroll. Compresseurs à vis / Soufflantes.	+41 79 251 39 90
Primus SA Route des Vernettes 10 CH-1566 St-Aubin T +41 848 800 112 www.primus-ag.ch info@primus-ag.ch	2.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Primus, entreprise familiale suisse spécialisée dans la protection incendie vous propose tous types de systèmes d'extinction et de détection pour la protection de vos machines et locaux. Nous nous ferons un plaisir de vous accueillir sur notre stand du SIAMS.	+41 79 538 04 25
Productec SA Grands-Champs 5 CH-2842 Rossemaison T +41 32 421 44 33 www.productec.ch info@productec.ch	1.2 / Stand C2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 256 11 86

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Productec SA (suite)	Initialement focalisée sur la CFAO (stratégies d'usinage et programmation), Productec se positionne également sur l'optimisation de la chaîne numérique dans les ateliers afin de les rendre compatibles avec l'industrie 4.0 en proposant une riche offre de logiciels et services.	
PROMECAutomation AG Rolliweg 21 CH-2543 Lengnau T +41 32 462 00 20 www.promec-automation.ch mk@promec-automation.ch	2.2 / Stand A6	+ 41 79 641 49 07
	Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe	
Promotion économique du canton de Berne Place Robert-Walser 7 CH-2501 Bienne T +41 32 321 59 50 www.berneinvest.com info@berneinvest.be.ch	2.1 / Stand B1	
	La Promotion économique bernoise (PE BE) propose une palette étendue de prestations et soutient les entreprises par ses services de conseil, de médiation et de financement. En collaboration avec ses partenaires, la PE BE offre des services qui facilitent l'implantation, la création et le développement d'entreprises.	
PX GROUP SA Bd. des Eplatures 42 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 02 88 www.pxgroup.com info@pxgroup.com	1.2 / Stand C6/D5	+41 76 351 16 01
	Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
	Actif à la Chaux-de-Fonds depuis 1976, PX GROUP réunit des sociétés complémentaires dans la fabrication d'outillage et de semi-produits à fonction en métaux précieux et non précieux destinés à l'horlogerie, à l'industrie et au médical. PX TOOLS, XACTFORM, PX PRECIMET, PX PRECINOX, PX DENTAL, PX TECHNOLOGY.	



R

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Racks Concepts Sàrl Route de Diesse 16 CH-2518 Nods T +41 32 315 00 60 www.racksconcepts.ch info@racksconcepts.ch	1.2 / Stand A31 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Conception de paniers, bouclards, portoirs en laiton, acier, titane, inox. Revêtement en plastisol, rilsan, halar ou tout autre revêtement sur demande. Fabrication sur mesure selon un plan ou d'après une pièce. Domaine horloger, médical ou industriel.	+41 79 205 59 72
RBSsystem 715 route de Beaurepaire FR-38260 SEMONS T +33 474 20 59 60 www.rbsystem.fr rbsystem@rbsystem.fr	2.1 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Vente de machines de perçages rapide pour des trous de 0,1mm à 6mm, dans des métaux durs et sur de très grandes hauteurs. Consommables pour machines électro-érosion (fils, filtres, pièces d'usure).	+33 680 90 38 12
Realtools AG/SA Industriestrasse 28 CH-2555 Brugg T +41 32 374 40 10 www.realtools.ch info@realtools.ch	1.2 / Stand E20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen Werkzeug und Maschinenzubehör: Entgrat-Werkzeuge für CNC & manuellen Einsatz – Faserbürsten & Radial-Faserbürsten, zum entgraten von Oberflächen und Bohrungen. – Verschiedene Kugel- und Entgrat-Fräser. Spanntechnik neue und alte Technologien Hydrodehnfutter standard und 3° Version. SCHAUBLIN MACHINES SA, Maschinen & Ersatzteile	+41 78 657 32 82

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
RédaTech SA Fritz-Courvoisier 40 CH-2302 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 88 70 www.redatech.ch info@redatech.ch	1.2 / Stand D2 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Notre équipe d'ingénieurs/rédacteurs et de spécialistes vous accompagne dans toutes les tâches liées à la communication technique. Rédaction, DAO et illustration technique. Maîtrise de l'approche didactique. Qualité, sécurité, analyse de risques. Traductions dans toutes langues.	+41 79 328 35 50
Reimann AG Mettlenbachstr. 27 CH-8617 Mönchaltorf T +41 44 949 49 49 www.reimann.ch info@reimann.ch	1.1 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Machines-outils pour l'usinage économique: tournage, fraisage, perçage, électro-érosion par enfonçage, systèmes de manutention, sciage et 3D-Printing. Werkzeugmaschinen für die wirtschaftliche Metallbearbeitung: Drehen, Fräsen/Bohren, Senkerodieren, Handlingsysteme, Sägen und 3D-Printing.	+41 79 851 69 66
Renishaw AG Stachelhofstrasse 2 CH-CH-8854 Siebnen T +41 55 415 50 60 www.renishaw.ch switzerland@renishaw.com	1.0 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Renishaw compte parmi les plus grands noms internationaux en matière de technologies scientifiques et d'ingénierie, spécialisée dans les mesures de précision et les soins de santé.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
RF CNC Services Sàrl Rue Saint-Georges CH-2800 Delémont T +41 32 426 91 83 www.rf-cnc-services.ch rfrein@rf-cnc-services.ch	1.1 / Stand C21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Révision de machines Tornos.	+41 78 726 89 90
Rickli Micromécanique SA Rte de Romont 27 CH-2537 Vauffelin T +41 32 358 00 80 www.rickli-micro.ch info@rickli-micro.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication de pièces de micromécanique de très haute précision en métaux précieux, titane, acier, inox, plastiques, pour les domaines médical, dentaire, aérospatial, industrie et instituts de recherches.	+41 79 501 87 96
Rimann AG Römerstrasse West 49 CH-3296 Arch T +41 32 377 35 22 www.rimann-ag.ch info@rimann-ag.ch	1.1 / Stand A25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines pour le traitement des copeaux en toutes variantes. Récupération et filtration des liquides de coupe. Paniers de lavage sur mesure et standards. Récupération des métaux précieux. Traitement d'air. Nettoyeurs à chaud à basse pression.	+41 78 699 54 14

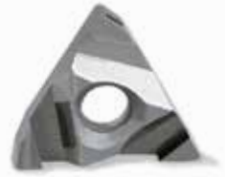
Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Rittal AG Ringstrasse 1 CH-5432 Neuenhof T +41 56 416 06 00 www.rittal.ch info@rittal.ch	1.1 / Stand E11.1 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG Winkelbüel 4 CH-6043 Adligenswil T +41 41 375 66 00 www.riwag-schweiz.ch info@riwag-schweiz.ch	1.2 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Vertretungen: EMUGE / FRANKEN / NAWA. MILLER / BECK / WTE. Schüssler. Neuhäuser. TOOLCLOUD.	+41 79 831 46 39
Robert Renaud SA Route de l'Europe 21 CH-2017 Boudry T +41 32 847 07 20 www.renaud.ch info@renaud.ch	1.1 / Stand D18/E15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Röhm Spanntechnik AG Feldstrasse 39 CH-3360 Herzogenbuchsee T +41 62 956 30 20 www.roehm- spanntechnik.ch roehmch@roehm.biz	2.2 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Bohrfutter, Hydro-Dehnspannfutter, Induktions- Schrumpffutter, Gewindeschneid-Schnellwech- selfutter, Körnerspitzen, Stirnseiten-Mitnehmer, Drehfutter, Plan-scheiben, Palettiersystem (Po- wer-Grip), NC-Kompakt-Spanner, Greifer (pne- um./hydr.), Kraftspanneinrichtungen, Lünetten, Spanndorne, Micro-Technology	+41 79 630 31 33
Rollomatic SA Z.I Les Près Bugnons CH-2525 Le Landeron T +41 32 752 17 00 www.rollomatic.ch info@rollomatic.ch	1.1 / Stand A2/B1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Rollomatic SA est une entreprise suisse spécia- lisée dans la conception et la fabrication de ma- chines de hautes précisions pour l'affûtage d'outils coupants, la rectification cylindrique et la découpe par laser d'outils en matière ultra-dure. La société commercialise et développe également des solu- tions de robotique humanoïde.	+41 79 342 71 33
ROSTA AG Hauptstrasse 58 CH-5502 Hunzenschwil T +41 62 889 04 00 www.rosta.ch info.ch@rosta.com	2.2 / Stand A16 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik ROSTA, Ihr kompetenter Partner für Schwin- gungsdämpfung. ROSTA, votre partenaire compétent pour l'atténu- ation de vibrations.	+41 79 872 07 57

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ROTOR TOOL GmbH Esslingerstrasse 13 CH-8618 Oetwil am See T +41 44 929 24 62 www.rotortool.com info@rotortool.com	1.2 / Stand B21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Hochpräzise Rotierende- und feste Zentrierspitzen zum Drehen, Schleifen und Messen. Pointes tournantes et fixes de haute précision pour tourner, rectifier et mesurer.	+41 78 620 42 03
Ryf AG microscopy + metrology SAV Bettlachstrasse 2 CH-2540 Grenchen T +41 32 654 21 00 www.ryfag.ch ryfag@ryfag.ch	1.1 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Microscopes + Metrology + Services/SAV: NIKON: microscope de mesure MM200/MM400 & M3. NIKON: microscope stéréo. Vision Engineering: Mantis, Lynx & Kestrel. Photonic: éclairages LED et fibre. Schott: éclairages LED et fibre. Jenoptik: cameras et logiciel Gryphax. Service après-vente: (10 techniciens).	+ 41 76 396 84 13

Ihr Schleifspezialist.

Le rectifiage, c'est notre métier



Willkommen im Kompetenzzentrum für Profilschleifen. Seit 1974 konzentriert sich FLURY TOOLS auf diese Bearbeitungstechnologie und nimmt hier eine führende Rolle ein.

Durch den Einsatz modernster Fertigungstechnologie und neuester Mess-Systeme überlassen wir hinsichtlich Qualitätsstandard und Präzisionsniveau nichts dem Zufall.

Bienvenue dans notre centre de compétence pour le rectifiage. Depuis 1974, FLURY TOOLS se consacre à cette technique d'usinage et joue un rôle de leader.

En utilisant la technologie d'usinage la plus moderne et les systèmes de mesure les plus récents, nous ne laissons rien au hasard en matière de qualité et de précision.

Formwendeplatten-und Schäl Schleifen
rectifiage de plaquettes et d'écroûtage

FLURYTOOLS®
+ HIGH QUALITY FROM SWITZERLAND



17.-20.4.2018 | Moutier
Halle 1.2 | Stand E-5.2

SIAMS

FLURYTOOLS®

+ HIGH QUALITY FROM SWITZERLAND

since 1974

FLURY TOOLS AG
Römerstrasse West 32
CH-3296 Arch

Telefon +41 32 679 55 00
Telefax +41 32 679 55 10
E-mail info@flurytools.ch



S

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SAFED Suisse SA Rue Emile Boéchat 42 CH-2800 Delémont T +41 32 421 44 60 www.safed.ch cassella.a@safed.ch	1.0 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Installations/Service et solutions pour le traitement thermique de pièces de précision et de séries adaptées aux secteurs d'industrie suivants: Horlogerie, Mécanique de précision, Automobile, Technique de fixation, roulements, produits semi-finis, outillage. Trempe, Revenu, Recuit, Durcissement structural, Cémentation...	+41 79 233 37 38
Sandmaster AG Mühlethalstrasse 67 CH-4800 Zofingen T +41 62 746 92 02 www.sandmaster-technology.com info@sandmaster-technology.com	1.2 / Stand F21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Depuis plus que 30 ans, Sandmaster SA est spécialisée dans la maîtrise de problématiques de sablage complexes. Cette expertise unique permet l'élaboration d'installations de qualité et fiabilité inégalées.	
Sandvik AG, Sandvik Coromant Alpenquai 14 CH-6005 Luzern T +41 41 368 34 34 www.sandvik.coromant.com coromant.luzern@sandvik.com	1.2 / Stand B19 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SARIX SA Via Serrai 12 ch-6592 Sant Antonino T +41 91 222 80 80 www.sarix.com sales@sarix.com	1.1 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Machine de Micro-usinage 3D par Micro érosion pour le Micro-perçage, Micro enfonçage et Micro fraisage 3D de cavités complexes. Micro usinage combiné Micro EDM et Micro fraisa-ge à haute vitesse.	+41 79 444 02 28
Sarubin Abrasifs SA rue de la Gare 17 CH-2605 Sonceboz T +41 32 489 15 51 www.sarubin.ch info@sarubin.ch	1.2 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Meules abrasives & CBN. Liants vitrifiés. Keramische Schleifscheiben.	+41 79 356 51 43
Scemama SA Route de Soleure 145 CH-2504 Bienne T +41 32 344 20 60 www.scemama.ch jerome.scemama@scemama.ch	1.1 / Stand C7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Spécialiste dans la machine outils.	+41 79 736 11 17

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schaublin Machines SA Rue Nomlieutenant 1 CH-2735 Bévillard T +41 32 491 67 00 www.smsa.ch/ info@smsa.ch	1.1 / Stand D4/E1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Tours conventionnels et CNC de haute précision, Centres de tournage CNC de haute précision, Centres d'usinage verticaux CNC de précision.	+41 79 251 33 05
Schaublin SA Rue de la Blancherie 9 CH-2800 Delémont T +41 32 421 13 00 www.schaublin.ch office.d@schaublin.ch	1.2 / Stand F11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils de serrage: pinces, pinces de précision, porte-pinces, porte-outils HSK, porte-fraises pour fretage. Rotules et éléments rotulants. Spannwerkzeuge: Spannzangen, Präzisionsspann- zangen, Spannzangenhalter, Werkzeughalter HSK, Schrumpffutter. Gelenkköpfe und Gelenkelemente.	+41 79 770 29 20
Schmidt Technology GmbH Industriestrasse 6 CH-4528 Zuchwil T +41 32 513 23 24 www.schmidttechnology.ch infoCH@schmidttechnology.ch	1.1 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen SCHMIDT Technology conçoit et fabrique des presses manuelles, pneumatiques, hydropneuma- tiques, électriques ainsi que des servopresses. La gamme couvre les efforts allant de 0,5 kN à 250 kN et se complète par des presses avec capteurs force/course.	+41 79 377 64 58

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schneider mc SA Rue de l'Industrie 3 CH-1373 Chavornay T +41 24 441 72 13 www.schneidermcsa.ch info@schneidermcsa.ch	1.1 / Stand C9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen NEWEMAG Schneider mc propose à ses clients un vaste assortiment de techniques de pointe pour pratiquement tous les procédés d'usinage par enlèvement de copeaux. Nous nous engageons pour assurer le bon déroulement de vos processus de production. Nous vous accompagnons durant tout le processus d'acquisition d'une machine-outil.	
Schumacher & Cie SA Port 1 CH-2025 Chez-le-Bart T +41 32 835 11 43 www.schumacher-cie.ch info@schumacher-cie.ch	1.1 / Stand A19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Vente et révision de rectifieuses Centerless. Développement et câblage d'armoire électrique. Verkauf und Revision Spitzenlos-Schleifmaschine. Entwicklung und Herstellung von Elektroschränken.	+41 79 658 22 35
Schunk Intec AG Im Ifang 12 CH-8307 Effretikon T +41 52 354 31 31 https://www.schunk.com info@ch.schunk.com	1.2 / Stand C26 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Systèmes de serrage et de préhension, automation et robotique, systèmes linéaires, porte-outils de précision, étaux de serrage. Spann- und Greifsysteme, Automation und Robotik, Linearsysteme, Präzisions-Werkzeughalter, Spannmittel, Schraubstöcke.	+41 79 236 79 83

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ed. Schüpbach AG/SA Mittelstrasse 3 CH-2500 Biel/Bienne 3 T +41 32 343 30 00 www.schupbach.ch info@schupbach.ch	1.2 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Spécialiste tous types de roulements: Myonic, INA/ FAG, SLF/DKFL, NSK, GMN, IBC, SKF, GMN, GRW Spezialist für alle Arten von Kugellagern, Myonic, INA/FAG, SLF/DKFL, NSK, GMN, IBC, GMN, GRW.	+41 79 250 28 93
Schweiz. Maschinen Import AG Schanzstrasse 1 CH-8330 Pfäffikon ZH T +41 44 953 20 20 www.smiag.ch info@smiag.ch	1.0 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Die Schweiz. Maschinen Import AG agiert seit 1912 als führender Anbieter von Gesamt-lösungen für die Präzisionsfertigung. Das Produktportfolio umfasst CNC-Werkzeug-maschinen, Automation, Spannmittel und Hochleistungswerkzeuge. Bei uns erhalten Sie innovative Spezial-und Standard- lösungen aus einer Hand.	+41 78 685 69 01

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Seckler AG Moosstrasse 3 CH-2542 Pieterlen T +41 32 376 07 30 www.seckler.ch info@seckler.ch	2.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung SECKLER est un fabricant suisse, opérant au niveau mondial, d'installations d'automatisation sur mesure dans le domaine de la manutention. L'activité principale est le développement et la fabrication de machines entièrement automatisées pour la production de pièces de haute précision, en grandes séries.	+41 32 376 07 30
Serode 16 Route de Besançon FR-25480 PIREY T +33 3 81 50 54 56 www.serode.fr contact@serode.fr	1.2 / Stand F5.7 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Découpage, emboutissage technique de composants pour l'aéronautique, le médical... Technical stamping, deep-drawn parts for aeronautics, medical ...	
Seuret SA 2 rue St-Randoald CH-2800 Delémont T +41 32 493 22 59 www.seuret-sa.com info@seuret-sa.com	1.1 / Stand B22/C25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Seuret SA est spécialisée dans la révision complète de tours automatiques, de tailleuses et rouleuses ainsi qu'en mécanique de précision.	+41 79 551 89 24

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SF-Filter AG Kasernenstrasse 6 CH-8184 Bachenbülach T +41 44 864 10 60 www.sf-filter.com info.ch@sf-filter.com	1.1 / Stand B13.1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Die SF-Filter-Gruppe ist das europaweit führende Unternehmen im Vertrieb von Mobil- und Industriefiltern jeglicher Art und Herkunft. Bei einem Grossteil der Artikel kann der Kunde zwischen unserer Eigenmarke SF und den bekannten Markenprodukten wählen.	
SGSolution AG Wynenmattenweg 1 CH-5722 Gränichen T +41 62 855 06 60 www.sgsolution.ch info@sgsolution.ch	1.0 / Stand A14/B11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Die Firma SGSolution AG ist die exklusive Schweizer Vertretung der revolutionären HP Jet Fusion 3D Printing Technologie. La société SGSolution SA est le revendeur exclusive en Suisse de la technologie révolutionnaire HP Jet Fusion 3D Printing.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Siemens Schweiz AG Freilagerstrasse 40 CH-8047 Zürich T +41 848 822 844 www.siemens.ch/industry industry.ch@siemens.com	1.0 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Siemens bietet ein grosses und einzigartiges Portfolio im Bereich CNC, Automatisierung und digitales Unternehmen. Siemens offre une large et unique gamme dans le secteur CNC, automatisation, et entreprise numérique.	+41 79 650 00 94
Sisma Swiss Technologies Rue de Chalière 7 CH-2740 Moutier T +41 79 743 49 51 www.sismaswiss.com ca@sismaswiss.com	1.2 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Precision for medtech. Précision au service du medtech. Präzision für die Medizintechnik.	+41 79 743 49 51
SIT (Schweiz) AG Lenzbüel 13 CH-8370 Sirmach T +41 71 969 50 00 www.sit-antriebstechnik.ch info@sit-antriebstechnik.ch	1.1 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Poulies et courroies crantées. Courroie crantée en polyurethane. Accouplements et éléments d'assemblage. Entraînements à friction. Zahnriemenscheiben und Zahnriemen. Polyurethan Zahnriemen. Kupplungen und Spannelemente. Keilriemen- und Poly-V-Riemenantriebe.	+41 78 658 40 06

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SMA AG Bahnhofstrasse 22 CH-3250 Lyss T +41 32 384 88 08 www.sma-lyss.ch info@sma-lyss.ch	1.2 / Stand B24 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 408 01 15
SMC Suisse SA Y-Parc, Av. des Sciences 15 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 21 903 03 03 www.smc.ch helpcenter@smc.ch	1.1 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung SMC Corporation est l'expert et leader mondial des solutions pneumatiques de haute technologie. L'entreprise possède une vaste expérience technique dans toutes les branches industrielles: l'automobile, l'agroalimentaire, l'énergie, l'horlogerie, l'électronique, machines-outils, l'emballage et les sciences de la vie.	
SOLO Swiss SA Chemin des Grandes Vies 25 CH-2900 Porrentruy T +41 32 465 9600 www.soloswiss.group mail@solo.swiss	2.1 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SOLO Swiss construit depuis 1924 des fours sous atmosphère contrôlée de type batch, fours à cloche, fours à pot, fours à moufles, fours de trempe et des fours continus, fours à passage, fours à bande avec trempe en ligne pour différents traitements thermiques (cémentation, trempe, recuit, revenu, braçage, carbonitruration, ...).	+41 78 710 20 38

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SolvAxis SA ZI de la Suze CH-2605 Sonceboz T +41 58 855 68 68 www.solvaxis.com marketing@solvaxis.com	1.2 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Le partenaire privilégié des PME suisses! ProConcept ERP est une solution globale pour les entreprises des secteurs de la production (discrete manufacturing), la gestion à l'affaire, la machine-outil, les RH et salaires. Forts de 30 ans d'expérience, nous parlons le même langage et comprenons leurs besoins et défis.	+41 79 105 68 28
Spältli AG Chefiholzstrasse 15 CH-8637 Laupen T +41 55 256 80 90 www.spältli.ch info@spaelti-ag.ch	1.2 / Stand A29 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Hervorragende Produkte von Internationalen Herstellern welche durch uns kompetent beraten werden, auf das zählen wir. Mit über 10 bekannten Qualitätsherstellern können wir Ihnen dabei helfen, Ihre Maschinen oder Anlagen visuell und technisch auf ein Top Niveau zu bringen.	+41 79 640 33 83
Spinner AG Hauserstrasse 35 CH-8451 Kleinandelfingen T +41 52 301 21 55 www.spinner-ag.ch g.egger@spinner-ag.ch	1.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Springmann SA Route des Falaises 110 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 729 11 22 www.springmann.com info@springmann.ch	1.1 / Stand C1/C2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines-outils et appareils périphériques pour la production de pièces en métal ou en matières synthétiques. Vente et SAV en tant que représentation officielle de fabricants européens renommés. Werkzeugmaschinen und Peripherie Geräte für die Metall- und Kunststoffbearbeitung. Verkauf & Kundendienst als Generalvertretung führender Hersteller.	
SPT Roth AG Werkstrasse 28 CH-3250 Lyss T +41 32 387 80 80 www.spt.net info-ch@spt.net	1.2 / Stand A19 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SPT est votre partenaire pour des outillages en acier et en métal dur pour la mise en forme à froid. Fabrication de douilles de précision et de canons pour outils de poinçonnage et formage pour l'industrie horlogère. Service de Honage de trous dès 0.010mm. SPT est aussi votre spécialiste pour les Ceramic injection molding.	+41 79 204 90 57

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Standortförderung Kanton Bern Münsterplatz 3 CH-3011 Bern T +41 31 633 41 20 berneinvest.be.ch info@berneinvest.be.ch	2.1 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Die Standortförderung Kanton Bern (SF BE) unterstützt Berner Unternehmen mit Beratung, Kontaktvermittlung und finanziellen Leistungen. Zusammen mit seinen Partnern bietet SFBE Dienstleistungen bei Ansiedlungen, für start-ups und für die Expansion von KMUs an.	
Star Micronics AG Laetstrasse 3 CH-8112 Otelfingen T +41 43 411 60 60 www.starmicronics.ch info@starmicronics.ch	1.1 / Stand A6/B5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Tours à poupée mobile CNC STAR Avec équipement standard. STAR CNC Langdrehautomaten mit Standardzubehör.	+41 79 457 05 36
STARC Sàrl Route de Courgenay, 36 CH-2942 Alle T +41 79 206 225 3 www.starc-sarl.ch ncs.electronik@gmail.com	2.1 / Stand A6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 206 22 53

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Starrag Vuadens SA Rue du Moléson 41 CH-1628 Vuadens T +41 26 351 00 29 www.starrag.com vudadmin@starrag.com	1.1 / Stand D16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	+41 79 192 74 59
Stäubli AG Seestrasse 280 CH-8810 Horgen T +41 43 244 22 66 www.staubli.com robot.ch@staubli.com	1.0 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Performance et sécurité sans compromis ! Gamme de robots 6 axes TX2, simplement les robots collaboratifs les plus rapides et les plus sûr du marché. Des robots pour tous vos environnements: Machine Outils, Alimentaire, Lifescience, ESD, EX, ainsi que des solutions de connectiques et changeur d'outils.	+41 79 326 52 79
W. Steinegger AG Byfangstrasse 15 CH-2552 Orpund T +41 32 344 67 67 steinegger.biz info@steinegger.biz	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Steiner Werkzeugmaschinen AG Wynenmattenweg 1 CH-5722 Gränichen T +41 62 855 06 60 www.steinermachine.ch info@steinermachine.ch	1.0 / Stand A14/B11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 206 12 13
Stoco SA route de l'areuse 8 CH-2016 Cortaillod T +41 32 552 22 53 www.stoco.ch info@stoco.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	+41 79 784 35 80
Strama AG Ringstrasse 5 CH-2560 Nidau / Port T +41 32 332 84 11 www.strama.ch info@strama.ch	1.2 / Stand D8 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Nous avons plus de 65 ans d'expérience dans le domaine de la fabrication de pièces mécaniques par décolletage jusqu'à Ø20mm, par tournage jusqu'à Ø65mm et par fraisage pour des pièces jusqu'à 200mm x 200mm x 200mm. En collaboration avec nos partenaires, nous vous livrons des pièces 100% terminées.	+41 79 413 75 51
Strausak Mikroverzahnungen AG Lebernstrasse 63 CH-2540 Grenchen T +41 32 644 31 44 www.strausak-mikro.ch mail@strausak-mikro.ch	2.2 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 32 644 31 44

Fabrique de décolletage

J. Baertschi SA

● Technologie

Décolletage de précision
Pièces à façon en tous genres
Capacité: $\varnothing$ 2 à 20 mm

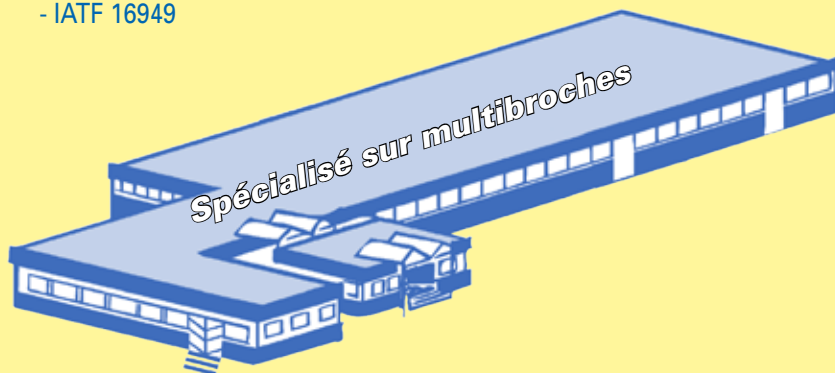
● Moyens de production

Département monobroches
Département multibroches
AS 14 - SAS 16 - 16 DC
Multideco 20/6

● Système de Management de la Qualité certifié:



- ISO 9001
- IATF 16949



CH-2746 Crémines/Moutier

Tél. 032 499 81 81

Fax 032 499 81 82

<http://www.jeanbaertschisa.ch>

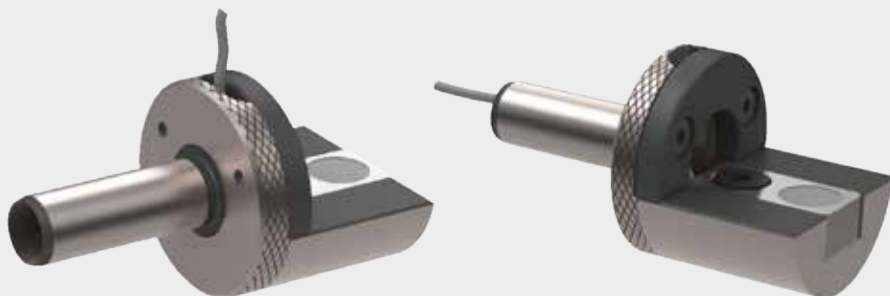
E-mail: jean.baertschi@jeanbaertschisa.ch



MOWIDEC-TT

SYSTÈME DE CENTRAGE
SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE !

NEW OPTION
CENTRAGE DES PORTE-OUTILS



PRÉCIS – SIMPLE – RAPIDE
VIDÉO ► www.wibemo-mowidec.ch



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Strub + Co. AG Mühlemattstrasse 5 CH-6260 Reiden T +41 62 785 22 22 www.strub-lube.ch strub@strub-lube.ch	1.2 / Stand E22 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Seit 1921 produit das Familienunternehmen Schmierstoffe und technische Reiniger. Weltweit arbeiten rund 150 Mitarbeiter an mehreren Standorten. Depuis 1921 l'entreprise familiale produit des lubrifiants et des nettoyeurs. Environ 150 employés travaillent sur plusieurs sites dans le monde.	+41 79 337 94 6
STS Develier SA Rue Père Carré 16 CH-2802 Develier T +41 32 427 06 50 www.sts-galvano.ch y.bays@sts-galvano.ch	1.2 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung STS Develier SA a été créée en 2016. Elle est la première société soeur du groupe STS (Vallée de Joux, La Chaux-de-Fonds, Meyrin) à se diversifier dans d'autres secteurs que l'horlogerie, tels que la connectique, l'automobile et l'oxydation anodique de l'aluminium.	+41 79 689 47 18

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
STSI 17 rue Thalès FR-25320 CHEMAUDIN T +33 3 81 58 62 82 www.sts-industrie.com info@sts-industrie.com	1.2 / Stand F10.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen STSI vous propose son expertise en fraisage 3 axes et 5 axes petites et moyennes séries jusqu'à 1000 mm - Décolletage petites et moyennes séries jusqu'à Ø32 - Bureau d'études de 4 personnes - Métrologie 3D, 4 MMT jusqu'à 1500 mm, contact et vidéo - Conception et/ou industrialisation clé en main d'outillages et dispositifs complexes.	
Studer Trempera SA Rue de la Source 2 CH-2822 Courroux T +41 32 424 43 30 www.studertrempera.ch info@studertrempera.ch	1.1 / Stand E14 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Qualité, rapidité, conseils et compétences dans tous les domaines du traitement thermique.	
Surfast Wildischachen 14 CH-5200 Brugg T +41 56 441 26 63 www.jet-clean-systems.ch philipp.roth@jet-clean-systemss.ch	2.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen SURFAST est un traitement de surfaces et d'arêtes de formes libres, par jet de fluide abrasif. Le jet abrasif est dirigé sur la pièce au moyen d'une buse spéciale. SURFAST travaille en circuit fermé, ce qui constitue une économie considérable de fluide.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Suvema AG Grüttstrasse 106 CH-4562 Biberist T +41 32 674 41 16 www.suvema.ch dicht.m@suvema.ch	1.1 / Stand A16/B17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 438 26 53
Swiss Engineering / Union Technique Suisse Section Transjura CH-2800 Delémont T +41 79 308 87 22 www.swissengineering.ch gabriel.nagel@my.swissengineering.ch	1.2 / Stand B26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Swiss Machines SA Rue des Billodes 44c CH-2400 Le Locle T +41 32 933 98 40 www.swissmachines.ch info@swissmachines.ch	1.1 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Achat et vente de machines-outils neuves, d'occasion et révisées. Machine et pièces de rechange Aciera. Révision, réparation, dépannage de tous types de machines-outils. Sous-traitance mécanique, grattage, tôlerie, peinture, électricité. Mise aux normes CE de presses. Boutique en ligne www. swissmachines-shop. ch .	+41 79 815 79 33

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SWISS METROLOGIE Sàrl Av Léopold-Robert, 105b CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 910 21 51 www.horotec.ch l.schneider@ swissmetrologie.ch	1.0 / Stand B5 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen SWISSMETROLOGIE, filiale d'HOROTEC, propose des solutions de mesure dimensionnelle et des systèmes d'inspection vidéo, modulaires et intuitifs. Elle garantit ainsi un niveau d'expertise élevé et une flexibilité d'adaptation aux besoins des clients, sans concession sur la qualité et le service exigés par les industriels suisses.	+41 79 298 81 75
Swiss Micro Laser GmbH 2-4 Luegisland CH-8143 Stallikon T +41 79 671 89 54 www.swissmicrolaser.ch j.grandjean@ swissmicrolaser.ch	1.2 / Stand E27 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Swiss Micro Laser est un sous-traitant spécialisé dans le micro usinage laser ayant développé ses propres solutions lasers. Nous vous accompagnerons du développement à la production en série de vos projets, que ce soit dans le domaine médical ou horloger.	+41 79 671 89 54
SwissDrives SA Ancienne Papeterie 140 CH-1723 Marly T +41 32 710 01 70 www.swissdrives.ch/fr/ Home.htm vente@swissdrives.ch	1.2 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	+41 79 907 53 54

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SwissKH Sàrl Rue des Neufs-Champs 17 CH-2854 Bassecourt T +41 79 825 14 96 www.swisskh.ch b.gosparini@swisskh.ch	1.0 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen SwissKH Sàrl vous propose ses services de R&D. Venez découvrir son savoir-faire et la qualité qu'elle véhicule dans ses propres produits comme les porte-outils TRIPAN®, les outils SUPER-COUP® ainsi que les machines de décors et les outils SwissKH®.	+41 79 825 14 96
Swissmechanic Schweiz Felsenstrasse 6 CH-8570 Weinfelden T +41 71 626 28 43 www.swissmechanic.ch m.varga@swissmechanic.ch	1.2 / Stand E5.3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen	+41 78 892 55 04
Swissmem Pfingstweidstrasse 102 / Postfach CH-8037 Zürich T +41 44 384 41 11 www.swissmem.ch info@swissmem.ch	2.2 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Switzerland innovation Park Biel/Bienne AG Aarbergstrasse 46 CH-2503 Biel/Bienne T +41 32 530 88 95 www.sipbb.ch/ leila.chaabane@sipbb.ch	2.1 / Stand B5 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Switzerland Innovation Park Biel/Bienne supports companies and innovation teams. It provides infrastructure (space and laboratories), research services, and other services for SMEs and start-ups and assists these in developing and implementing marketable products.	
Sylvac Rue du Lion d'Or 28 CH-2735 Malleray T +41 32 491 60 60 www.sylvac.ch cki@sylvac.ch	1.2 / Stand F17 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Leader dans la métrologie digitale connectée, Sylvac développe et produit des instruments de mesure dimensionnelle de haute précision. Grâce à leur facilité d'utilisation et à une connexion aisée, ces instruments permettent d'entrer graduellement dans le monde de la digitalisation.	+41 79 910 78 08
Synova S.A. Route de Genolier 13 CH-1266 Duillier T +41 21 552 26 00 www.synova.ch sales@synova.ch	1.1 / Stand D19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Synova, inventor of the water jet guided Laser MicroJet® technology, manufactures 2- to 5-axis machines for laser micro-machining applications. This cold, high-precision laser cutting process is well established in micromechanics, watchmaking, medical, tool, aerospace and electronics industries.	

UNE VISION QUI RASSEMBLE

GROUPE DE PROJETS FOCUS TECH

Pourquoi faire partie des groupes de projets FocusTECH?

Pour:

- # bénéficier des prestations et synergies #bepog
- # échanger autour des bonnes pratiques
- # être informé après chaque conseil de la fondation
- # partager des connaissances et des problèmes
- # participer au développement des outils de promotion des métiers techniques
- # revaloriser ensemble les métiers techniques

Qui peut participer aux groupes de projets FocusTECH?

- # toute personne ou institution qui est active dans la promotion des métiers techniques
- # qui dispose d'un réseau dans le domaine de l'industrie, de la formation, des salons des métiers
- # pour qui la formation dans les métiers techniques est importante



Fédérer les organismes de promotions des métiers techniques actifs en Suisse occidentale de manière à (re)valoriser les métiers techniques.

La formation technique pour l'avenir avec #bepog



T

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TAVADEC SA Rue du Quai 14 Case postale 207 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 65 55 www.tavadec.ch/ info@tavadec.ch	1.2 / Stand B3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes spécialisés dans le micro-décolletage et le taillage de composants, principalement pour les mouvements horlogers, mais également pour la connectique et le petit appareillage dans des diamètres inférieurs à 10mm.	+41 78 675 51 77
TDM SA Via Rompada 38 CH-6987 Caslano T +41 91 606 68 94 www.tdmspindles.com tdm@tdmspindles.com	1.1 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik MULTI-TOOLS (Motor spindle with integrated tool changer). ULTRA-HIGH ACCURACY HYDROSTATIC SPINDLES. MOTOR SPINDLES for milling and grinding operations. ADAPTOR SPINDLES. B-AXIS.	+41 78 821 30 12
Technische Rundschau Baslerstrasse 15 CH-5080 Laufenburg T +41 62 869 79 00 www.technische-rundschau.ch LFreiburghaus@technische-rundschau.ch	1.0 / Stand B6 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Die Technische Rundschau - DAS Schweizer Industriemagazin seit über 100 Jahren ist für die Produktions- und Fertigungstechnik, den Anlagen- und Maschinenbau, die Industrieelektronik, Automatisierung, Werkstofftechnik sowie das Management erste und unverzichtbare Medienpartnerin.	+41 76 428 94 74

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Tecnopinz SA Via Sceresà 1 Zona Industriale 3 CH-6805 Mezzovico T +41 91 946 40 70 www.tecnopinz.com info@tecnopinz.com	1.2 / Stand E6.5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Tecnopinz is globally renowned for the design and manufacturing of high-precision tool clamping systems and customized mechanical components. Up-to-date technical expertise, combined with the most cutting-edge machining and quality control technology, allow us to deliver rapid, flexible and effective production services.	+41 79 419 01 14
Tectri SA Route de Chaluet 17 CH-2738 Court T +41 32 497 71 71 www.tectri.ch contact@tectri.ch	1.2 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung TECTRI SA - precision machining for high-tech industries - est spécialisée dans l'usinage de pièces décolletées/fraisées complexes, avec tolérances serrées, de 1 à 65 mm. Médical, dentaire, micro-moteurs, horlogerie haute-de-gamme, aéronautique, optique. Certifiée ISO 9001:2008 et ISO 13485:2012.	+41 79 915 36 88

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
teltec systems ag Oberebenenstrasse 11 CH-5620 Bremgarten T +41 56 648 70 00 www.teltec.ch info@teltec.ch	1.1 / Stand D25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik FOBA Laserbeschriftungsanlagen. Pikosekundenlaser. OWIS Positioniersysteme, optische Strahlführung. ISEL vom Profil zum System, CNC-Maschinen. Lasers de marquage, PHOTON ENERGY. Lasers à picosecond. Systèmes de micropositionnement, supports optiques. Des composants aux systèmes, machines CNC.	+41 79 706 44 17
TeSe AG Alte Winterthurerstrasse 11B CH-8309 Nürensdorf/ZH T +41 43 288 06 44 www.tese.ch p.brunner@tese.ch	1.1 / Stand E21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen La société TeSe SA est active depuis plus de 15 ans dans le domaine des technologies de nettoyage et de surface industriels. Nous représentons aujourd'hui plusieurs technologies de plusieurs sociétés en Suisse.	+41 79 632 17 56

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
testo industrial services AG Gewerbestrasse 12a CH-8132 Egg T +41 43 277 10 92 www.testotis.ch mhaehnel@testotis.ch	2.1 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Laboratoire de métrologie en Suisse, certifié ISO 17025 pour les mesures dimensionnelles, électrique, climatique, en débitmétrie, force, pression et autres. Prestataire de service sur site client pour étalonnage, validation, qualification et assurance qualité. Schweizer Kalibrierungslabor, Dienstleister.	+41 79 128 08 04
TGColin SA Rue du Temple 14 CH-2103 Noiraigue T +41 32 861 67 03 www.tgcolin.ch info@tgcolin.ch	1.2 / Stand A21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Représentation et distribution des produits de serrage et pinces ébauches Conception et usinage d'outillage horloger mécanique.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
THOMMEN-FURLER AG Industriestr. 10 CH-3295 Rütli b. Büren T +41 32 352 08 00 www.thommen-furler.ch info@thommen-furler.ch	1.2 / Stand E24 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ChemCare®: Chemikalienversorgung – Umwelttechnik – Sonderabfallrecycling. Alles aus einer Hand! ChemCare®: Approvisionnement en produits chimiques – Techniques de l'environnement – Recyclage de déchets spéciaux. Sans intermédiaire!	
thyssenkrupp Materials Schweiz AG Industriestrasse 20 / Bronschhofen CH-9501 Wil T +41 71 913 64 00 www.thyssenkrupp.ch info.tkmch@thyssenkrupp.com	1.2 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Prestataire de services en matériaux innovants destinés à l'industrie horlogère, médicale, aéronautique, outillage et d'autres domaines. Une grande compétence dans le conseil des matériaux. Nos moyens de transformation: sciage – fraisage – rectification – usinage à 5 axes – perçage profond.	+41 79 887 93 01
top automazioni via Torrianese 62 IT-47824 Poggio Torrianese T +39 33 57 38 10 23 www.topautomazioni.com/ a.kofler@topautomazioni.com	1.1 / Stand E19 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Top Automazioni Srl Quality and Innovative Bar Feeders Producer. Made in Italy.	+39 33 57 38 10 23

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TopSolid (Missler Software Switzerland SA) Hinterbergstrasse 30 CH-6312 Steinhausen T +41 44 738 27 27 www.topsolid.ch info@topsolid.ch	1.2 / Stand B5 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung TopSolid, la solution globale de CFAO simple, intuitive et évolutive. TopSolid die globale CAD/CAM-Lösung – einfach, intuitiv und erweiterbar.	+41 79 273 83 10
Tornos SA Rue Industrielle 111 CH-2740 Moutier T +41 32 494 44 44 www.tornos.com contact@tornos.com	1.1 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Le stand de Tornos est l'endroit parfait pour découvrir SwissDECO, une gamme de quatre machines qui incarne la vision de Tornos pour l'avenir du tour automatique.	+41 79 264 69 96
TOSAG Engineering AG Fuchsweidweg 12 CH-4852 Rothrist T +41 62 794 38 28 www.tosag.ch philipp.schaerer@tosag.ch	1.1 / Stand V1 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung	+41 79 469 82 45

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TR Electronic SA 14, Ch. Pré-Fleuri 14 CH-1228 Plan-les-Ouates T +41 22 794 21 50 www.tr-electronic.ch info@tr-electronic.ch	1.1 / Stand E26 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Société familiale avec ses 35 ans d'existence, TR-Electronic fabrique et fournit des codeurs rotatifs incrémentaux et absolus, des codeurs linéaires optiques et magnétostrictifs, des appareils de mesure laser, des systèmes d'entraînements, des PCs industriels, ainsi que des solutions personnalisées.	+41 78 749 45 24
Triag AG Aussergrütstrasse 2 CH-6319 Allenwinden T +41 41 727 27 27 www.triag.ch office@triag.ch	1.2 / Stand E21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 76 313 20 47
Trotec Laser AG Grenzstrasse 20 A CH-3250 Lyss T +41 32 386 15 15 www.troteclaser.com schweiz@troteclaser.com	1.1 / Stand E22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Trotec hat es sich zur Aufgabe gemacht, innovative und wirtschaftliche Lasersysteme-Lösungen für die Lasergravur, den Laserschnitt und die Lasermarkierung zu erarbeiten.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TSUGAMI np SWISS rue Saint Randoald 32 CH-2800 Delémont T +41 32 423 31 31 www.tsugamiswiss.ch info@tsugamiswiss.ch	1.1 / Stand C20/D17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 627 80 41
Type3 466 rue des mercieres FR-69140 Rillieux la pape T +33 474 70 91 36 www.type3.com emilie.balsamo@ gravotech.com	1.2 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Type3, solution logicielle de CFAO pour la gravure et découpe en 2D, 2.5D et 3D, en mécanique et laser sur surface plate ou complexe. Autres activités: Développement spécifique et personnalisation, Logiciel CAO en Bijouterie Joaillerie, Type3CAA: add-on CATIA pour la gravure.	+33 6 16 40 09 57



Car je dois **savoir** où
se dirige la technologie

Maintenant
tester et
commander un
**abonnement
promotionnel!**

Abonnez-vous au MSM Le Mensuel de l'Industrie

**Suivre l'évolution du marché et
rester toujours à la pointe!**

Commandez votre abonnement personnel
au magazine MSM Le Mensuel de l'Industrie.

➔ www.msm.ch/abonnement





U V

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
UBCOM SA Rue du Simplon 4 CH-1920 Martigny T + 41 79 637 44 22 www.ubcom.eu ac@ubcom.eu	2.1 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Prepare and organize companies to cybersecurity with governance, tools, behaviour, legal (GDPR...), innovation and intelligence. Manage Operational Technologies integrity & security for the industrial internet Security By Design: fuzzing & pentest to detect zero day vulnerabilities.	+ 41 79 637 44 22
Uiker Antriebsselemente AG Schwerzistrasse 32 CH-8807 Freienbach T +41 848 800 840 www.uiker.ch mail@uiker.ch	1.2 / Stand E5.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Zur UIKER Unternehmensgruppe gehören die UIKER Antriebsselemente AG und die UIKER Wälzlager AG in Freienbach, die HOFMANN Antriebsselemente AG in Landquart sowie die ROLLIN SA in Renens. Die einmalige Kombination von Eigen- und Handelsprodukten ist die ideale Voraussetzung für massgeschneiderte Kundenlösungen.	+41 79 669 45 22
Ultra Découpage SA Gorges 3 CH-2738 Court T +41 32 497 90 09 www.ultradec.ch christine@ultradec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialiste du découpage de précision pour l'horlogerie, appareillage, connectique, aéronautique et médicale fabrication d'arbre de barillet, tige brisée, pignon coulant, pignon de remontoir, axe chrono... ainsi que la terminaison des pièces d'horlogerie comme le roulage, le taillage et le polissage.	+41 78 746 20 42

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
UMC 3 RUE NANGEIN FR-25300 ARCON T +33 38 139 90 50 www.umc-usinage.fr girardet.daniel@wanadoo.fr	1.2 / Stand F12 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung la Société UMC répond à vos exigences de qualité et de fiabilité. Notre savoir-faire: l'usinage de pièces unitaires, prototypes, petites et moyennes séries, quelle que soit la matière (métaux ferreux et non-ferreux, plastique...). N'hésitez pas à nous consulter, nous sommes à votre écoute.	+33 607 31 98 12
Unirock SA Im Grund 38 CH-2502 Bienne T +41 32 342 28 28 www.unirock.ch info@unirock.ch	1.2 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Diamant & CBN wheels & Tools. Diamant- & CBN-Scheiben. Meules et outils diamantés & CBN. Meules abrasives.	+41 79 356 51 43
UNT 13 rue des Cotes FR-39400 Morbier T +33 384 33 08 51 www.unt.fr info@unt.fr	1.2 / Stand F5.5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Urma AG Obermatt 3 CH-5102 Rupperswil T +41 62 889 20 20 www.urma.ch info@urma.ch	1.1 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik URMA AG, société de renommée mondiale dans la conception et la fabrication d'outils de haute précision dans le modulaire et hors-série. URMA représentant exclusif en Suisse des machines-outils HAAS a un grand assortiment d'équipements pour les machines-outils ainsi que des notions approfondies des solutions industrielles globales.	+41 79 575 40 85
Utilis AG Kreuzlingerstrasse 22 CH-8555 Müllheim T +41 52 762 62 62 www.utilis.com info@utilis.com	1.2 / Stand B25 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	

serge meister⁺sa

P R E C I S I O N C A R B I D E T O O L S



Since 1948



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VARGUS WERKZEUGE TECHNIK SNEL AG Knonaustasse 56 CH-6330 Cham T +41 41 784 21 21 www.vargus.ch info@vargus.ch	1.2 / Stand E21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	
vasconi sa via scerese 1 CH-6805 mezzovico T +41 91 945 35 51 www.vasconi.ch info.vasconi-sa@bluewin.ch	1.2 / Stand E14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Active depuis plus de 20 années dans le secteur de la micro-mécanique et partenaire des plus gran- des manufactures horlogères suisses. Seit über 20 Jahren in der Mikrotechnik tätig und Partner der grössten Schweizer Uhrenhersteller.	+41 78 665 25 16
Vemas SA Corso Pestalozzi 3 CH-CH-6901 Lugano T +41 91 208 31 64 www.vemas.ch info@vemas.ch	1.0 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 837 91 42
Ventura Mechanics SA Rue du Verger 9 CH-2014 Bôle T +41 32 855 25 10 www.ventura-sa.com info@ventura-sa.com	1.1 / Stand C10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 632 00 31

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VERMOT AUTOMATION 1 Rue Ampère ZA Les Banardes FR-25800 Valdahon T +33 3 81 56 30 11 www.vermot-automation.com info@vermot-automation.com	1.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Vermot Automation propose des solutions simples et efficaces pour optimiser vos décolleteuses à cames grâce à une interface tactile et moderne et la numérisation des axes synchronisés. Intégration commande embarreur et interfaces décolleteuses, motorisation appareils taraudeurs... Suivi de production en temps réel.	+33 6 75 21 46 23
VFM Machines SA Via alla Rossa 13 CH-6862 Rancate T +41 91 630 00 25 www.vfmsa.ch info@vfmsa.ch	1.1 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	
Virtual Computer SA Grand-Rue 75 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 80 71 www.virtualcomputer.ch info@virtualcomputer.ch	1.0 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Solution vvisual: - Gestion des temps de présence. - Gestion des temps de production. - Contrôle d'accès. www.vvisual.swiss	+41 79 421 79 48

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Vischer & Bolli SA Rue du Puits-Godet 8a CH-2000 Neuchâtel T +41 32 721 00 47 www.vb-tools.com info-fr@vb-tools.com	1.2 / Stand E25 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Depuis 1957, nous fournissons des outils de précision et nous avons développé en tant que fournisseur innovant une gamme complète d'outils et d'équipements machines de haute performance. Nos spécialistes de l'usinage et de technique de serrage vous garantissent des produits et des services de la meilleure qualité suisse.	+41 79 4781462
VNSA SA Rue de l'Ecluse 35 CH-2740 Moutier T +41 32 494 60 60 www.vnsa.ch y.vogt@vnsa.ch	1.2 / Stand C28 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen VNSA SA: MultiVario: motorisation de l'arbre à cames, de la poupée, du polygonneur et de moteurs auxiliaires. MultiCN: motorisation complète de la machine à cames. Révision de coffret électrique. Décolletage de précision à partir de Ø 0.1 mm. OMATIC SÄRL: Développement et fabrication de machines de contrôles et d'assemblage.	+41 76 393 70 81
Vogel Business Media AG Seestrasse 95 CH-8800 Thalwil T +41 44 722 77 00 www.msm.ch jrgonthier@msm.ch	2.1 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen MSM – Le mensuel de l'industrie. SMM – Schweizer Maschinenmarkt.	+41 79 376 23 68

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VOH SA La Praye 5a CH-2608 Courtelary T +41 32 945 17 45 www.voh.ch info@voh.ch	1.2 / Stand C22 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Vente, développement, fabrication et conseils en matière d'équipements professionnels microtechniques et horlogers. Mesure de couple et force, métrologie, mesure d'ébats et de battements, appareils de pose aiguilles, appareil à remonter les montres, accessoires ergonomiques.	+41 78 627 94 57
Völlmin Emil & Söhne AG Obere Hofmatt 53 CH-4466 Ormalingen T +41 61 981 12 49 www.evos.ch info@evos.ch	1.2 / Stand A38 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Centerless-Rectification pour toutes matières de Ø 0.2 à 140 mm. Exécution des plus petites tolérances h5 jusqu' à 8000 mm. Services: écrouter, redresser, rectifier, polissage. Centerless-Schleifen sämtlicher Materialien von Ø 0.2-140 mm, engste Toleranzen h5 in Längen bis zu 8000 mm. Dienstleistungen: schälen, richten, schleifen, polieren.	
Vorpe Engrenages SA Rue du Crétat 5 CH-2605 Sonceboz T +41 32 488 30 40 www.vorpe.com vorpesa@vtx.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

En complément à sa diffusion ciblée, Eurotec est également largement distribué lors de toutes les expositions importantes en Europe.

Zusätzlich zum gezielten Postversand wird Eurotec auf den wichtigsten Fachmessen in Europa weitreichend vertrieben.

In addition to its targeted postal distribution, Eurotec is widely distributed at major European exhibitions.

OFFRE

Annonces en série

points forts:

- EPHJ
- Micronora
- Industrialis

OFFERTE

Anzeigeserie

Schwerpunkt :

- EPHJ
- Micronora
- Industrialis

OFFER

Serial advertising

focus on SIAMS:

- EPHJ
- Micronora
- Industrialis

3 x 1/1 CHF 3'550.- ~~4'176.-~~

3 x 1/2 CHF 2'220.- ~~2'352.-~~

3 x 1/4 CHF 1'300.- ~~1'352.-~~

par annonce / pro Anzeige / per ad



SIAMS 2018

Halle 1.1 – Stand D4

Contact:

Véronique Zorzi

T. +41 22 307 78 52

vzorzi@eurotec-bi.com



W X Y Z

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
WAGO Contact SA Rte de l'industrie 19 CH-1564 Domdidier T +41 26 676 75 00 www.wago.com info.switzerland@wago.com	1.2 / Stand A33 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Walter Maschinenbau GmbH Jopestrasse 5 DE-72072 Tübingen T +49 7071 9393 221 www.walter-machines.com info@walter-machines.de	1.1 / Stand C24/D21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Die Ewag AG gilt als führender Hersteller von hochpräzisen Werkzeugschleifmaschinen. EWAG-Maschinen sind weltweit in der Uhren-, Dental-, Elektro-, Automobil- und Luftfahrtindustrie sowie in der Präzisions-Kleinstteil-Herstellung im Einsatz.	
Walter Meier Fertigungslösungen AG Bahnstrasse 24 CH-8603 Schwerzenbach T +41 44 806 46 46 www.waltermeier.solutions info@waltermeier.solutions	1.0 / Stand A21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Walter Meier Solutions pour l'usinage est votre partenaire pour l'élaboration de vos projets. Nous vous proposons des solutions complètes d'usinage de précision. Machines-outils, outillage et automation chez un seul fournisseur.	+41 79 202 45 06

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Walter Schweiz AG Hunnenweg 2 CH-4500 Solothurn T +41 32 617 40 72 www.walter-tools.com service.ch@walter-tools.com	1.2 / Stand E17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Compétences pour plus de productivité. Outils coupants, porte-outils et attachements pour usinage des métaux. Tournage, fraisage, perçage, filetage-taraudage, tronçonnage, des marques Walter, Walter-Titex, Walter-Prototyp. Logiciels et applications pour sélections-préconisations et achats d'outils. Démonstrations sur notre stand.	+41 79 646 02 95
Wandfluh AG Helkenstrasse 13 CH-3714 Frutigen T +41 33 672 72 72 www.wandfluh.com sales@wandfluh.com	1.0 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Conception, réalisation et fabrication de valves hydrauliques. Conception, réalisation et fabrication de cartes électroniques . Conception, réalisation et fabrication de systèmes hydrauliques et électroniques. Sous-traitance usinage et assemblages mécaniques.	+41 79 932 53 38

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Waterjet AG Mittelstrasse 8 CH-4912 Aarwangen T +41 62 919 42 82 www.waterjet.ch p.messerli@waterjet.ch	2.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Waterjet AG signifie 30 ans d'expérience dans le domaine du découpage par jet d'eau. Performances du micro-découpage: tol. +/- 0.01mm, positionnement +/- 0.0005mm, Ra 1.6 [N7], ép. 50mm, diam. de jet 0.24mm. Découpage à froid. Technologie qui permet de découper pratiquement tous les matériaux.	+41 79 102 86 42
WENK SA Route de soleure 160 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 98 00 www.wenk-ag.ch info@wenk-ag.ch	1.1 / Stand C18/D15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung MAZAK / KUNZMANN / TSCHUDIN. Multi-Funktions- u. Bearbeitungszentren CNC. Werkzeugmaschinen konventionell u. CNC. CNC Centerless Schleifsysteme. Tours CNC, machines multitâche, centres d'usinages horizontaux et verticaux CNC. Fraiseuses conventionnelles et CNC. Rectifieuses centerless CNC.	+41 79 524 87 06
Werth Messtechnik France Sarl 19 bis avenue du Quebec FR-91140 Villebon sur Yvette T +33 1 64 46 20 20 www.werthfrance.com mail@werthfrance.com	1.1 / Stand E24 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Des solutions de mesures 2D (QuickInspect) et 3D (ScopeCheck) aussi bien pour la métrologie que la production. Mesure optique et/ou multisensors pour un contrôle dimensionnel complet. Précision de mesure de 0,25 à 1,8 mm. Machine à mesurer par Tomographie Rayons-X.	+33 6 07 36 60 33

Les PME sont les piliers de notre région, c'est pour- quoi nous leur apportons notre appui.



**Partenaire
PME**

 **BEKB | BCBE**

bcbe.ch



B E K B

B C B E



eldora
TRAITEUR



LA MAGIE DES MOMENTS D'EXCEPTION

ELDORA-TRAITEUR.CH

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Wibemo SA Montchemin 12 CH-2832 Rebeuvelier T +41 32 436 10 50 www.wibemo.ch info@wibemo.ch	1.2 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Votre partenaire de confiance pour une solution globale d'outillages.	+41 79 203 47 40
Willemin-Macodel SA Route de la Communance 59 CH-2800 Delémont T +41 32 427 03 03 www.willemin- macodel.com sales@willemin-macodel.com	1.1 / Stand B2/C3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen High performance machining centres : - Vertical, 3, 4 or 5 axes. - 5 simultaneous machining. - 5 to 8 axes milling/turning from bar. - 3 axes machining centres with parallel kinematics - 3 or 4 axes front lathes.	
Wirtschaftskammer Biel-Seeland Communication Center Robert-Walser-Platz 7 Postfach 1340 CH-2501 Biel-Bienne T +41 32 321 94 94 www.wibs.ch info@wibs.ch	2.1 / Stand B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Die Wirtschaftskammer Biel-Seeland (WIBS) zählt als neutraler Verein circa 950 Mitglieder und ver- eint zahlreiche Unternehmungen, die Gemeinden des Seelands, Non-Profit Organisationen und Ein- zelpersonen. Die Stärkung und Förderung der Re- gion ist der WIBS ein Hauptanliegen und wird mit- hilfe verschiedener Projekte umgesetzt.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Wirz Diamant SA Helmstrasse 1 CH-2560 Nidau T +41 32 481 44 22 www.wirzdiamant.ch info@wirzdiamant.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils de coupe diamant et PCD. Diamantwerkzeuge und PKD. Diamond tools und PCD.	+41 79 276 45 16
Witech SA Pâle 28 CH-2854 Bassecourt T +41 32 427 00 40 www.witech-sa.ch info@witech-sa.ch	1.1 / Stand E18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	+41 79 693 38 23
WMC Sinterstar AG Bahnstrasse 1 CH-4932 Lotzwil T +41 62 919 70 40 www.wmc-sinterstar.ch info@wmc-sinterstar.ch	1.2 / Stand E5.5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Métallverarbeitung - Lohnfertigung Outils diamantés et métal dur, abrasifs. Fabrication de pièces en métal dur selon dessins. Nuances WC ultra-fin à gros, au liant cobalt et nickel, non-corrosif, aussi matériaux pour EDM. Hartmetall- und Diamantwerkzeuge, Schleifmittel. Hartmetallteile roh gesintert individuell nach Kunden-Zeichnung.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Yerly Mécanique SA Rte de la Communance 26 CH-2800 Delémont T +41 32 421 11 00 www.yerlymecanique.ch info@yerlymecanique.ch	1.1 / Stand D6/E3 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Développement d'appareils, pré-régulateurs et systèmes de serrage pour l'horlogerie, la micromécanique, le médical, l'aéronautique et autres. Notre vaste gamme de produits répond aux besoins clients. Notre système de palettisation offre des solutions de serrage, mandrins, pinces, étaux, plaqueurs, décolateurs, pour machines & centres d'usinage.	+41 79 607 26 20
zedax SA Montagu 18b CH-2520 La Neuveville T +41 32 751 74 78 www.zedax.ch contact@zedax.ch	1.1 / Stand E12 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	+41 78 814 80 40
Zehnder & Sommer AG Dammstrasse 18-20 CH-3400 Burgdorf T +41 31 740 50 53 zehndersommer.com info@zehndersommer.com	1.0 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Précision-Walzen-Vorschübe. Pneumatische, elektrische Zangen-Vorschübe. Abfall-Hacker. Avance bande à rouleaux de précision. Avance bande à pinces pneumatique/électrique. Coupe-déchets.	+41 79 409 44 68

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ziegler + Cie AG Industriestrasse 12 CH-8404 Winterthur T +41 52 234 20 20 www.zieglerag.ch info@zieglerag.ch	1.2 / Stand F19 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Ziegler + Cie AG, Härte, Schärfe und Präzision. Problemlösungen bei Schleifprozessen. Alles aus einer Hand. Ziegler + Cie AG, longévité, tenue de coupe et précision. Solutions pour les procédés de meulage. Tout d'une seule et même source.	+41 79 437 84 90
Zimmerli SA Pièces Chaperon 14 CH-2016 Cortaillod T +41 32 842 63 33 www.zimmerlisa.ch info@zimmerlisa.ch	1.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Conseil et vente de moyens de production industriels. Lavage-dégraissage, applications laser, tournage CNC, fraisage CNC, usinage grande vitesse, honage plane, rectification centerless, traitement de copeaux. Service après-vente, pièces détachées, dépannage, maintenance.	+41 76 472 18 14

Zürcher Frères SA

Route de Biaufond 8
CH-2336 Les Bois
T +41 32 962 50 00
www.zurcherfreres.ch
info@zurcherfreres.ch

1.2 / Stand A3**Activité principale / Hauptaktivität****G Transformation des métaux - sous traitance /
Metallverarbeitung - Lohnfertigung**

Nous sommes spécialisés depuis plus de 60 ans dans la métallurgie des poudres et la fabrication de masses oscillantes. Nous sommes leader sur ce marché dans lequel nous mettons un point d'honneur à garder un développement constant dans ces différentes technologies.

*Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.*

Vous recherchez une source
d'informations fiable et
actuelle sur le monde de la
microtechnique tout au long de
l'année? Le portail d'infos
www.siams.ch/news est fait
pour vous!



Éléments d'entraînement et roulements

Hall 1.2 • Stand E-5.1

UIKER

ET LES ENTREPRISES DU GROUPE UIKER

www.uiker.ch

Freienbach • Berne • Glattbrugg • Cham • Saint-Gall • Le Lignon • Landquart • Renens



REPARATION, SERVICE, PIECES DE RECHANGES ET REVISION DE MACHINES TORNOS • NOS TECHNICIENS SONT A VOTRE DISPOSITION.

RF CNC Services Sàrl

Rue St-Georges 6 | CH-2800 Delémont | T: +41 32 426 91 83 | F: +41 32 426 91 86 | info@rf-cnc-services.ch | www.rf-cnc-services.ch



LISTE DES PRODUITS ET
ACTIVITÉS

LISTE DER PRODUKTE UND
TÄTIGKEITEN

A Machines / Maschinen

110 Machines-outils / Werkzeugmaschinen

1101 Tours et tours automatiques / Drehbänke und Drehautomaten

argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B19
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B16/C19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
BWB Werkzeugmaschinen AG CH Wetzikon ZH	1.1	E7
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D14/E11
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG CH Etziken	1.1	B20
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA CH Belprahon	1.1	C14
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA CH Belprahon	1.1	C14
Kummer Frères S.A. CH Tramelan	1.2	F23
Lehmann Präzisionstechnik GmbH CH Donzhausen	1.1	D26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	A12
Perfecore SA CH Port	1.1	B4
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Reimmann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
RF CNC Services Sàrl CH Delémont	1.1	C21
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C9
Schweiz. Maschinen Import AG CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
Steiner Werkzeugmaschinen AG CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG CH Gränichen	1.0	A14/B11
Suvena AG CH Biberist	1.1	A16/B17
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C20/D17
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15

VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier Fertigungslösungen AG CH Schwerzenbach	1.0	A21
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C18/D15
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C18/D15
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1102 Fraiseuses et centres d'usinages / Fräsmaschinen und Bearbeitungszentren

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
Almac SA CH Moutier	1.1	C4/D3
Almac SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C4/D3
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B19
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B16/C19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
BWB Werkzeugmaschinen AG CH Wetzikon ZH	1.1	E7
CHIRON Group SE DE Tuttlingen	1.1	E13
CHIRON Group SE DE Tuttlingen	1.1	E13
Dracogroup CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
Fehlmann AG Maschinenfabrik CH Seon	1.1	A20
FISCHER Spindle Group CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FISCHER Spindle Group CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
GF Machining Solutions International SA CH Losone	1.1	A10
Gravograph AG/SA CH Murten/Morat	1.2	A11
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG CH Etziken	1.1	B20
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Kummer Frères S.A. CH Tramelan	1.2	F23
Lehmann Präzisionstechnik GmbH CH Donzhausen	1.1	D26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Neutec Werkzeugmaschinen AG CH Immensee	1.2	C24
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	A12

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Perfecbore SA CH Port	1.1	B4	Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A2	Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3	Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20	Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Reimmann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18	Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A19
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1	Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7	Starrag Vuadens SA CH Vuadens	1.1	D16
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1	Steiner Werkzeugmaschinen AG		
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C9	CH Gränichen	1.0	A14/B11
Schweiz. Maschinen Import AG			Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13	CH Gränichen	1.0	A14/B11
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2	Strausak Mikroverzahnungen AG		
Starrag Vuadens SA CH Vuadens	1.1	D16	CH Grenchen	2.2	A9
Steiner Werkzeugmaschinen AG			Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
CH Gränichen	1.0	A14/B11	TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
Steiner Werkzeugmaschinen AG			VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
CH Gränichen	1.0	A14/B11	Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Suvena AG CH Biberist	1.1	A16/B17	Walter Meier Fertigungslösungen AG		
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2	CH Schwerzenbach	1.0	A21
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25	Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3			
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3			
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C20/D17			
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15			
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13			
Walter Meier Fertigungslösungen AG					
CH Schwerzenbach	1.0	A21			
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C18/D15			
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C18/D15			
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18			
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1			

1103 Centres de rectification de taillage et de polissage / Schleifmaschinen, Wälzfräsmaschinen, Polieranlagen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B19
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B16/C19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Ewag AG CH Etziken	1.1	C24/D21
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FISCHER Spindle Group C		
H Herzogenbuchsee	1.2	A28
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
Mitsubishi Electric Europe B.V.		
DE Filderstadt	1.1	D11
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13

1104 Presses / Pressen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
GIROUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E15
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B10
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Zehnder & Sommer AG CH Burgdorf	1.0	A15

1105 Machines spéciales / Sondermaschinen

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
ArtraM SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	2.1	B7
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blum-Novotest GmbH DE Grünkrut	1.1	B14/C17
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
Dracogroup CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Fleury SA CH Bienne	1.1	C12
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
Imoberdorf AG CH Oensingen	1.1	E9
Isoma SA CH Brügg	1.0	B2
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
LASEA BE Angleur	1.0	A20/B19
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Marksa CH Le Locle	1.1	E8
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
Mecha AG CH Belp	1.2	E6.3
Mecha AG CH Weinfelden	1.2	E6.3
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
PROMECE Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
PROMECE Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B10
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A3
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.0	B15
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1106 Machines-outils, autres / Werkzeugmaschinen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B19
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BIBUS AG CH Fehraltorf	1.0	B24
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
BWB Werkzeugmaschinen AG		
CH Wetzikon ZH	1.1	E7
CHIRON Group SE DE Tuttlingen	1.1	E13
CHIRON Group SE DE Tuttlingen	1.1	E13
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A10
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA		
CH Belprahon	1.1	C14
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA		
CH Belprahon	1.1	C14
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Marksa CH Le Locle	1.1	E8
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Neutec Werkzeugmaschinen AG CH Immensee	1.2	
C24		
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
Reimmann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C9
Schweiz. Maschinen Import AG		
CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	A6/B5
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Suvena AG CH Biberist	1.1	A16/B17
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Synova S.A. CH Dullier	1.1	D19
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C20/D17
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C18/D15
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C18/D15
Willemín-Macodel SA CH Delémont	1.1	B2/C3
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1107 Révisions de machines-outils / Überholung von Werkzeugmaschinen

BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
HAWE - HYDRATEC AG CH Perten	1.0	A6
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
RF CNC Services Sàrl CH Delémont	1.1	C21
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1
Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A19
Schweiz. Maschinen Import AG		
CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

120 Machines offrant d'autres procédés d'usinage / Maschinen: andere Bearbeitungsverfahren

1201 Machines d'usinage par électro- érosion / Funkenerosionswerkzeug- maschinen

Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B16/C19
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A10
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Multer Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C24
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A2

RBSYSTEM FR SEMONS	2.1	B11
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21

1202 Machines de fabrication additive / Additiv-Fertigungsanlagen

GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A10
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	D27
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C24
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C9
SGSolution AG CH Gränichen	1.0	A14/B11
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E12

1203 Machines d'usinage par ultrasons / Ultraschallwerkzeugmaschinen

MEG s.r.l. IT San Martino di Lupari (PD)	1.1	E20
MEG s.r.l. CH Zurich	1.1	E20
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21

1204 Machines à découper par jet d'eau / Wasserstrahl Schneidemaschinen

Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
--	-----	-----

1205 Machines d'usinage par laser / Lasermaschinen

Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
COHERENT SWITZERLAND,		
formerly ROFIN-LASAG AG CH Belp	2.1	A7
Dracogroup CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Ewag AG CH Eltzen	1.1	C24/D21
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
Gravograph AG/SA CH Murten/Morat	1.2	A11
LASEA BE Angleur	1.0	A20/B19
LASER CHEVAL FR PIREY	1.2	B14
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C24

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A2
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	1.2	E27
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
Trotec Laser AG CH Lyss	1.1	E22
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1206 Machines pour l'injection plastique / Spritzgiessenmaschinen

FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
HAWE - HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6

1207 Machines avec d'autres procédés d'usage / Maschinen mit anderen Bearbeitungsverfahren

Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
BWB Werkzeugmaschinen AG		
CH Wetzikon ZH	1.1	E7
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Gravograph AG/SA CH Murten/Morat	1.2	A11
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F26
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
HAWE - HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	2.2	A5
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A2
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.0	A14/B11
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19

130 Machines pour le traitement de surfaces / Oberflächenbehand- lungsmaschinen

1301 Machines de sablage et de grenailage / Sandstrahl- und Granulatgeblä- semaschinen

Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22

Maerki Air Save CH Männedorf	1.1	E10
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Sandmaster AG CH Zofingen	1.2	F21
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A3

1302 Machines à laver – nettoyer – dégraisser – sécher / Wasch- und Reinigungsmaschinen

Amsonic SA CH Bienne	1.0	A8
Applications Ultrasons CH Duillier	1.1	A13
ArtraM SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Cleantec AG CH Nürensdorf	1.1	A21
Ecoclean GmbH DE Filderstadt	1.0	A4
Elma Schmidbauer Suisse AG CH Mägenwil	1.2	C22
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Geiger SA CH Brügg	1.1	C28
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.2	E7
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	C22
Maerki Air Save CH Männedorf	1.1	E10
mb werkzeugmaschinen GmbH CH Bettlach	1.1	A4/B3
MEG s.r.l. IT San Martino di Lupari (PD)	1.1	E20
MEG s.r.l. CH Zurich	1.1	E20
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1303 Installations de galvanoplastie / Galvanische Behandlungen

1304 Machines de trempe et traitement thermique / Thermische- und Härtebe- handlungen

Böhler-Uddeholm-Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Dulliken	1.2	F2
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	D27
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	2.1	B9

1305 Machines de traitement de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungsma- schinen, Andere

Amsonic SA CH Bienne	1.0	A8
Applications Ultrasons CH Duillier	1.1	A13

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Böhler-Uddeholm-Schweiz AG / Eifeler Swiss		
CH Dulliken	1.2	F2
Ecoclean GmbH DE Filderstadt	1.0	A4
Elema SA CH Seigneux	2.2	A12
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.2	E6.6
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.2	E6.6
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
Maerki Air Save CH Männedorf	1.1	E10
MEG s.r.l. IT San Martino di Lupari (PD)	1.1	E20
MEG s.r.l. CH Zurich	1.1	E20
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	D27
P. Hirschi Filtrés SA CH Cernier	1.1	D9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Surfast CH Brügg	2.2	A10
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

B Equipements / Einrichtungen

210 Installations d'assemblage / Montagesysteme

2101 Machines automatiques d'assemblage / Automatische Montagemaschinen

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Dracogroup CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Mecatis engineering SA		
CH Iséables	1.2	E15

2102 Unités d'assemblage / Montageeinheiten

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26

2103 Chaînes d'assemblage / Montagefließbänder

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25

2104 Robots industriels / Industrieroboter

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Rollomate SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Stäubli AG CH Horgen	1.0	A23
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
Sylvac CH Malleray	1.2	F17

2105 Machines et installations de soudage / Schweissmaschinen und -Installationen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7

2106 Installations d'assemblage, autres / Montagesysteme, Andere

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bèle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Id&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
PROMEC Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
PROMEC Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
teltac systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

220 Mesure, contrôle et assurance qualité / Messtechnik, Prüfanlagen, QS

2201 Appareils de mesure mécaniques / Mechanische Messungenapparate

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ATMEN Solution CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D9.2
ATMEN Solution CH Neuchâtel	1.2	D9.2
Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	B12
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Detector France SAS FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22

MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	E20
mp-tec ag CH Veltheim	1.0	B17
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
teltac systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Werth Messtechnik France Sarl		
FR VILLEBON SUR YVETTE	1.1	E24

2202 Appareils de mesure électroniques / Elektronische Messungenapparate

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bèle	1.0	A12
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	E20
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
Sylvac CH Malleray	1.2	F17
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

2203 Appareils de contrôle / Kontrolle-Apparate

ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
-------------------------------	-----	----

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	B12
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BEKO TECHNOLOGIES FR SARREGUEMINES	2.1	A5
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Isoma SA CH Brügg	1.0	B2
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA CH Mechelen	1.0	B10
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
Sylvac CH Malleray	1.2	F17
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Werth Messtechnik France Sàrl		
FR VILLEBON SUR YVETTE	1.1	E24

2204 Optique industrielle - microscopes - projecteurs / Industrielle Optik - Mikroskope - Projektoren

Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
Isoma SA CH Brügg	1.0	B2
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA CH Mechelen	1.0	B10
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15

Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
Sylvac CH Malleray	1.2	F17
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Werth Messtechnik France Sàrl		
FR VILLEBON SUR YVETTE	1.1	E24

2205 Jauges-tampons / Lehrbolzen

Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	B12
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5

2206 Capteurs (palpeurs - sondes - etc.) / Messführen - Sensoren

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
AXXIOS TECHNOLOGY SA CH Delémont	1.2	A3
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA		
BE Mechelen	1.0	B10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA		
CH Mechelen	1.0	B10
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Primus SA CH St-Aubin	2.1	A3
Primus SA CH Binningen	2.1	A3
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
Sylvac CH Malleray	1.2	F17
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

2207 Systèmes de diagnostic, d'identification, etc. / Diagnosesysteme, usw.

BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA CH Mechelen	1.0	B10
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18

2208 Equipement de mesure et de contrôle, autres / Mess- und Prüfeinrichtungen, Andere

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	E4
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	B12
BC Technologies SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BEKO TECHNOLOGIES FR SARREGUEMINES	2.1	A5
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Detector France SAS FR Saint Pierre en		
Faucigny	1.1	A17
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
mp-tec ag CH Veltheim	1.0	B17
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
SWISS METROLOGIE Sàrl CH		
La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl CH		
La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
Sylvac CH Malleray	1.2	F17

TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Walter Maschinenbau GmbH DE Tübingen	1.1	C24/D21
Werth Messtechnik France Sàrl		
FR VILLEBON SUR YVETTE	1.1	E24
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

2209 Contrôle de qualité, autres / Qualitätssicherheit, Andere

Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	B12
BEKO TECHNOLOGIES FR SARREGUEMINES	2.1	A5
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A18
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA CH Mechelen	1.0	B10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
Mecha AG CH Belp	1.2	E6.3
Mecha AG CH Weinfelden	1.2	E6.3
mp-tec ag CH Veltheim	1.0	B17
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Renishaw AG CH Siebnen	1.0	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B10
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	B5
testo industrial services AG CH Egg	2.1	A10
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22

230 Machines / équipements complémentaires / Zusätzliche Einrichtungen

2301 Equipements de stockage et de rangement / Lagersysteme

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
ArtraM SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E2
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	E20
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B19

2302 Nettoyage - élimination de déchets / Reinigung - Entsorgung - Abfallbeseitigung

BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A26
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B7
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.2	E7
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
MEG s.r.l. IT San Martino di Lupari (PD)	1.1	E20
MEG s.r.l. CH Zurich	1.1	E20
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
Utilis AG CH Müllheim	1.2	B25
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22

2303 Machines pour le traitement des eaux / Wasserreinigung

Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A26
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B7
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B23
Rimann AG CH Arch	1.1	A25

2304 Compresseurs et accessoires / Kompressoren und Zubehör

Aignep AG CH Selzach	1.2	B29
Atlas Copco (Schweiz) AG CH Studen	1.1	C16
BEKO TECHNOLOGIES FR SARREGUEMINES	2.1	A5
KAESER Kompressoren AG CH Regensdorf	1.1	E25
Marksa CH Le Locle	1.1	E8
P. Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	D9
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1

2305 Techniques auxiliaires, autres / Zusätzliche Maschinen und Einrichtungen, Andere

Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Berges Antriebstechnik AG		
CH Wilen b. Wollerau	1.2	D14
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E2
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B7
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F16
P. Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	D9
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Primus SA CH Binningen	2.1	A3
Primus SA CH St-Aubin	2.1	A3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
SF-Filter AG CH Bachenbülach	1.1	B13.1
SGSolution AG CH Gränichen	1.0	A14/B11
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

C Automatisation / Automatisierung

310 Commandes / Steuerungen

3101 Commandes électroniques et numériques / Elektronische und numerische Steuerungen

AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A7
STARC Sàrl CH ALLE	2.1	A6
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3

3102 Commandes pneumatiques / Pneumatische Steuerungen

Aignep AG CH Selzach	1.2	B29
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	2.1	B7
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
GIRUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
SMC Suisse SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	D10
SMC Suisse SA CH Weisslingen	1.1	D10

3103 Commandes programmables / Programmierbare Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
Aignep AG CH Selzach	1.2	B29
Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D13
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A7
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

3104 Unités logiques et microprocesseurs / Logische Einheiten und Mikroprozessoren

HAWE- HYDRATEC AG CH Perlen	1.0	A6
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A7

3105 Commandes, autres / Steuerungen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	2.1	B7
Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Berges Antriebstechnik AG CH Wilen b. Wollerau	1.2	D14
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
Spälti AG CH Laupen	1.2	A29
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	B9

320 Alimentations – manipulations / Zuführungs – Manipulatoren

3201 Ravitailleurs de barres / Stangenlademagazine

IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA		
CH Belprahon	1.1	C14
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA		
CH Belprahon	1.1	C14
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	A12
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Schweiz. Maschinen Import AG		
CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
top automazioni IT Poggio Torriane	1.1	E19
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C18/D15
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C18/D15

3202 Chargeurs et manipulateurs / Lader und Manipulatoren

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA CH Belprahn	1.1	C14
IEMCA-BUCCI INDUSTRIES SWISS SA CH Belprahn	1.1	C14
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	A12
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
Schweiz. Maschinen Import AG CH Pfäffikon ZH	1.0	A16/B13
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A3
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
TDM SA CH Caslano	1.1	C13
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier Fertigungslösungen AG CH Schwerzenbach	1.0	A21
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C18/D15
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C18/D15
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18

3203 Convoyeurs / Fördersysteme

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
PROMECA Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
PROMECA Automation AG CH Lengnau	2.2	A6
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A3
SIT (Schweiz) AG CH Sirnach	1.1	B18
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15

SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.1	V1
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

3204 Systèmes de chargement d'outils / Werkzeugwechselsysteme

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
STARC SarL CH ALLE	2.1	A6
TDM SA CH Caslano	1.1	C13
Walter Meier Fertigungslösungen AG CH Schwerzenbach	1.0	A21

3205 Doseurs / Dosierapparate

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B7
Fast Fluide SarL CH Vernier	1.2	C8
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7

330 Informatique industrielle / Industrielle Informatik

3301 Matériel (hardware) / Hardware

Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Euchner AG CH Sargans	1.2	E12
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Hurni Engineering SarL CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F18
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C15
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E6
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A7
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

3302 Logiciels (software) / Software

Bachmann Engineering AG CH Zofingen	1.0	A1
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
EPLAN Software & Service SA		
CH Le Mont-sur-Lausanne	1.1	E11.1
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Gravograph AG/SA CH Murten/Morat	1.2	A11
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F18
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C15
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E6
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D11
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F16
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
Reimmann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
SARIX SA CH SANT ANTONININO	1.1	B9
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A7
SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B10
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	A6/B5
SwissDrives SA CH Marly	1.2	A15
SwissDrives SA CH Tübach	1.2	A15
TopSolid (Missler Software Switzerland SA)		
CH Steinhausen	1.2	B5
Type3 FR Rillieux la pape	1.2	A11
Type3 CH murten	1.2	A11
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

Brandt André SA CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Chronotools FR BESANCON	1.2	F5.1
Chronotools FR DIJON	1.2	F5.1
Colintec SA CH Moutier	1.2	C11
CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C9
DC Swiss SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Diading SA CH Biel/Bienne	1.2	C18/C20
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C7
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F30
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
FRAISA SA CH Bellach	1.2	B8
GEPY SA CH Carouge	1.2	D7
GLOOR Friedrich AG CH Lengnau	1.2	A36/B27
GUYMARA - Precision Tools, Lda.		
PT Vila Nova de Gaia	1.2	A12
HAM - Präzision Swiss, Andreas		
Maier AG CH Altstätten	1.2	A23
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge		
GmbH DE Aldingen	1.2	C30
IFANGER AG CH Uster	1.2	C21
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C9
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Louis Bélet SA CH Vendincourt	1.2	E8/F7
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	E20
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F5.6
Mécanic'Outils FR DIJON CEDEX	1.2	F5.6
Mikron Tool AG CH Agno	1.2	C19
Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C32
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B18
ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	B21
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B19
Schweiz. Maschinen Import AG CH Pfäffikon		
ZH	1.0	A16/B13
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
SMA AG CH Lyss	1.2	B24
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.0	B15
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E21
Type3 FR Rillieux la pape	1.2	A11

D Outils-Accessoires- Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik

410 Outils / Werkzeuge

4101 Outils d'usinage / Bearbeitungswerkzeuge

ALESA AG CH Seengen	1.2	B21
Alfatool SA CH Moutier	1.2	F4
animex technology sa CH Sutz	1.2	E1
Anton Meyer + Co. AG CH Nidau	1.2	C15
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C11
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	C5
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Brandt André SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14/E11

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Type3 CH murten	1.2	A11
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
Utilis AG CH Müllheim	1.2	B25
VARGUS WERKZEUGE TECHNIK SNEL AG		
CH Cham	1.2	E21
vasconi sa CH mezzovico	1.2	E14
Vischer & Bolli SA CH Neuchâtel	1.2	E25
Vischer & Bolli SA CH Dübendorf	1.2	E25
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Wirz Diamant SA CH Nidau	1.2	C15
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

4102 Outils de formage / Umformwerkzeuge

Brandt André SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14/E11
Brandt André SA CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Covatec SA CH Biel	1.2	C15
DC Swiss SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C7
GL00R Friedrich AG CH Lengnau	1.2	A36/B27
GUYMARA - Precision Tools, Lda. PT Vila		
Nova de Gaia	1.2	A12
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F26
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C30
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F5.6
Mécanic'Outils FR DIJON CEDEX	1.2	F5.6
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
vasconi sa CH mezzovico	1.2	E14
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5

4103 Moules - outils pour la plasturgie / Formenbau

Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
ALESA AG CH Seengen	1.2	B21

BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	C5
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Centre de Technologies		
Microtechniques (CTM) CH St-Imier	1.0	B1
EROWA AG CH Bürön	1.2	D6
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A28
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F8
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B18
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B19
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E21
Utilis AG CH Müllheim	1.2	B25
VARGUS WERKZEUGE TECHNIK SNEL AG		
CH Cham	1.2	E21
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5

4104 Revêtements en matières dures / Hartstoff-Beschichtungen

Böhler-Uddeholm-Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Dulliken	1.2	F2
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Gühring (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A17
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG		
CH Altstätten	1.2	A23
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15

4105 Outils, autres / Werkzeuge, Andere

Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
ALESA AG CH Seengen	1.2	B21
Alfatool SA CH Moutier	1.2	F4
animex technology sa CH Sutz	1.2	E1
Anton Meyer + Co. AG CH Nidau	1.2	C15
AXXIOS TECHNOLOGY SA CH Delémont	1.2	A3
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	C5
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Brandt André SA CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Brandt André SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14/E11
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
BTBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Colintec SA CH Moutier	1.2	C11
CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C9
DC Swiss SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Diading SA CH Biel/Bienne	1.2	C18/C20
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C7
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A7
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
GEPY SA CH Carouge	1.2	D7
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	B16
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	B16
GL00R Friedrich AG CH Lengnau	1.2	A36/B27
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Gühring (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A17
GUYMARA - Precision Tools, Lda. PT Vila Nova de Gaia	1.2	A12
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG CH Altstätten	1.2	A23
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C10.5
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Neuchâtel	1.2	C10.5
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C30
IFANGER AG CH Uster	1.2	C21
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C9
Jongen Werkzeugtechnik GmbH ZN Basel		
CH BASEL	1.2	E18
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHAN	1.2	F5.6
Mécanic'Outils FR DIJON CEDEX	1.2	F5.6
Mikron Tool AG CH Agno	1.2	C19
Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C32
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B18
ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	B21
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B19
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
Schaublin SA CH Delémont	1.2	F11
Schweiz. Maschinen Import AG CH Pfäffikon ZH	1.0	

A16/B13		
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
SMA AG CH Lyss	1.2	B24
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E21
Urma AG CH Ruppertschwil	1.1	C15
Utilis AG CH Mültheim	1.2	B25
VARGUS WERKZEUGE TECHNIK SNEL		
AG CH Cham	1.2	E21
vasconi sa CH mezzovico	1.2	E14
Vemas SA CH Lugano	1.0	B18
Vischer & Bolli SA CH Dübendorf	1.2	E25
Vischer & Bolli SA CH Neuchâtel	1.2	E25
Walter Schweiz AG CH Solothurn	1.2	E17
Wirz Diamant SA CH Nidau	1.2	C15
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

420 Dispositifs porte-outils, porte-pièces / Spannzeuge

4201 Dispositifs porte-outils / Werkzeughalter

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B15
ALESA AG CH Seengen	1.2	B21
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C11
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	C5
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B16/C19
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Colintec SA CH Moutier	1.2	C11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A7
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C30
IFANGER AG CH Uster	1.2	C21
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	E20
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B18
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B19
Schaublin SA CH Delémont	1.2	F11
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
Schweiz. Maschinen Import AG CH Pfäffikon		
ZH	1.0	A16/B13
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.0	B15
TDM SA CH Caslano	1.1	C13
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Triag AG CH Allenwinden	1.2	E21
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
Utilis AG CH Müllheim	1.2	B25
VARGUS WERKZEUGE TECHNIK SNEL AG		
CH Cham	1.2	E21
Vemas SA CH Lugano	1.0	B18
Vischer & Bolli SA CH Neuchâtel	1.2	E25
Vischer & Bolli SA CH Dübendorf	1.2	E25
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
Walter Schweiz AG CH Solothurn	1.2	E17
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

4202 Dispositifs porte-pièces / Stückhalter

BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	C5
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Céré SA CH Reconvilier	1.0	B15
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A7
EROWA AG CH Büren	1.2	D6
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Racks Concepts Sàrl CH Nods	1.2	A31
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B18
ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	B21
Schaublin SA CH Delémont	1.2	F11
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E21
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Urma AG CH Rapperswil	1.1	C15
Utilis AG CH Müllheim	1.2	B25
Vischer & Bolli SA CH Neuchâtel	1.2	E25
Vischer & Bolli SA CH Dübendorf	1.2	E25
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.0	A21
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3

430 Produits abrasifs / Schleifmittel

4301 Meules, disques, bandes abrasives, etc. / Schleif- und Polierscheiben- und Bänder, usw.

Action Super Abrasive SA CH Cornaux	1.2	F22
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	2.2	A12

Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C18
IFANGER AG CH Uster	1.2	C21
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
Realtools AG/SA CH Brugg	1.2	E20
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
SMA AG CH Lyss	1.2	B24
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

4302 Pêtes à meuler et à polir / Schleif- und Polierpasten

animex technology sa CH Sutz	1.2	E1
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	2.2	A12
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
Forplan AG CH Brugg	1.1	D22
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C18
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Realtools AG/SA CH Brugg	1.2	E20
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
SMA AG CH Lyss	1.2	B24
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

4303 Produits abrasifs, autres / Schleifmittel, Andere

animex technology sa CH Sutz	1.2	E1
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C14/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	2.2	A12
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
Forplan AG CH Brugg	1.1	D22
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C18
P. Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	D9
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
SMA AG CH Lyss	1.2	B24
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

440 Accessoires et éléments de machines / Zubehöre und Bauelemente

4401 Rails de guidage - guide-barres / Längsführungen - Führungssysteme

Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E2
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

4402 Coulisses / Kulissen

GIROUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

4403 Accessoires et éléments de machines / Zubehöre und Bauelemente

Affolter Technologies SA CH Malleray	1.1	C6/D5
Agathon AG CH Bellach	1.1	D12
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C11
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	2.1	B7
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Berges Antriebstechnik AG		
CH Wilen b. Wollerau	1.2	D14
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Céré SA CH Reconvilier	1.0	B15
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E2
Colintec SA CH Moutier	1.2	C11
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F9
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A7
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elektromotorenwerk Brienz AG CH Brienz	1.1	C5
Elema SA CH Seigneux	2.2	A12
Euchner AG CH Sargans	1.2	E12

Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A32
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B25
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
LNS SA CH Orvin	1.1	A8/B7
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	2.2	A8
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
ROSTA AG CH Hunzenschwil	2.2	A16
Schaublin SA CH Delémont	1.2	F11
Schunk Intec AG CH Effretikon	1.2	C26
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Stäubli AG CH Horgen	1.0	A23
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.0	B15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
TR Electronic SA DE Trossingen	1.1	E26
Vemas SA CH Lugano	1.0	B18
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

4404 Equipements électriques et électroniques / Elektrische und elektronische Bauelemente

ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	2.1	B7
Bachofen SA CH Uster	1.0	B20
Berges Antriebstechnik AG CH Wilen b. Wollerau	1.2	D14
BIBUS AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Elektromotorenwerk Brienz AG CH Brienz	1.1	C5
Euchner AG CH Sargans	1.2	E12
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F28
RF CNC Services Sàrl CH Delémont	1.1	C21
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	B9

E Matières premières / Rohstoffe

510 Matières premières / Rohstoffe

5101 Aciers / Stähle

Böhler-Uddeholm Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Wallisellen	1.2	F2

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Brütsch/Rüegger Metals AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C16/E13
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	B16
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	B16
Jacques Allemann SA CH Brugg	1.2	C13
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F14
Lamineries MATTHEY, branch of		
Notz Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Notz Metall AG CH Brugg	1.2	C13
Pestalozzi + Cie SA CH Lonay	1.2	E19
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
thyssenkrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B15

5102 Métaux non ferreux / Buntmetalle

Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	B16
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	B16
Jacques Allemann SA CH Brugg	1.2	C13
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F14
Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG		
CH La Neuveville	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Metallica CH Crissier	1.2	F3
Pestalozzi + Cie SA CH Lonay	1.2	E19
thyssenkrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B15

5103 Aluminium / Aluminium

BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C16/E13
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	B16
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	B16
Jacques Allemann SA CH Brugg	1.2	C13
Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG		
CH La Neuveville	1.2	C13
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Metallica CH Crissier	1.2	F3
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Notz Metall AG CH Brugg	1.2	C13
Pestalozzi + Cie SA CH Lonay	1.2	E19
PROMECAutomation AG CH Lengnau	2.2	A6
PROMECAutomation AG CH Lengnau	2.2	A6
thyssenkrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B15

5104 Matières plastiques et caoutchouc / Kunststoffe - Kautschuk

Gravograph AG/SA CH Murten/Morat	1.2	A11
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	2.2	A5

5105 Profilés / Profile

BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C16/E13
Jacques Allemann SA CH Brugg	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Metallica CH Crissier	1.2	F3
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Notz Metall AG CH Brugg	1.2	C13
Pestalozzi + Cie SA CH Lonay	1.2	E19
PROMECAutomation AG CH Lengnau	2.2	A6
PROMECAutomation AG CH Lengnau	2.2	A6
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5

5106 Matières premières, autres / Rohstoffe, Andere

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Urdorf	1.2	C16/E13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C16/E13
Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
Jacques Allemann SA CH Brugg	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
Metalix Metallhandel AG CH Bellach	1.2	F13
Metallica CH Crissier	1.2	F3
Pestalozzi + Cie SA CH Lonay	1.2	E19
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24
thyssenkrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B15

520 Produits chimiques et fourniture industrielles / Stoffe (andere) und Industriebedarf

5201 Produits chimiques / Chemische Produkte

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A26
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
Geiger SA CH Brügg	1.1	C28
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B23
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C13
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5202 Produits galvanotechniques / Galvano-technische Produkte

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5203 Produits de dégraissage et de nettoyage / Reinigung- und Entfettungsmittel

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A26
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Geiger SA CH Brügg	1.1	C28
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
MOTOREX AG LANGENTHAL CH Langenthal	1.1	D1/D2
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B23
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

5204 Lubrifiants - liquides de coupe / Schmiermittel - Schneidmittel

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Geiger SA CH Brügg	1.1	C28
MOTOREX AG LANGENTHAL CH Langenthal	1.1	D1/D2
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19

5205 Fournitures industrielles / Industrieller Bedarf

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A26
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	C8
Geiger SA CH Brügg	1.1	C28
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
MOTOREX AG LANGENTHAL CH Langenthal	1.1	D1/D2
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22

5206 Matières auxiliaires, autres / Hilfsmittel, Andere

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.1	C23
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F30
Strub + Co. AG CH Reiden	1.2	E22
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

F Semi-finis / Halbfabrikate

530 Profilés / Profile

5301 Laminage / Walzen - Drahtziehen

Lamineries MATTHEY, branch of Notz		
Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5

5302 Etirage / Strecken

Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5

5303 Pièces formées sans enlèvement de matière / Spanlose gefertigte Teile

Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F30
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F26
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5

5304 Autres / Andere

Deltacarb SA CH Pambio Noranco / Lugano	1.0	B16
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24

G Transformation des métaux - sous traitance / Metallver- arbeitung - Lohnfertigung

610 Mise en forme par enlèvement de matière / Spanabhebende Metall- bearbeitung

6101 Décolletage/tournage / Décolleta- gearbeiten - Automatendrehen

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
BBN SA CH Bôle	1.2	D9.6
BBN SA CH Neuchâtel	1.2	D9.6
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC		
JURASSIEN CH Moutier	1.2	A3
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A3
Décovi SA CH Vicques	1.2	B1
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B9
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
Idonus Sarl CH Hauterive	1.2	A27
J. Baertschi SA CH Crémines	1.2	A4
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A3
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
Les Fils d'Henri Frei SA CH Court	1.2	A3
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Lovis Décolletage Sarl CH Perrefitte	1.2	A9
Métalif laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C13
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13

Perrenoud FR CHARQUEMONT	1.2	F5.8
Perrenoud FR DIJON CEDEX	1.2	F5.8
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A3
Roger Maeder SA CH Court	1.2	A3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B3
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A3

6102 Fraisage / Fräsen

Almec Sarl CH Collombey	1.2	A25
BBN SA CH Bôle	1.2	D9.6
BBN SA CH Neuchâtel	1.2	D9.6
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
Böhler-Uddeholm Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Wallisellen	1.2	F2
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A3
Décovi SA CH Vicques	1.2	B1
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
EMP Ebauches Micromécanique Precitrame SA		
CH Tramelan	1.2	E23
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A32
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C30
Idonus Sarl CH Hauterive	1.2	A27
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Metalyss AG CH Lyss	1.0	A3
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
Perrenoud FR CHARQUEMONT	1.2	F5.8
Perrenoud FR DIJON CEDEX	1.2	F5.8
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9
SIT [Schweiz] AG CH Sirnach	1.1	B18
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E5.1
Uiker Antriebselemente AG CH Weinfelden	1.2	E5.1
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A3

6103 Taillage / Verzahnen

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
ALESAG AG CH Seengen	1.2	B21
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A3
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B9
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH DE		
Aldingen	1.2	C30
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A3
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
SIT [Schweiz] AG CH Sirnach	1.1	B18
TAVADEC SA CH Tавannes	1.2	B3

Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E5.1
Uiker Antriebselemente AG CH Weinfelden	1.2	E5.1
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

6104 Rectification - honage / Schleifen - Honen - Läppen

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
Böhler-Uddeholm Schweiz AG / Eifeler Swiss		
CH Wallisellen	1.2	F2
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A32
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Flury Tools AG CH Weinfelden	1.2	E5.2
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.0	B3
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Hemmann Schleiftechnik GmbH		
CH Neuchâtel	1.2	C10.5
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C10.5
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A3
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Mécanic'Outils FR DIJON CEDEX	1.2	F5.6
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F5.6
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
UMC FR ARCON	1.2	F12
Vollmin Emil & Söhne AG CH Ormalingen	1.2	A38
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3

6105 Perçage - taraudage - alésage / Bohren - Gewindeschneiden - Lehenbohren

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Böhler-Uddeholm Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Wallisellen	1.2	F2
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A32
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B9
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Idonus Sarl CH Hauterive	1.2	A27
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A3
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
Perrenoud FR CHARQUEMONT	1.2	F5.8
Perrenoud FR DIJON CEDEX	1.2	F5.8
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3

6106 Gravage / Gravieren

Décovi SA CH Vicques	1.2	B1
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	E16
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Hemmman Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C10.5
Hemmman Schleiftechnik GmbH CH Neuchâtel	1.2	C10.5
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge		
GmbH DE Aldingen	1.2	C30

LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
UMC FR ARCON	1.2	F12
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A3

6107 Usinage par jet d'eau / Wassers- trahlschneide-Bearbeitung

Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Dohner AG CH Weinfelden	1.2	E6.2
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
Waterjet AG CH Aarwangen	2.2	A10

6108 Usinage par électro-érosion / Funkenerosion-Bearbeitung

EMP Ebauches Micromécanique P		
recitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
EROWA AG CH Büron	1.2	D6
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Hemmman Schleiftechnik GmbH		
CH Neuchâtel	1.2	C10.5
Hemmman Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C10.5
Idonus Sarl CH Hauterive	1.2	A27
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F5.6
Mécanic'Outils FR DIJON CEDEX	1.2	F5.6
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

6109 Usinage et découpe laser / Laser-Bearbeitung

ALESA AG CH Seengen	1.2	B21
ArtraM SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Dohner AG CH Weinfelden	1.2	E6.2
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
LASER CHEVAL FR PIREY	1.2	B14
Noser-Inox AG CH Oberrohrdorf	1.2	A30
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	1.2	E27
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19

6110 Usinage par ultrasons / Ultraschall-Bearbeitung

6111 Fabrication de cames / Nockenfabrikation

FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
TAVADEC SA CH Yverdon	1.2	B3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

6112 Fabrication d'étampes / Stanzformenfabrikation

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) CH St-Imier	1.0	B1
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Serode FR PIREY	1.2	F5.7
Serode CH DIJON CEDEX	1.2	F5.7
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5

6113 Mécanique de précision, micromécanique / Präzisionsmechanikarbeiten und Mikromechanikarbeiten

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
BBN SA CH Bôle	1.2	D9.6
BBN SA CH Neuchâtel	1.2	D9.6
Berger Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E5.4
Berger Technologie GmbH CH Weinfelden	1.2	E5.4
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A3
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) CH St-Imier	1.0	B1
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
Décovi SA CH Vicques	1.2	B1
Dohner AG CH Weinfelden	1.2	E6.2
Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A32
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
GIROUD Mécanique de Précision SA CH Le Locle	1.1	E2
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C10.5
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Neuchâtel	1.2	C10.5
KÖHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A3
Lehmann Präzisionstechnik GmbH CH Donzhausen	1.1	D26
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A16/B13
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Rickli Micromécanique SA CH Vauvillain	1.2	A3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A21
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3
Zehnder & Sommer AG CH Burgdorf	1.0	A15

6114 Mécanique, spécialités, autres / Metallarbeiten, Andere

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V2
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A32
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B9
Metalys SA CH Lyss	1.0	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Noser-Inox AG CH Oberrohrdorf	1.2	A30
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
UMC FR ARCON	1.2	F12
VOH SA CH Courtelary	1.2	C22
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	B9
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6/E3

6115 Reprises / Nacharbeiten

CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A3
Décovi SA CH Vicques	1.2	B1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	E16
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B9
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A13
Sisma Swiss Technologies CH Moutier	1.2	B9

Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	1.2	E27
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12

620 Mise en forme sans enlèvement de matière / Spanlose Bearbeitung

6201 Fabrication additive / Aditiv-Fertigung

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C24
Böhler-Uddeholm Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Wallisellen	1.2	F2

6202 Découpage - étampage / Fließpressen - Stanzen

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26
Serode FR PIREY	1.2	F5.7
Serode CH DIJON CEDEX	1.2	F5.7

6203 Pliage - tôlerie / Biegen - Falten - Blecharbeiten

Favre-Steudler SA CH Biel/Bienne	2.2	V1
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26

6204 Laminage - tréfilage / Walzen - Draht-ziehen

Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Lebronze Alloys FR Suippes	1.2	A24
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C13

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5

6205 Injection de métaux non ferreux / Spritzgiessen - Buntmetalle

Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A3
-------------------------------	-----	----

6206 Ressorts / Feder

Favre-Steudler SA CH Biel/Bienne	2.2	V1
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F26
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C13
Synova S.A. CH Duillier	1.1	D19

6207 Mise en forme sans enlèvement de matière, autres / Spanlose Bearbei- tung, Andere

Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Dohner AG CH Weinfelden	1.2	E6.2
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A13
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Patric métal SA CH Les Geneveys-sur-Cofrane	1.1	C26
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
Uiker Antriebsselemente AG CH Freienbach	1.2	E5.1
Uiker Antriebsselemente AG CH Weinfelden	1.2	E5.1
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

630 Traitements thermiques / Thermische Behandlungen

6301 Recuit / Glühen

EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Lamineries MATTHEY, branch of		
Notz Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	2.1	B9
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
Studer Trempera SA CH Courroux	1.1	E14
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

6302 Trempe / Härten

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
ALESA AG CH Seengen	1.2	B21
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Lamineries MATTHEY, branch of		
Notz Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	2.1	B9
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
Studer Trempera SA CH Courroux	1.1	E14
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3
UMC FR ARCON	1.2	F12
UMC FR DIJON CEDEX	1.2	F12
WMC Sinterstar AG CH Lotzwil	1.2	E5.5
WMC Sinterstar AG CH Weinfelden	1.2	E5.5

6303 Revenu / Vergüten und Anlassen

Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
Affolter Pignons CH Malleray	1.1	C6/D5
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
Lamineries MATTHEY, branch of Notz		
Metall AG CH La Neuveville	1.2	C13
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	2.1	B9
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
Studer Trempera SA CH Courroux	1.1	E14
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

6304 Traitements thermiques, autres / Thermische Behandlungen, Andere

Böhler-Uddeholm-Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Dulliken	1.2	F2
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F26
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	C13
Metalyss AG CH Lyss	1.0	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A13
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C6/D5
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.0	B22
Serge Meister SA CH Court	1.2	F15
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	2.1	B9
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A3

640 Traitements de surfaces / Oberflächenbehandlungen

6401 Décalquage / Tampodruckarbeiten

STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
-----------------------------	-----	----

6402 Ebavurage / Entgraten

Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A3
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Estoppey-Addor Chromage SA CH Corgémont	1.2	B2/C1
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A13
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Sandmaster AG CH Zofingen	1.2	F21
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3

6403 Electrolyse / Elektrolytische- Behandlungen

BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1

6404 Galvanoplastie / Galvanische- Behandlungen

BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Dorix SA CH Bienne	1.2	C10
Dorix SA CH Neuchâtel	1.2	C10
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
Estoppey-Addor Chromage SA CH Corgémont	1.2	B2/C1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	E16

FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1

6405 Polissage / Polieren

Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
Böhler-Uddeholm-Schweiz AG / Eifeler Swiss CH Dulliken		
	1.2	F2
BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	B20
Forplan AG CH Brügg	1.1	D22
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A3
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
PBMC SA CH Les Brenets	1.0	A5
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR DIJON CEDEX	1.2	F5.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F5.3
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A19
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B3
Tectri SA CH Court	1.2	C4/D3
Völlmin Emil & Söhne AG CH Ormalingen	1.2	A38

6406 Thermolaquage - peinture industrielle / Heisslackierung - Spritzen

Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26

6407 Traitements de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungen, Andere

Blösch AG CH Grenchen	1.2	B17
Böhler-Uddeholm-Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Dulliken	1.2	F2
BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Dorix SA CH Bienne	1.2	C10
Dorix SA CH Neuchâtel	1.2	C10
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
Estoppey-Addor Chromage SA CH Corgémont	1.2	B2/C1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	E16
Idonus Sarl CH Hauterive	1.2	A27
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
MEG s.r.l. IT San Martino di Lupari (PD)	1.1	E20
MEG s.r.l. CH Zurich	1.1	E20
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A3
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A13

Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C26
Perrenoud FR CHARQUEMONT	1.2	F5.8
Perrenoud FR DIJON CEDEX	1.2	F5.8
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Sandmaster AG CH Zofingen	1.2	F21
STS Develier SA CH Develier	1.2	B1
Studer Trempera SA CH Courroux	1.1	E14
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21

H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung

710 Travaux de moulage et autres / Formenarbeiten und andere

7101 Moulage par injection / Spritzgiessen

Centre de Technologies		
Microtechniques [CTM] CH St-Imier	1.0	B1
FRALSEN FR BESANCON	1.2	F5.9
FRALSEN FR DIJON CEDEX	1.2	F5.9
INR SA CH Moutier	1.0	A10
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F8
SGSolution AG CH Gränichen	1.0	A14/B11
SIT (Schweiz) AG CH Sirnach	1.1	B18

7102 Moulage par compression / Pressen

7103 Soufflage / Blasformen

7104 Extrusion / Extrudieren

MEDIPACK AG CH Schaffhausen	2.2	A5
SIT (Schweiz) AG CH Sirnach	1.1	B18

7105 Thermoformage / Thermoformen

Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	2.2	A5

7106 Moussage / Schäumen

7107 Coulage / Giessen

SIT (Schweiz) AG CH Sirnach	1.1	B18
-----------------------------	-----	-----

7108 Thermodurcissage / Thermohärten

INR SA CH Moutier	1.0	A10
-------------------	-----	-----

7109 Transformation de matières plastiques, autres / Plastikverarbeitung, Andere

I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

810 Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

8101 Collage / Kleben

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3

8102 Montage / Zusammensetzen

AATEC Sàrl CH St-Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
LIP INDUSTRIE SAS FR BESANCON	1.2	F5.4
LIP INDUSTRIE SAS FR DIJON CEDEX	1.2	F5.4
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

8103 Soudage - micro-soudage / Schweissen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ArtraM SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E4
BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
LASER CHEVAL FR PIREY	1.2	B14
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13

8104 Vissage / Schrauben

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
CLA SA CH Delémont	1.1	E16
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1

8105 Electrique - électronique - électro- technique / Elektrisch - elektronisch - elektrotechnisch

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A12
AATEC Sàrl CH Bêle	1.0	A12
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BIBUS AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

8106 Armoires électriques / Schaltschränke

Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

8107 Cartes électroniques / Magnetkarten

Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7

8108 Câbles / Kabel

BWB-Ampho SA CH La-Chaux-de-fonds	1.0	A11
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

8109 Montage de petits appareils électro- niques / Montage von kleinen Elektro- nikgeräten

ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A5
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3

8110 Travaux d'assemblage, autres / Montage, Andere

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Almec Sàrl CH Collomby	1.2	A25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Buttikon SZ	1.1	B22/C25
BOSCH Rexroth Schweiz AG CH Delémont	1.1	B22/C25
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F6
elfab Suisse Romande SA CH Corcelles NE	1.2	E29
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	B23
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E23
HIWIN [Schweiz] GmbH CH Jona	1.1	B21
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A11
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kardex Systems SA CH Volketswil	2.2	A1
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A13
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22/C25
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
Strama AG CH Nidau / Port	1.2	D8
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	B9

J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen

910 Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen

9101 Bureaux d'études et de développements / Konstruktions- und Entwicklungsbüros

3dPCI SA CH La Chaux de Fonds	1.1	E4
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	A25
ATMEN Solution CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D9.2
ATMEN Solution CH Neuchâtel	1.2	D9.2
ATP Hydraulik AG CH Küsnacht am Rigi	2.1	B7
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F24
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A2
Chronotools FR DIJON	1.2	F5.1
Chronotools FR BESANCON	1.2	F5.1
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.0	B8
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
Forplan AG CH Brugg	1.1	D22
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F18
Idonus Sàrl CH Hauterive	1.2	A27
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E6
José Gerber SA CH Malleray	1.2	C3
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E15
Mecha AG CH Weinfelden	1.2	E6.3
Mecha AG CH Belp	1.2	E6.3
mp-tec ag CH Veltheim	1.0	B17
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F16
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C2
STSI FR CHEMAUDIN	1.2	F10.1
STSI FR DIJON	1.2	F10.1
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.0	B15
Tecnopinz SA CH Weinfelden	1.2	E6.5
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
W. Steingger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E12

9102 Planification - conseils / Planung - Beratung

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	2.2	A14
ATP Hydraulik AG CH Küsnacht am Rigi	2.1	B7
BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A1
BIBUS HYDRAULIK AG CH Fehraltorf	1.0	B24
Blaser Swissslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B12
Böhler-Uddeholm Schweiz AG /		
Eifeler Swiss CH Wallisellen	1.2	F2
BOVARD - Conseils en propriété		
intellectuelle CH Biel/Bienne	1.0	A19
Clip Industrie CH Sion	1.2	F20
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
EPLAN Software & Service SA		
CH Le Mont-sur-Lausanne	1.1	E11.1
Eurofins Electrosuisse Product		
Testing AG CH Rossens	1.0	A13
Forplan AG CH Brugg	1.1	D22
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F18
LCB Sàrl CH Courtedoux	1.2	A6
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Prematic AG CH Weinfelden	1.2	E6.1
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D2
SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B10
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E21
testo industrial services AG CH Egg	2.1	A10
THOMMEN-FURLER AG CH Rütli b. Büren	1.2	E24

9103 Banques - Assurances / Banken - Versicherungen

BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A1
POLYMEDIA MEICHTRY SA CH PETIT-LANCY	1.0	A17

9104 Revues - éditions techniques - rédaction technique / Technische Zeitschriften - Fachbücher - technische Redaktion

Eurotec CH Genève 26	1.2	D4
POLYMEDIA MEICHTRY SA CH PETIT-LANCY	1.0	A17
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D2
Technische Rundschau CH Laufenburg	1.0	B6
Vogel Business Media AG CH Thalwil	2.1	A8

9105 Entreprises de services, autres / Dienstleistungen-Betriebe, Andere

ARCM CH St Imier	1.0	B1
Bec Industrie FR MAMIROLLE	1.2	F5.2
Bec Industrie FR DIJON	1.2	F5.2
Berges Antriebstechnik AG		
CH Wilen b. Wollerau	1.2	D14
Bijur Delimon CH Evillard	1.0	B4
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F24
Clip Industrie CH Sion	1.2	F20
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elektromotorenwerk Brienz AG CH Brienz	1.1	C5
Eurofins Electrosuisse Product		
Testing AG CH Rossens	1.0	A13
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Factory5 CH Malleray	1.2	E15
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F18
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C15
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B7
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E6
Juratec SA CH Delémont	1.2	D1
LCB Sàrl CH Courtedoux	1.2	A6
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marksa CH Le Locle	1.1	E8
Mecatis engineering SA CH Iséables	1.2	E15
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F16
NTM SA CH Bassecourt	1.2	A22
PolyAir Engineering Sàrl CH Payerne	1.1	D28
Prélude SA CH Reconvilier	2.1	B3
Primus SA CH St-Aubin	2.1	A3
Primus SA CH Binningen	2.1	A3
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D2
SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B10
UBCOM SA CH Martigny	2.1	A4
Virtual Computer SA CH Tramelan	1.0	A9
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F19
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

K Organisations / Organisationen

920 Associations - organisations - collectivités publiques / Vereine - Organisationen - Oeffentliche Organisationen

9201 Association faitières, syndicats / Branchenvereine, Gewerkschaften

AFDT CH Colombier	1.2	A3
AFDT CH Bévillard	1.2	A3
ARCM CH St Imier	1.0	B1
Swissmechanic Schweiz CH Weinfelden	1.2	E5.3
Swissmem CH Zürich	2.2	A7

9202 Formation professionnelle - écoles / Berufsausbildung - Schulen

#bepog CH Bévillard		
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE		
L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A3
CIP-CTDT CH Tramelan	1.2	A3
CIP-CTDT CH Bévillard	1.2	A3
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B26

9203 Promotion économique - tourisme / Wirtschaftsförderung - Tourismus

Agence Economique Régionale		
Bourgogne-Franche-Comté FR BESANCON	1.2	F10.3
Agence Economique Régionale		
Bourgogne-Franche-Comté FR DIJON	1.2	F10.3

9204 Organisations, autres / Organisationen, Andere

Agence Economique Régionale		
Bourgogne-Franche-Comté FR BESANCON	1.2	F10.3
Agence Economique Régionale		
Bourgogne-Franche-Comté FR DIJON	1.2	F10.3
ARCM CH St Imier	1.0	B1
Switzerland innovation Park		
Biel/Bienne AG CH Biel/Bienne	2.1	B5

PORTAIL D'INFORMATIONS



TOUTE L'ANNÉE



PORTAIL D'INFORMATIONS DE LA CHAÎNE
DE PRODUCTION DES MICROTECHNIQUES

*Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.*

Vous recherchez une source d'informations fiable et actuelle sur le monde
de la microtechnique tout au long de l'année? Le portail d'infos

www.siams.ch/news est fait pour vous!



ENTREPRISES REPRÉSENTÉES VERTRETENE FIRMEN

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
3M, US	Unirock SA	1.2 A14
3M, CH	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
ABENE, SE - Waldemarsvik	Binkert AG	1.1 B16/C19
Absolent, SE - Lidköping	Helfina AG	1.1 A0
Akrom AG, CH - Aegerten	Estoppey-Reber SA	1.2 E16
Albrecht Präzisionsspannfutter, DE	IFANGER AG	1.2 C21
Alfa Laval, SE	Rimann AG	1.1 A25
Alltec GmbH FOBA Laser, DE - Selmsdorf	teltec systems ag	1.1 D25
ALSIDENT, DK - Hammel	Elbaron SA	1.1 E17
Amada, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Aserti Electronic, FR - Vannes	RF CNC Services Sàrl	1.1 C21
ATLAS COPCO, CH - Studen	Marksa	1.1 E8
AT-Plast Sarl, FR	Rimann AG	1.1 A25
Autodesk SA, CH - Neuchâtel	Hurni Engineering Sàrl	1.2 F18
Axa GmbH, DE - Schöpping	Reimmann AG	1.1 A18
AZ Steel srl., IT - Marano Vicentino	Pestalozzi + Cie SA	1.2 E19
BELKI, DK	NOVAXESS TECHNOLOGY	1.1 A23
BELKI teknik ApS, DE	Rimann AG	1.1 A25
Benzinger, DE - Pforzheim	Perfecbore SA	1.1 B4
Bergeon SA, CH - Le Locle	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Biglia, IT	BWB Werkzeugmaschinen AG	1.1 E7
Bilz Werkzeugfabrik & Co. KG, DE - Ostfildern	Intool AG	1.2 B5
Boride Engineered Abrasives, US - Traverse City	WMC Sinterstar AG	1.2 E5.5
Brother, JP	Schneider mc SA	1.1 C9
bsAutomatisierung GmbH, DE - Rosenfeld	Intool AG	1.2 B5
Buffalo Microcut, TW	Newemag AG	1.1 B6
Bühler Technologies, DE - Ratingen	ATP Hydraulik AG	2.1 B7
Cafro s.p.a., IT - Fino Monasco	WMC Sinterstar AG	1.2 E5.5
Cellro B.V., NL - Veenendaal	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Ceratizit, AT - Reutte	Utilis AG	1.2 B25
CIMCO, DK - Copenhagen	Jinfo SA	1.1 E6
CIMCO A/S, DK - Copenhagen	TopSolid (Missler Software Switzerland SA)	1.2 B5
CIP, Centre interrégional de perfectionnement, CH - Tramelan		CIP-CTDT1.2 A3
CMZ, ES - Zaldibar	Binkert AG	1.1 B16/C19
Colchester / Harrison, GB - Hekmondwike	Binkert AG	1.1 B16/C19
COMAT, IT - Ossona	Elbaron SA	1.1 E17
ConceptLaser, DE - Lichtenfels	Neutec Werkzeugmaschinen AG	1.2 C24
Coord3, IT	MCE Swiss	1.1 A15
Correa, ES - Burgos	Binkert AG	1.1 B16/C19
CS Instruments, DE - VS-Tannheim	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
DANTHERM, DK - Skive	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28
Deni AG (DENITOOL), CH - Veltheim	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
DEPRAG, DE	AxNum AG	1.1 D24
Desoutter GmbH, DE - Maintal	Intool AG	1.2 B5
Diamant Weber, CH - Winterthur	Ziegler + Cie AG	1.2 F19
di-soric, DE	Spälti AG	1.2 A29
dk-Fixiersysteme GmbH, DE - Reutlingen	mp-tec ag	1.0 B17
Doosan Machine Tools, KR - Seoul	Reimmann AG	1.1 A18
Dow Chemical, CH	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
DTS Diamond Tooling Systems GmbH, CH - Kaiserslautern	DIHAWAG	1.2 E10/F9
EATON, US	ATP Hydraulik AG	2.1 B7
Ecoroll, DE - Celle	Urma AG	1.1 C15
Eidos Works, IT	Rimann AG	1.1 A25
Elbe Schleifmittelwerk GmbH, DE - Bietigheim Bissingen	WMC Sinterstar AG	1.2 E5.5
ELB-Schliff - aba-Grinding, DE - Aschaffenburg	argonag ag	1.1 B19
EMCO Maier GmbH, AT - Hallein/Salzburg	argonag ag	1.1 B19
Emo, DE - Ötisheim	Cleantec AG	1.1 A21
Ernst Graf GmbH, DE - Dietingen-Böhringen	DIHAWAG	1.2 E10/F9
ESA-Eppinger GmbH, DE - Denkendorf	Intool AG	1.2 B5
ESPRIT, US	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 C15
ESTA, DE - Senden	Helfina AG	1.1 A0
Ewag AG, CH - Etziken	Walter Maschinenbau GmbH	1.1 C24/D21
EWS, DE - Udingen	Urma AG	1.1 C15
EWS Weigele GmbH & Co. KG, DE - Udingen	DIHAWAG	1.2 E10/F9
ExxonMobil, DE	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
Factory5.tech, CH - Malleray	Mecatis engineering SA	1.2 E15
Fanuc Robodrive, Robocut, JP	Walter Meier Fertigungslösungen AG	1.0 A21
Faude Automatisierungstechnik GmbH, DE - Gärtringen	Intool AG	1.2 B5
Fermat Machinery, CZ - Prag	Reimmann AG	1.1 A18
FIBRO GmbH, DE	AxNum AG	1.1 D24
Filtermist Ltd, GB	Lestoprex AG	1.2 B22
FLP, DE - Zörbig	Perfecbore SA	1.1 B4
Friess GmbH, DE	Rimann AG	1.1 A25
Galvometal AG, CH - Aegerten	Estoppey-Reber SA	1.2 E16
GDS Präzisionsaufnahmen, DE - Ofterdingen	Ziegler + Cie AG	1.2 F19
Gimax, IT	Spälti AG	1.2 A29
G02cam, FR - Lyon	Jinfo SA	1.1 E6
Gressel AG, CH - Aadorf	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Grob-Werke GmbH, DE - Mindelheim	Reimmann AG	1.1 A18
H. Bilz GmbH & Co., DE - Esslingen	Intool AG	1.2 B5
Haas Automation, US - Oxnard	Urma AG	1.1 C15

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Hahn+Kolb Werkzeuge GmbH, DE - Ludwigsburg	Intool AG	1.2 B5
HAIMER GmbH, DE - Igenhausen	DIHAWAG	1.2 E10/F9
Hainbuch, DE - Marbach	Utilis AG	1.2 B25
Hardinge, US - Elmira	Perfecbore SA	1.1 B4
Hartmetall Estech AG, CH - Hitzkirch	WMC Sinterstar AG	1.2 E5.5
Hedelius, DE	Newemag AG	1.1 B6
heimatec GmbH, DE - Renchen	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
HEMA GmbH, DE	Lestoprex AG	1.2 B22
Heson-Diamantfeilen GmbH, DE - Keltern	SMA AG	1.2 B24
Hitachi Tool Engineering Europe, DE - Hilden	Utilis AG	1.2 B25
Horkos, IS	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Hösel, DE - Ötisheim	Cleantec AG	1.1 A21
HPI JTEKT, FR - Chennevières sur Marnes Cedex	ATP Hydraulik AG	2.1 B7
Hurco, US - Indianapolis	Binkert AG	1.1 B16/C19
HWR Spanntechnik GmbH, DE - Oyten	Intool AG	1.2 B5
Hyundai Wia, KP	Newemag AG	1.1 B6
IBARMIA, ES - Azkoitia	Binkert AG	1.1 B16/C19
Iepco AG, CH - Höri	Estoppey-Addor SA	1.2 B2/C1
INA-FAG Schaeffler GmbH, DE - Herzogenaurach	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Indass, IT	Rimann AG	1.1 A25
InssTek, KR - Daejeon	Reimmann AG	1.1 A18
ISEL Germany AG, DE - Eichenzell	teltec systems ag	1.1 D25
Jenny Science AG, CH	AxNum AG	1.1 D24
KAESER Compresseurs, DE - Coburg	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28
Karl Roll GmbH & Co. KG, DE - 75417 Mühlacker	TeSe AG	1.1 E21
Karl-Heinz Arnold GmbH, DE - Ostfildern	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Kemet, GB - Maidstone/Kent	Perfecbore SA	1.1 B4
Kennametal, DE	IFANGER AG	1.2 C21
Kennametal ExtrudeHone, DE - Holzgünz	Perfecbore SA	1.1 B4
Kennametal Inc., US - Latrobe	Walter Meier Fertigungslösungen AG	1.0 A21
Kitagawa Europe Ltd, DE - Ratingen	Intool AG	1.2 B5
Kitamura, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
KKS, CH - Steinen	Perfecbore SA	1.1 B4
KMG, FR	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
Kögel GmbH, DE	Rimann AG	1.1 A25
Komet Group GmbH, DE - Besigheim	Utilis AG	1.2 B25
Krebs & Riedel Schleifscheibenfabrik GmbH & Co. KG, DE - Bad Karlshafen	SMA AG	1.2 B24
Kyocera Corporation, JP - Kyoto	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
Kyowa Co., Ltd., JP - Ugo	Utilis AG	1.2 B25

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Lang Technik GmbH, DE - Holzmaden	Intool AG	1.2 B5
Leadwell, TW	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Led2Work, DE	Spälti AG	1.2 A29
Leica Microsystems (Schweiz) SA, CH - Heerbrugg	VOH SA	1.2 C22
Liqui Filter, DE - Engen	Helfina AG	1.1 A0
LM Finishing Systems Srl, IT	Forplan AG	1.1 D22
LPW, DE - Riederich	Cleantec AG	1.1 A21
LTA-Lufttechnik, DE	Rimann AG	1.1 A25
M.A. Ford, US - Davenport	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
MADAULA SA, ES - Barcelona	DIHAWAG	1.2 E10/F9
Makino, JP - Tokyo	Neutec Werkzeugmaschinen AG	1.2 C24
Mark-10, US - Copiague NY	DISA Elektro AG	1.0 B8
MartinMechanic, DE - Nagold	Helfina AG	1.1 A0
MASA Tool Inc, US - 92056 Oceanside CA	DUNNER SA	1.2 A7
Mastercam, CH - Porrentruy	Jinfo SA	1.1 E6
Matsuura, JP	Newemag AG	1.1 B6
Maykestag, DE	IFANGER AG	1.2 C21
Meba Bandsägen, DE - Westerheim	Reimmann AG	1.1 A18
Mecanolav, FR - Neuchâtel-en-Bray	Cleantec AG	1.1 A21
MECATIS maintenance Sàrl, CH - Lausanne	Mecatis engineering SA	1.2 E15
Merz, DE	Spälti AG	1.2 A29
Micro5.swiss, CH - Malleray	Mecatis engineering SA	1.2 E15
MicroVu, US	MCE Swiss	1.1 A15
MIL'S Vacuum, FR - Genas	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28
Missler Software SA, FR - Evry	TopSolid (Missler Software Switzerland SA)	1.2 B5
Mitsubishi Electric, JP - Tokio	Binkert AG	1.1 B16/C19
Miyano, JP	Newemag AG	1.1 B6
MK-Tools Service GmbH, DE - Hauzenberg	DIHAWAG	1.2 E10/F9
Mobile Industrial Robots MiR, DK - DK-5220 Odense Sj	JAG Jakob SA	1.0 B7
MPM Micro Präzision MARX GmbH, DE - Erlangen	SMA AG	1.2 B24
MPM Wuchttechnik, DE - Erlangen	Ziegler + Cie AG	1.2 F19
mps SA, CH - Bienne	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Muratec Machinery, JP - Inuyama-shi	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
myonic GmbH, DE - Leutkirch	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
N. Humair SA, CH - Tavannes	TAVADEC SA	1.2 B3
Nakanishi, JP - Kanuma	Vemas SA	1.0 B18
n-gineric GmbH, DE - Villingen-Schwenningen	Intool AG	1.2 B5
Nomura DS, JP - Tokio	Binkert AG	1.1 B16/C19
Norton Saint Gobain, DE - Gerolzhofen	Ziegler + Cie AG	1.2 F19

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Novaxess Technology, FR	Rimann AG	1.1 A25
Okamoto, JP - Nagaoka	Binkert AG	1.1 B16/C19
OSG Corporation, JP - Aichi	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
OSSBERGER GmbH + Co., DE - 91781 Weissenburg	TeSe AG	1.1 E21
OWIS GmbH, DE - Staufen i. Br.	teltec systems ag	1.1 D25
OXYMAT O&N Générateurs PSA, DK - Helsingør	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28
PAMA s.p.A., IT - Rovereto	argonag ag	1.1 B19
Patlite, JP	Spälti AG	1.2 A29
Paul Dümmel Werkzeugfabrik GmbH, DE - Hülben	Utilis AG	1.2 B25
Paul Horn GmbH, DE - Tübingen	DIHAWAG	1.2 E10/F9
PCE, AT	Spälti AG	1.2 A29
Ph-Cleantec, DE	Rimann AG	1.1 A25
Phototn Energy GmbH, DE - Ottensoos	teltec systems ag	1.1 D25
Pilz, DE	Spälti AG	1.2 A29
Plasmatreat GmbH, DE - 33803 Steinhagen	TeSe AG	1.1 E21
Profiroll Technologies GmbH, DE - Bad Dübau	argonag ag	1.1 B19
PROMESS Gesellschaft Montage- u. Prüfsysteme GmbH, DE	AxNum AG	1.1 D24
PTC, US - Needham	Jinfo SA	1.1 E6
Rego-Fix AG, CH - Tenniken	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
REGO-FIX SA, CH - Tenniken	DUNNER SA	1.2 A7
Rineck GmbH, DE - Marienfeld	Utilis AG	1.2 B25
Robert Stock AG, DE - Berlin	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Ruma Reinigungstechnik, DE	Rimann AG	1.1 A25
RUWAC, DE - Melle-Riemsloh	Elbaron SA	1.1 E17
Safechem, DE	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
SCHAUBLIN MACHINES SA, CH - Bévillard	Realtools AG/SA	1.2 E20
SCHAUBLIN SA, CH - Delémont	Realtools AG/SA	1.2 E20
SCHAUBLIN SA, CH - Delémont	DUNNER SA	1.2 A7
Schlegel GmbH, DE	Spälti AG	1.2 A29
Schlenker Spannwerkzeuge, DE - VS-Schwenningen	DIHAWAG	1.2 E10/F9
Schott Diamantwerkzeuge GmbH, DE - Stadtholdendorf	SMA AG	1.2 B24
SCHUNK GmbH & Co. KG, DE - Lauffen/Neckar	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Schweiz. Mineralguss AG, CH - Pfäffikon ZH	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
SDT Ultrasound Solutions, BE - Bruxelles	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 D28
Seibu Drahterosion, JP - Wermelskirchen (Elo-Erosion) Generalvertr. Europa)	Reimmann AG	1.1 A18
SIA ABRASIVES, CH - Frauenfeld	Elema SA	2.2 A12
SIC MARKING, FR	AxNum AG	1.1 D24
Simco-Ion Netherlands, NL - 7240 AB Lochem	TeSe AG	1.1 E21
SLE electronic GmbH, DE - 94481 Grafenau	TeSe AG	1.1 E21
Sofraper, FR	Rimann AG	1.1 A25

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
SpaceClaim, US	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 C15
Speroni , IT - Spessa	BIG KAISER Outils de Précision SA	1.2 C5
SPREITZER GmbH & Co. KG, DE - Gosheim	DIHAWAG	1.2 E10/F9
SRI, FR	Brenntag Schweizerhall AG	1.1 C23
SSZ, DE	Spälti AG	1.2 A29
STAMA , DE - Schlierbach	Helfina AG	1.1 A0
Starrett Precision Optical LTD, GB - Jedburgh, Scotland	DISA Elektro AG	1.0 B8
Steiger-Galvanotechnique SA, CH - Châtel St-Denis	Estoppey-Reber SA	1.2 E16
Stöger Automation GmbH, DE - Königsdorf	Intool AG	1.2 B5
Stratasys, US	zedax SA	1.1 E12
SUCO Schmitz & Co. Prod. GmbH, DE - Berlin	SMA AG	1.2 B24
SUN Hydraulics, US	ATP Hydraulik AG	2.1 B7
Sunnen, US - St.Louis	Perfecbore SA	1.1 B4
Supfina, DE - Wolfach	Perfecbore SA	1.1 B4
Swiss Tool Systems AG, CH - Bürglen	Vischer & Bolli SA	1.2 E25
Sylvac SA, CH - Malleray	VOH SA	1.2 C22
Tacchi Giacomo & Figli S.p.A., IT - Castano Primo	Reimmann AG	1.1 A18
Takamaz, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Takumi, TW - Taichung	Binkert AG	1.1 B16/C19
Technicabure, FR - Le Russey	DIHAWAG	1.2 E10/F9
Technifor, CH - Murten/Morat	Gravograph AG/SA	1.2 A11
Tele Haase, AT	Spälti AG	1.2 A29
typhon, US - Brockport	Utilis AG	1.2 B25
ULT, DE - Lobau	Elbaron SA	1.1 E17
Unisign, NL	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Unitech Kühlschmierstoffe, DE - Attendorn	Ziegler + Cie AG	1.2 F19
Urban Maschinenbau GmbH, AT - Forchach	Reimmann AG	1.1 A18
Usines Métallurgiques de Vallorbe SA, CH - Vallorbe	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Velum, IT - Spilamberto, 41057 (MO)	Perfecbore SA	1.1 B4
Victor Taichung Machinery, TW - Taichung City	Schweiz. Maschinen Import AG	1.0 A16/B13
Vortec, NL - 7240 AB Lochem	TeSe AG	1.1 E21
Walter Uhl technische Mikroskopie GmbH & Co, DE	VOH SA	1.2 C22
WHIZCUT of Sweden AB, SE - Helsingborg	DIHAWAG	1.2 E10/F9
WINTER Saint Gobain, DE - Norderstedt	Ziegler + Cie AG	1.2 F19
WMR Wilhelm Metzger s.a.r.l., FR - Belfort	WMC Sinterstar AG	1.2 E5.5
Wohlhaupter GmbH, DE - Frickenhausen	Intool AG	1.2 B5
XEBEC TECHNOLOGY CO.,LTD., JP - Tokyo	Realtools AG/SA	1.2 E20
Yasda, JP - Nara	Binkert AG	1.1 B16/C19
Yasda Precision Tools K.K., JP - Satoshio-cho	Reimmann AG	1.1 A18

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
ZECHA Hartmetall-Werkzeugfabrikation GmbH, DE - Königsbach-Stein	DIHAWAG	1.2 E10/F9
ZET-CHEMIE GmbH, DE - 89584 Ehingen (Donau)	TeSe AG	1.1 E21
Ziersch, DE Werkzeugmaschinen AG	H.P. Müller 1.1 B20	
Zimmer + Kreim GmbH & Co. KG, DE - Brensbach	Reimmann AG	1.1 A18
Zuern GmbH & Co. KG, DE - Dusslingen	DIHAWAG	1.2 E10/F9

Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.

Vous recherchez une source
d'informations fiable et
actuelle sur le monde de la
microtechnique tout au long de
l'année? Le portail d'infos
www.siams.ch/news est fait
pour vous!

BIENVENUE À



RESTAURATION | SORTIES | DÉTENTE

MOUTIER, FORUM DE L'ARC



17-20 | 04 | 2018

INFORMATIONS



JURA BERNOIS TOURISME

Avenue de la Gare 9 | Case postale 759

CH-2740 Moutier

T. +41 (0) 32 494 53 43

info@jurabernois.ch | www.jurabernois.ch

RESTAURATION - Nos propositions

(liste non exhaustive)

2740 MOUTIER	Jours de fermeture ✕ Prix des menus en CHF 100	Spécialités Heures de restauration
Restaurant SIAMS Restaurant des 2 Tours (restaurant entreprise Tornos) T. +41 (0) 32 493 17 41	1 menu tradition à 22.- ; 1 menu pasta à 18.- (boissons comprises) <i>De 11h30 à 15h00</i>	+ dès 7h00 vita minibar, stand take away à l'intérieur du SIAMS
Hôtel Oasis Rue des Oeuches 10 T. +41 (0) 32 495 20 20	✕ sa dès 14h00, di dès 12h00 100 de 9.- à 18.-	Potage du jour, sandwiches garnis chauds et froids, pommes de terre gratinées, salades composées, tartines avec pain au levain. Sur place ou à l'emporter. <i>De 11h00 à 20h00</i>
Hôtel-Restaurant du Cheval Blanc Rue Centrale 52 T. +41 (0) 32 493 10 44	✕ di 100 17.-	Salade, filet de bœuf, dessert <i>De 11h00 à 13h30 et de 18h00 à 21h00</i>
Hôtel-Restaurant Pizzeria de la Gare Avenue de la Gare 19 T. +41 (0) 32 493 10 31	✕ / 100 18.- y compris café	Pizzas (aussi à l'emporter) <i>de 11h00 à 14h00 et de 17h00 à 23h00</i>
Hôtel des Gorges Rue des Gorges 26 T. +41 (0) 32 493 16 69	✕ lu 100 Menu + boisson + café 20.-	Cuisine portugaise Pâtes, grillades, pizzas <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 22h30</i>
Brasserie Café L'Indus Rue Industrielle 94 T. +41 (0) 32 493 51 51	✕ di 100 de 16.50 à 18.50	Sandwicherie chaude et froide, menu du jour et à la carte, grillades, crudités, tartes <i>De 11h30 à 14h00, de 18h30 à 22h00</i>
Bar à vin Restaurant Le Soleil Hôtel-de-Ville 7 T. +41 (0) 32 493 40 90	✕ di 100 de 17.- à 35.-	Menu d'affaires sur réservation. Tranches de dinde « Monnin » frites maison 30 vins au cru à déguster, apéro time. <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>
Ristorante-Bar Vivaldi Rue Centrale 53 T. +41 (0) 32 341 18 19	✕ lu 100 menus à 15.-et 18.-	Large choix de pizzas, pâtes, spécialités italiennes. <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 22h00. Pizzas jusqu'à 23h00</i>
Chang Thai – Restaurant thaïlandais Rue Centrale 78 T. +41 (0) 32 493 10 37	✕ lu 100 17.-	Spécialités thaïlandaises <i>De 10h30 à 14h00 et de 17h30 à 23h30</i>
Restaurant de l'Ours Passage de l'Ours T. +41 (0) 32 495 11 33	✕ di et lu 100 menu du jour 17.-	Soupe de poissons, tartare de filet de bœuf, tranches à la crème. <i>De 11h30 à 14h00 et 18h30 à 22h00</i>
Restaurant – Bar Le Tabou Rue de la Prévôté 9 T. +41 (0) 32 493 61 71	✕ / 100 17.-	Pizzas, pâtes et viandes sur ardoise, poissons <i>De 11h00 à 14h30 et de 18h à 22h30</i>
Restaurant Le Derby Chemin du Stade 1 T. 41 (0) 32 493 33 25	✕ / 100 14.- à 20.-	Pizzas, diverses viandes, pâtes. <i>De 11h30 à 14h00 et de 17h30 à 22h00</i>
Restaurant Pizzeria Sapori d'Italia Av. de la Liberté 12 T. +41 (0) 32 493 22 22	✕ 100 3 menus – 14.50, 15.- et 17.-	Pizzas au feu de bois, pâtes, viandes et poissons <i>De 10h00 à 14h00 et de 17h00 à 22h00</i>
Burger Bar Chez Claudy Rumo Avenue de la Liberté 18 T. +41 (0) 32 493 15 15	✕ lu 100 17.- (buffet chaud et froid)	Spécialités de burgers. Toute la journée – buffet
Restaurant Le Double Bonheur Rue Centrale 72 T. +41 (0) 32 493 30 20	✕ me 100 15.-	Cuisine chinoise <i>De 11h00 à 14h30 et de 17h30 à 22h30</i>
Restaurant Il Capriccio Rue des Oeuches 10 T. +41 (0) 32 493 13 13	✕ di à me	Spécialités italiennes. <i>Ouvert dès 18h00</i>
Confiserie Tea-Room Werth Hôtel-de-Ville 10 T. +41 (0) 32 493 12 10	✕ /	Choix de potages et salades <i>Lu-ve 06h30 à 18h30</i>
Boulangerie pâtisserie Schuppisser Rue Centrale 76 T. +41 (0) 32 493 11 12	✕ di 100 selon propositions du jour	Hamburgers, tranches panées, nuggets, salades <i>Lu-ve 6h30-18h30</i>
2742 PERREFITTE		
Restaurant de l'Etoile T. +41 (0) 32 493 10 17	✕ di et lu jusqu'à 16h30 100 de 18.- à 80.-	Grill : viandes labellisées, poissons ; cuisine végétarienne et du marché, desserts maison <i>De 11h30 à 15h00 et de 18h00 à 22h00</i>
2743 ESCHERT		
Restaurant La Rive Sous-la-Rive 5 T. +41 (0) 32 493 10 29	✕ lu 100 16.50	Viande et poissons + à la carte <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>

2735 CHAMPOZ		
Restaurant Bellevue T. +41 (0) 32 492 19 94	☒ / lu et ma	Entrecôte, côtelette, tranches à la crème. <i>Restauration sur commande</i>
Fumoir de Champoz T. +41 (0) 32 492 14 27	Ouvert du me au sa dès 17h30	Fondue « Fumoir » (min 2 pers.), viande sur ardoise, pizzas. <i>De 17h30 à 23h00</i>
2747 CORCELLES		
L'Etrier d'Argent T. +41 (0) 32 499 97 98	Du me au ve de 17h00 à 23h30, sa de 9h00 à 14h00 /17h00 à 23h00	Filets maison
2738 COURT		
Restaurant La Calèche Rue des Gorges 14 T. +41 (0) 32 497 95 81	☒ / ☒ 18.-	Filets de perches, entrecôte de bœuf, spaghettis Calèche, steak tartare <i>De 12h00 à 14h30 et de 18h30 à 22h30</i>
Restaurant Le Chaluët Chaluët – T. +41 (0) 32 497 90 94	Ouvert ve, sa et di	Cordon-bleu, jambon à l'os, divers rôtis, fondue, Entrecôte bœuf. Spécialités campagnardes.
Auberge du Graiteriy Graiteriy 4 T. +41 (0) 32 493 27 11	☒ me et je ☒ 15.-	Jambon à l'os, côtelettes spéciales, entrecôte de cheval « maison », 150g, 200g, 300g ou 400g. Entrecôte coupée cheval, beurre maison.
Restaurant de La Binz Binzberg T. +41 (0) 32 639 13 13	☒ lu et ma ☒ 16.-	Jambon à l'os avec rôtis
Hôtel-Restaurant Harzer Montoz s/Court T. +41 (0) 32 497 90 61	☒ lu et ma ☒ 3 menus du jour à choix (20.- à 32.-)	Filets mignons, entrecôte parisienne. Assiette fitness, vacherin glacé <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h00 à 21h00</i>
2735 MALLERAY - BEVILARD		
Restaurant de La Place Grand-Rue 53 T. +41 (0) 32 492 17 28	☒ di, lu et ma jusqu'à 15h ☒ 18.50	Filets de perches, cuisses de grenouilles, pavés à la graine de moutarde <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h30 à 22h00</i>
Restaurant Bar Divine Rue principale 1 T. +41 (0) 32 492 41 04	☒ di ☒ 16.-	Langue de bœuf, filets de perches <i>De 11h30 à 13h30 et de 18 à 21h00</i>
Resto Bar La Cantinita Rue principale 19 T. +41 (0) 32 492 13 62	☒ di	Tapas, hamburgers maison, salades composées de produits régionaux, viandes grillées. <i>Ma au je de 7h30 à 23h00</i>
Rôtisserie du Cerf Aimé Charpillot 11 T. +41 (0) 32 492 42 56	☒ / ☒ 15.-	Diverses viandes. Poisson frais. Travers de porc caramélisé. Assiette rôti <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 22h00</i>
2732 LOVERESSE		
Restaurant du Cerf Les Vies 22 T. +41 (0) 32 481 22 32	☒ ma dès 14h00 et me ☒ de 16.- à 37.-	Steak de cheval Entrecôte château <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 21h00</i>
Pub du Moulin Clos là Outre 24 T. +41 (0) 32 481 22 34	☒ sa dès 12h00 et di ☒ 16.50	Jambon à l'os, frites <i>Restauration à toute heure</i>
2832 REBEUVELIER		
Restaurant de La Croix-Blanche Rue des Noyers 2 T. +41 (0) 32 435 15 75	☒ me/di et lu soir dès 17h00 ☒ 17.-	Cuisine de saison <i>De 12h00 à 13h30 et de 19h00 à 21h</i>
Restaurant du Moulin Rue du Moulin 5 T. +41 (0) 32 435 52 34	☒ di soir, lu et ma ☒ de 17.50 à 28.50	Entrecôte maison coupée, escargots, poissons, filet de bœuf au foie gras, cuisses de grenouilles, potence, truites fraîches du vivier. <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h30 à 22h00</i>
2732 RECONVILIER		
Pizzeria de l'Etoile Grand-Rue 16 T. +41 (0) 32 481 36 89	☒ di dès 15h00 et me ☒ 15.50	Pizzas au feu de bois, rôtisserie, pâtes <i>De 12h00 à 13h30 et de 18h30 à 22h00</i>
Restaurant du Midi Grand-Rue 13 T. +41 (0) 32 481 31 03	☒ di ☒ 2 menus chaque jour avec dessert. 15.-	Les 3 filets maison Entrecôte double à discrétion <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 21h30</i>
2605 SONCEBOZ		
Hôtel du Cerf – Restaurant Soldati Rue du Collège 4 T. +41 (0) 32 488 33 22	☒ ma dès 14h00 et me ☒ 20.50	Tranches de veau à la crème (brasserie) Menus selon la saison et arrivage (gastronomie uniquement sur réservation) <i>De 11h00 à 13h30 et de 18h30 à 21h30</i>
2605 SORVILIER		
Hôtel du Jura T. +41 (0) 32 492 28 68	☒ lu ☒ 16.50 (entrée, menu et dessert)	Spécialités chinoises et thaïlandaises <i>De 11h30 à 13h00 et de 18h30 à 21h00</i>

SORTIES

Le Cinoche Rue du Clos 1, 2740 Moutier	T. +41 (0) 32 493 73 73 - www.cinoche.ch
Cinéma Palace Rue Aimé Charpilloz 13, 2735 Bévillard	T. +41 (0) 32 492 25 48 – www.cinemapalace.ch
Cinéma Le Royal Grand-Rue 28 – 2710 Tavannes	T. +41 (0) 32 481 43 29 – www.cineroyal.ch
Casino Barrière du Jura Sur Haute Rive 1 - 2830 Courrendlin	T. +41 (0) 32 436 10 80 – www.groupebarriere.com Machines à sous, tables de jeux, bar, restaurant (fermé lundi) Ouvert du di au je de 10h00 à 3h00 / Ve et sa de 10h00 à 4h00

DÉTENTE

Club Bahamas Rue de la Prévôté 11b, 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 15 40	Centre de bien-être privatif (jacuzzi, hammam, sauna, douche duo, salle de repos). Maximum 5 personnes. 7 / 7, 24 / 24 Sur réservation. / www.gate24.ch/fr/club-bahamas-moutier-7711
Piscine couverte de l'Orval 2735 Bévillard - T. +41 (0) 32 492 28 88	Ouvert lu 7h30-9h00/11h45-21h00 / ma, je, ve 11h45-21h00, me 10h00-21h00, sa 10h00-18h00, di 9h00-18h00. Sauna. Restaurant-pizzeria.
Fitness Form Avenue de la Liberté 16, 2740 Moutier	Centre de fitness T. +41 (0) 32 493 15 67
New Pacific Fitness Route de Moutier – 2742 Perrefitte	T. +41 (0) 32 493 60 88 – www.new-pacific-fitness.ch Musculation, sauna, bain turc, solarium. Ouvert du lu au ve de 9h00 à 21h00, sa de 10h00 à 14h00, di de 10h00 à 13h00
Golf indoor Rue Industrielle 98 – 2740 Moutier	Ouvert sur réservation. Du lundi au samedi de 9h00 à 21h00. T. +41 (0) 78 625 48 47 ou T. +41 (0) 79 311 77 54 www.golfindoormoutier.ch

TAXIS

Taxi du Centre T. +41 (0) 32 493 24 24 | **Taxi de la Gare** T. +41 (0) 32 493 48 88 | **Taxi Jean** T. +41 (0) 79 660 10 20

DÉCOUVRIR MOUTIER ET SA RÉGION sur www.jurabernois.ch

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE

Rue Industrielle 121 - 2740 Moutier

T. +41 (0) 32 493 68 47 ou M. +41 (0) 78 664 57 47- www.museedutour.ch/

Ouverture spéciale durant le SIAMS (17-20.04.2018) ma-ve de 14h à 17h

SERVICE GROUPES

- Idées et propositions pour vos prochaines sorties d'entreprises et séjour dans le Jura bernois
- Excursions, visites, activités culturelles ou sportives, transports, hébergements, lieux de restauration, de séminaires ou d'assemblées, traiteurs, apéritifs...
- Documentation
- Offres personnalisées (dès 10 personnes)
- Réservations, informations

Jura bernois Tourisme | Service groupes
Case postale 759 | CH-2740 Moutier
Tél. 032 494 53 43 | info@jurabernois.ch | www.jurabernois.ch

Halle 1.1 | Stand B6 & C9

Miyano
Innovation by Citizen



Usinage en barre

Miyano
Innovation by Citizen

NOUVEAU



**Tournage
de haute précision**

Hyundai Wia



Usinage en mandrin

Lumex
Innovation by Matsuura



NOUVEAU

**Fabrication additive
et fraisage**

Matsuura



**Usinage à
haute vitesse**

**Matsuura
Hedelius**



Usinage 5 axes

**Matsuura
Hyundai Wia
Niigata**



Usinage horizontal

**Brother
Hyundai Wia
Hedelius**



Usinage vertical

Hedelius



**Banc fixe et
colonne mobile**



Automation

NEWEMAG

WERKZEUGMASCHINEN
MACHINES-OUTILS

Tél. 041 798 31 00
www.newemag.ch

Schneider mc SA

WERKZEUGMASCHINEN MACHINES-OUTILS

Tél. 024 441 72 13
www.schneidermc.ch

APPLITEC

APPLITEC

SWISS TOOLING



HALLE 1.2 | STAND C-11

PERFORMANCE | PRECISION | RIGIDITY

Applitec Moutier S.A.
Ch. Nicolas-Junker 2
CH-2740 Moutier



APPLITEC
SWISS TOOLING

Tél. +41 32 494 60 20
Fax +41 32 493 42 60
www.applitec-tools.com